

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION EXTRAORDINAIRE 1965.
13 AOÛT 1965,

BUITENGEWONE ZITTING 1965.
13 AUGUSTUS 1965.

SITUATION GÉNÉRALE DU TRÉSOR PUBLIC AU 31 DÉCEMBRE 1964 PRÉSENTÉE PAR LE MINISTRE DES FINANCES.

ALGEMENE STAND VAN DE SCHATKIST PER 31 DECEMBER 1964 VOORGELEGD DOOR DE MINISTER VAN FINANCIËN.

TABLE DES MATIERES.

INHOUD.

	Page.
Exposé	3
Chapitre premier:	
A. -- Bilan	4
B. -- Commentaire des articles	5
Chapitre II. - Le budget de l'exercice 1964. Evaluations:	
A. - Recettes	16
B. - Dépenses	16
Chapitre III. - Opérations effectuées pendant l'année 1964.	19
Chapitre IV. - Résultats budgétaires:	
A. - Aperçu des résultats depuis 1830	20
B. -- Exercice 1963	21
C. - Exercice 1964	22
Chapitre V. - Situation de la dette publique	23

	Blad"
Toelichting.	3
Eerste hoofdstuk :	
A. - Balans	4
B. - Verklaring bij de artikels	5
Hoofdstuk II. - De begroting voor het dienstjaar 1964. Ramingen;	
A. - Ontvangsten	16
B. - Uitgaven	16
Hoofdstuk III. - Verrichtingen van het jaar 1964	19
Hoofdstuk IV. - Begrotingsresultaten ;	
A. - Overzicht van de uitgaven sinds 1830	20
B. - Het dienstjaar 1963	21
C. - Het dienstjaar 1964	22
Hoofdstuk V. - Stand van de Rijksschuld	23

ANNEXES.

BIJLAGEN.

I. - Résultat définitif du budget de l'exercice 1963:	
Tableau A. - Recettes;	
Développement par article	28
Récapitulation par chapitre	46
Tableau B. - Dépenses:	
Développement par budget	48
Tableau C. - Dépenses:	
Développement par chapitre et par budget	52

I. - Einduitslag van de begroting van het dienstjaar 1963 :	
Tabel A. - Ontvangsten:	
Ontwikkeling per artikel	29
Samenvatting per hoofdstuk	47
Tabel B. - Uitgaven:	
Ontwikkeling per begroting	49
Tabel C. - Uitgaven:	
Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting	53

	l'ages		Buh.
II, -- Compte provisoire de l'exercice 1964 (au 31 décembre 1961) :		II, -- Voorlopige rekening over het dienstjaar 1964 (t.c. 31 december 1964) :	
Tableau A. - Recettes:		Tabel A. - Ontvangsten :	
Développement par article	56	Ontwikkeling per artikel	57
Récapitulation par chapitre	74	Samenvatting per hoofdstuk	75
Tableau B. - Dépenses:		Tabel B. - Uitgaven:	
Développement par budget	76	Ontwikkeling per begroting	77
Tableau C. - Dépenses :		Tabel C. - Uitgaven:	
Développement par chapitre et par budget	80	Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting	81
III, -- Situation de la dette publique. - Année 1964:		III, -- Toestand van de Rijksschuld. - [jaar 1964 :	
A. -- Dette consolidée:		A. - Geconsolideerde schuld :	
1. En francs belges:		1. In Belgische frank:	
- directe	88	- directe	89
- indirecte	90	- indirecte	91
2. En monnaies étrangères:		2. In vreemde munt:	
- directe	92	- directe	92
- indirecte	93	- indirecte	93
B. -- Dette à moyen terme directe:		B. - Directe schuld op halflange termijn :	
En francs belges	94	In Belgische frank	91
En monnaies étrangères	95	In vreemde munt	95
C. - Dette à court terme directe:		C. - Directe schuld op korte termijn :	
En francs belges	96	In Belgische frank	96
En monnaies étrangères	97	In vreemde munt	97
D. -- Dette intergouvernementale directe	98	D. -- Directe intergouvernementale schuld	98
E. - Dette garantie	99	E. - Gewaarborgde schuld	99
IV. - Notices relatives à la rémission d'emprunts consolidés en 1964	102	IV. - Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1964	102
V. -- Activité de la Caisse autonome des dommages de guerre	105	V. - Verrichtingen van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade	105
VI. -- Accords financiers internationaux	106	VI. -- Internationale Financiële akkoorden	106
VII. -- Principales participations et créances de l'Etat	108	VII. -- Vooriaarste deelnemingen en vorderingen van de Staat	108

EXPOSÉ.

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation du Trésor public au 31 décembre 1964.

Comme dans le document précédent (*Document parlementaire* n° 851, session 1963-1964) le bilan de l'année est reproduit d'abord; les chapitres spéciaux sont ensuite réservés aux opérations budgétaires et à la situation de la Dette publique.

Les annexes qui y font suite reproduisent succinctement le résultat définitif du budget de l'exercice 1963 et les résultats provisoires de 1964, au 31 décembre 1964;

Pendant l'année 1964, la loi contenant le règlement définitif du budget des exercices 1960 et 1961 a été votée (loi du 28 mars 1964, *Moniteur belge* du 22 avril 1964).

Le compte général de l'année 1962 et le compte budgétaire du même exercice ont été envoyés à la Cour des Comptes respectivement le 23 septembre et le 13 octobre 1961. Un extrait de ceux-ci a été publié au *Moniteur belge* du 4 novembre 1964.

Bruxelles, le 11 août 1965.

Le Ministre des Finances,

TOELICHTING.

OOMES EN HEREN,

Ik heb de eer de stand van de Schatkist per 31 december 1964 aan de Wetgevende Kamers over te leggen.

In deze stand wordt, zoals in de vorige (*Parlementair bescheid* n° 851, zitting 1963-1964), in de eerste plaats de jaarbalans opgenomen; daarna behandelen afzonderlijke hoofdstukken de verrichtingen op de begroting en de toestand van de Rijksschuld.

De bijlagen die daarop volgen geven beknopt de einduitslag van de begroting van het dienstjaar 1963 en de voorlopige uitslagen van 1964; per 31 december 1964, »reei«.

Tijdens het jaar 1964 werd de wet houdende de eindregeling van de begrotingen van de dienstjaren 1960 en 1961 goedgekeurd (wet van 28 maart 1964, *Belgisch Steetsblad* van 22 april 1964).

De algemene rekening van het jaar 1963 werd op 23 september 1964 en de begrotingsrekening van het gelijknamig dienstjaar op 13 oktober 1964 aan het Rekenhof toegestuurd. Een uittreksel ervan werd opgenomen in het *Belgisch Steetsblad* van 4 november 1964.

Brussel, 11 augustus 1965.

De Minister; [Jan Financien,

G. EYSKENS.

CHAPITRE PREMIER.

A, - Bilan du Trésor.

(En millions de francs.)

EERSTE HOOFDSTUK,

A. - Balans van de Schatkist,

(In miljoen frank.)

	Au 31.XII.1963 — Per 31.XII.1963	Au 31.XII.1961 — Per 31.XII.1961	Variation — Wijziging	Numéros des commentaires — Verklaring onder nummer	
AeTIF.					AeTIEF.
Encaisse générale du Trésor	1587	4268	- 2319	I à 10	Algemene kasvoorraad van de Schatkist.
Créances sur les budgets	148443	147561	- 882	11	Vordering op de begrotingen,
Comptes transitoires	3179	2927	- 252	12	Overgangsrekeningen.
	158209	154756	- 3453		
PASSIF.					PASSIEP
Budget pour Ordre	20684	20641	- 43	13	Begroting voor Orde
Dette flottante 0.	136735	134740	- 1995	14	Vlottende schuld,
Comptes transitoires 0.	790	~625	- 1415	15	Overgangsrekeningen.
	158209	154756	- 3453		
COMPTES D'ORDRE.					VOOR ORDE-REKENINGEN.
Taxe de conjoncture	17	12	- 5	16	Conjunctuurtaks.
Comptes « Nationalisations)	51	53	+ 2	17	Rekeningen « Nationalisaties ...
Dette consolidée directe	279981	294090	+14109	18	Directe geconsolideerde schuld.
	280049	294155	+14106		

Dans ce bilan, le Trésor apparaît, suivant la formule traditionnelle, comme le banquier du budget.

Dans les grandes lignes, on y trouve:

1° au passif, les sommes dont le Trésor a disposé pour remplir sa mission et notamment les produits d'emprunt provenant de la dette flottante;

2° à l'actif, emploi auquel ces fonds ont été affectés, surtout la couverture des déficits budgétaires cumulés depuis 1830.

In deze balans komt de Schatkist, als naar gewoonte, voor als de bankier van de begroting.

Men vindt er, in grote trekken:

loop het passief, de bedragen waarover de Schatkist beschikte om haar rol te vervullen en waaronder de leningsoptbrengsten van de vlottende schuld voorkomen.

2° op het actief, waartoe deze middelen werden aangewend, vooral tot dekking van het totaal van de begrotingstekorten sinds 1830.

B. - Commentaires.

ACTIF.

1. Encaisse générale du Trésor.

					En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	...	...	...	...	6587054
Au 31 décembre 1964	...	...	...	...	4267685

Variation --2319369

L'encaisse générale du Trésor se compose des éléments suivants:

B. - Verklarende toelichtingen.

ACTIEF.

1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.

					In duizenden frank
Per 31 december 1963	...	...	...	...	6587051
Per 31 december 1964	...	...	...	...	4267685

Wijziging -2319369

De algemene kasvoorraad bevat volgende elementen :

	Au 31.XII.1963 — Per 31.XII.1963	Aa 31.XII.1961 — Per 31.XII.1964	Variation — Wijziging	Numéros des commentaires — Verklarings- nummer	
Compte courant ordinaire du Trésor à la Banque Nationale de Belgique (Caissier de l'Etat).	- 70793	-221691	- 150898	2 à 5	Gewone rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België (Rijkskassier).
Disponible chez les comptables ordinaires de l'Etat.	3821328	3567709	-- 253619	6 à 8	Beschikbaar bij de gewone rekenplichtigen van de Staat.
Portefeuille du Trésor	971667	921667	-- 50000	9	Effectenportefeuille.
Avoir Indisponible à la Banque d'Emission (en liquidation).	1864852	—	-1864 852	1a	Onbeschikbaar, tegoed bij de Emissiebank (In vereffening).
	6587054	4267685	-2319369		

*
**

2. Compte courant ordinaire du Trésor à la Banque Nationale de Belgique, Caissier de l'Etat.

					En milliers de francs
Situation au 31 décembre 1963	...	...	...	...	-71) 793
Situation au 31 décembre 1964	...	...	...	...	-221691

Variation -150898

Le compte ci-dessus enregistre directement ou indirectement toutes les opérations du Trésor en recette et en dépense.

L'influence de ces opérations sur le compte est le plus souvent indirecte, du fait que la plupart des encaissements et des paiements de l'Etat se réalisent à l'intervention des chèques postaux, par l'intermédiaire des bureaux de postes; lorsque ces bureaux présumant que leurs dépenses dépasseront les recettes, ils prennent à charge du compte courant du Trésor des subsides suffisants pour couvrir le déficit prévu; dans le cas contraire, les bureaux de postes versent le restant au compte courant du Trésor.

*
**

3. D'autres comptes peuvent être éventuellement ouverts au Trésor à des fins spéciales dans les livres de la Banque Nationale.

Les comptes suivants existaient notamment au 31 décembre 1964.

- Indemnités de nationalisation « Tchécoslovaquie » (voir n° 17, A);
- Indemnités de nationalisation « Hongrie » (voir n° 17, B);
- Taxe exceptionnelle de conjoncture (voir n° 16).

*

**

2. Gewone rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België, Rijkskassier.

					In duizenden frank
Toestand per 31 december 1963	...	...	...	...	-70793
Toestand per 31 december 1964	...	...	...	...	-221691

Wijziging -150898

Alle verrichtingen van de Schatkist, hetzij in ontvangst, hetzij in uitgave, beïnvloeden direct 'of indirect deze rekening.

De invloed van deze verrichtingen op de rekening is doorgaans indirect omdat de meeste ontvangsten of betalingen van de Staat gebeuren door tussenkomst van de postcheck, door bemiddeling van de postdiensten: wanneer deze diensten vermoeden dat hun uitgaven de ontvangsten gaan overtreffen, dan nemen ze ten leste van de rekening-courant van de Schatkist voldoende middelen op om het voorzien tekort te dekken; in het tegengestelde geval storten de postdiensten de rest terug op de rekening-courant van de Schatkist.

*
**

3. Andere rekeningen kunnen eventueel voor rekening van de Schatkist worden geopend in de boekhouding van de Nationale Bank.

Volgende rekeningen bestonden o.m. op 31 december 1964.

- Nationalisatievergoedingen « Tsjecho-Slowakije » (zie n° 17, A);
- Nationalisatievergoedingen « Hongarije » (zie n° 17, B);
- Buitengewone conjunctuurtaks (zie n° 16).

*
**

4, L'avoir du Trésor à la Banque Nationale figure au passif des situations de celle-ci sous la rubrique «Trésor public - compte ordinaire»,

Ce compte englobe les éléments suivants:

- le solde du compte courant ordinaire du Trésor visé au n° 2 ci-avant;
- le solde des comptes spéciaux visés au n° 3 ci-avant, sauf celui du compte «Taxe exceptionnelle de conjoncture»: la loi du 12 mars 1957, qui a institué cette taxe, a en effet prévu que les recettes à provenir de celle-ci doivent être versées à un compte ouvert à la Banque Nationale et qui ne peut faire l'objet d'aucune compensation avec le solde du compte courant ordinaire du Trésor;
- les sommes dues par la Banque Nationale à l'Etat, et qui n'ont pas encore été versées au compte ordinaire du Trésor;
- les sommes dues par l'Etat à la Banque Nationale, et qui n'ont pas encore été versées à celle-ci par prélèvement sur le compte ordinaire du Trésor,

C'est ainsi que la somme de 4 635 589 francs qui figure au passif du bilan de la Banque Nationale au 31 décembre 1964 sous la rubrique «Trésor public - compte ordinaire» se compose de :

	En milliers de francs
Solde débiteur du compte courant ordinaire du Trésor (voir n° 2)	-221 691
Compte « Indemnité de nationalisation — Tchécoslovaquie » (voir n° 17)	43783
Compte « Indemnité de nationalisation — Hongrie » (voir n° 17)	8763
Montant dû par la Banque Nationale à l'Etat.	244351
	75209
Dont à déduire: montant dû par l'Etat à la Banque Nationale,	70574
Avoir du Trésor à la Banque Nationale de Belgique au 31 décembre 1964	4635

5, Le Trésor dispose auprès de la Banque Nationale de Belgique d'une marge d'emprunt de 10 milliards de francs (art. 11 et 13 de la loi organique de la Banque Nationale; convention du 14 septembre 1948 entre l'Etat et la Banque).

Les prélèvements sur cette marge s'effectuent par la délivrance de certificats de Trésorerie à la Banque Nationale.

A la fin de chaque journée, l'avoir du Trésor à la Banque Nationale est calculé de la manière indiquée au point 4 ci-avant.

Si le calcul conduit à un solde négatif, la Banque Nationale souscrit des certificats de Trésorerie à concurrence du montant au moins nécessaire pour rétablir l'équilibre; le montant de ces certificats est versé au compte courant du Trésor visé au point 2,

Dans le cas contraire, l'excédant est utilisé pour rembourser des certificats à la Banque Nationale,

4. Het tegoed van de Schatkist bij de Nationale Bank komt voor op het passiva van de Nationale Bank onder de vermelding «Schatkist - - (Jpwoon rekening»,

Deze rekening omvat:

- het saldo van de gewone rekening-courant van de Schatkist onder n° 2 vermeld;
- het saldo van de bijzondere rekeningen onder n° 3 vermeld, behalve dit van de rekening «Buitengewone conjunctuurtaks»; de wet van 12 maart 1957 houdende instelling van deze taks bepaalde dat de opbrengsten ervan dienden gestort op een rekening geopend bij de Nationale Bank en dat deze niet vatbaar waren voor enige compensatie met het saldo van de gewone rekening-courant van de Schatkist;
- de bedragen door de Nationale Bank aan de Staat verschuldigd welke nog niet op de gewone rekening van de Schatkist werden gestort;
- de bedragen door de Staat verschuldigd aan de Nationale Bank welke nog niet werden afgenomen van de gewone rekening van de Schatkist.

Het bedrag van 4 635 589 frank dat dus op het passiva van de Nationale Bank per 31 december 1964 voorkomt als «Schatkist - - gewone rekening» is samengesteld uit :

	In duizenden frank
Debitsaldo van de gewone rekening-courant van de Schatkist (zie n° 2)	-221691
Rekening « Nationalisatievergoeding — Tsjecho-Slowakije » (zie n° 17)	43783
Rekening « Nationalisatievergoeding — « Hongarije » (zie n° 17)	8763
Bedrag door de Nationale Bank verschuldigd aan de Staat	244354
	75209
Waarvan af te trekken: bedrag door de Staat aan de Nationale Bank verschuldigd	70574
Tegoed van de Schatkist bij de Nationale Bank van België per 31 december 1964	1635

5. De Schatkist beschikt over een ontleeningsmarge van 10 miljard frank bij de Nationale Bank van België (art. 11 en 13 van de organieke wet van de Nationale Bank; overeenkomst van 14 september 1948 tussen de Staat en de Bank).

Het benutten van deze marge gebeurt tegen uitreiken van schatkistcertificaten aan de Nationale Bank.

Dagelijks wordt het tegoed van de Schatkist bij de Nationale Bank berekend zoals hierboven onder punt 4 wordt uiteengezet.

Is dit saldo negatief, dan tekent de Nationale Bank in op schatkistcertificaten voor een bedrag dat minstens het evenwicht herstelt; de tegenwaarde ervan wordt geboekt op de rekening-courant van de Schatkist (punt 2 hierboven).

Zo het tegengestelde zich voordoet dan wordt het overschot gebruikt om schatkistcertificaten aan de Nationale Bank terug te betalen,

Le mécanisme qui précède et les renseignements donnés au point n° 4 expliquent pourquoi:

- ~ le montant qui apparaît au passif des situations de l'Etat Banque Nationale sous la rubrique «Trésor public, --- compte ordinaire» ne s'élève généralement qu'à un montant peu important;
- le compte courant ordinaire du Trésor à la Banque Nationale figurant à l'actif du bilan du Trésor (point 1) peut apparaître avec un solde négatif, comme ce fut notamment le cas au 31 décembre 1963 (-71 mille) et au 31 décembre 1961 (-222 millions de francs).

Le montant des prélèvements du Trésor sur la marge des 10 milliards figure à l'actif des situations de la Banque Nationale sous la rubrique « Effets publics ».

Le tableau ci-après donne l'encours journalier moyen des prélèvements effectués sur la marge de 10 milliards de francs pendant chacun des mois de l'année 1964 :

	En millions de francs
Janvier	6393
Février	8340
Mars	8447
Avril	8357
Mai	9052
Juin	8923
Juillet	7759
Août	9412
Septembre	9074
Octobre	9237
Novembre	9507
Décembre	9647
Moyenne journalière de l'année ...	8671

*
**

6. Disponible chez les comptables ordinaires de l'Etat.

	En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	3821 328
Au 31 décembre 1964	<u>3 562 709</u>
Variation	-253619

Les fonds disponibles chez les comptables ordinaires de l'Etat se répartissent comme suit entre les diverses administrations :

(En millions de francs.)

	Au 31.XII.1963 Per 31.XII.1963	Au 31.XII.1964 Per 31.XII.1964	Variation --- Wijziging	
Comptables des Postes	2652	2634	- 18	Rekenplichtigen van de Post.
Comptables des Contributions	1	2	+ 1	Rekenplichtigen van de Belastingen.
Comptables de l'Erircq lstrcment	1004	758	-246	Rekenplichtigen van de Regtstrale,
Comptables des Douanes et Accises	158	162	+ 4	Rekenplichtigen van de Douanen en Accijnzen.
Autres comptables	6	12	+ 6	Andere rekenplichtigen.
	<u>3 821</u>	<u>3 568</u>	<u>-253</u>	

*
**

Deze methode en de inlichtingen hierboven onder punt 1 versrckr, verklaren waarom :

- het bedrag dat op het passiva van de toestand van de Nationale Bank voorkomt onder de rubriek « Schatkist --- gewone rekening» gewoonlijk zeer laag blijft;
- de « gewone rekening-courant » van de Schatkist bij de Nationale Bank» die op het actief voorkomt van de balans van de Schatkist (punt 1). negatief kan zijn zoals dit het geval was op 31 december 1963 (-71 duizend) en op 31 december 1961 (-222 miljoen frank).

Het beroep van de Schatkist op de marge van 10 miljard komt voort uit de activa van de toestanden van de Nationale Bank onder de rubriek « Overheidsrekening ».

De volgende tabel geeft per maand het daggemiddelde van het gebruik van de marge van 10 miljard frank, gedurende het jaar 1964 :

	In miljoen frank
Januari	6393
Februari	8340
Maart	8447
April	8357
Mei	9052
Juni	8923
Juli	7759
Augustus	9412
September	9074
Oktober	9237
November	9507
December	9647
Daggemiddelde over het jaar ...	8671

*
**

6. Beschikbaar bij de gewone rekenplichtigen van de Staat.

	In duizenden frank
Per 31 december 1963	3821328
Per 31 december 1964	<u>3562709</u>
Wijziging	-253619

De beschikbare fondsen van de gewone rekenplichtigen van de Staat komen voort uit de volgende besturen :

(In miljoen frank.)

7. Au 31 décembre 1964, l'avoir disponible chez les comptables ordinaires de l'Etat se décomposait comme suit:

	En milliers de francs
Numéraire	2330
Titres valant espèces	1 238

De ces titres valant espèces, 756 millions étaient détenus par les comptables de l'Enregistrement; ils concernaient surtout les séquestres. Le solde de 482 millions est en dépôt chez les comptables des Postes.

**

8. Les avoirs en comptes chèques postaux des comptables ordinaires (soit 7 199 millions' de francs au 31 décembre 1964) ne sont pas compris dans les sommes détaillées au point n° 6 pour les raisons exposées ci-après :

Les fonds provenant des dépôts en comptes chèques postaux sont confondus dans la Caisse de l'Etat avec les ressources générales du Trésor.

Ils constituent une dette de l'Etat envers les titulaires des comptes et, à ce titre, ils doivent normalement figurer au passif du bilan du Trésor.

Lorsque le titulaire d'un compte est un comptable de l'Etat, son avoir constitue une dette de l'Etat envers lui-même.

Il s'indique donc de déduire les avoirs de l'espèce de l'actif et du passif du bilan.

Au 31 décembre 1964, le montant total inscrit, en comptes de chèques postaux s'élevait à 55698 millions de francs, savoir:

	En millions de francs
Particuliers	46211
Comptables ordinaires de l'Etat	7199
Comptables extraordinaires de l'Etat	2288

55698

Dans le compte général, l'avoir global et les mouvements des opérations des chèques postaux sont enregistrés au budget des Recettes et des Dépenses pour l'Ordre (article 832-1 du budget pour l'Ordre de 1964).

Toutefois, dans la présentation du bilan du Trésor, les règles suivantes sont appliquées:

— au passif, l'avoir global des particuliers en comptes chèques postaux - qui représente en fait une dette à vue de l'Etat, - est déduit de la rubrique «Budget pour l'Ordre» et intégré dans la rubrique « Dette flottante », dont il constitue un élément important (46211 millions de francs au 31 décembre 1964).

Comme indiqué plus haut, l'avoir en comptes chèques postaux des comptables ordinaires (7199 millions au 31 décembre 1964) est déduit du passif (budget pour l'Ordre) que de l'actif (encaisse du Trésor - avoirs des comptables);

— reste seul compris dans la rubrique «Budget pour l'Ordre» du passif, l'avoir en comptes chèques postaux des comptables extraordinaires de l'Etat (2 288 millions de francs au 31 décembre 1964); il s'agit de sommes mises à des fins déterminées à la disposition de certains comptables spéciaux, qui doivent justifier de leur emploi; leur contrepartie est constituée généralement par des dépenses budgétaires et entre dans la composition des sommes qui figurent à l'actif du bilan sous la rubrique « Créances sur les budgets ».

..

7. Per 31' december 1964, kan het tenoed van de gewone rijksrekenplichtigen als volgt worden ingedeeld:

	In duizend den frank
In specie	2330
In geldwaardige stukken	1238

Van deze geldwaardige stukken was 756 miljoen in handen van de rekenplichtigen van de Registratie; zij betroffen vooral het sekwester. Het saldo, 482 miljoen, berust bij de rekenplichtigen van de Post.

..

8. Het tegoed op de postcheckrekeningen van de gewone rekenplichtigen (7 199 miljoen frank per 31 december 1964) is niet begrepen in de bedragen vermeld onder punt 6, om volgende redenen:

De fondsen voorkomend van geld gedeponneerd op postcheckrekeningen vermenen zich in de Rijkskas met de algemene middelen van de Schatkist.

Ze vertegenwoordigen een schuld van de Staat t.O.V. de houders van de rekening en en moeten als dusdanig normaal op het passief van de balans van de Schatkist voorkomen.

Is de houder van een rekening rijksrekenplichtig, dan vertegenwoordigt zijn tegoed een schuld van de Staat tegenover zichzelf.

Soortgelijke tegoeden kunnen dus van het actief en het passief worden weggelaten.

Pel' 31 december 1964 beliep het totaal bedrag bij de postcheckdienst gedeponneerd 55 698 miljoen frank toebehorend aan:

	In miljoen frank
De particulieren	46211
De gewone rijksrekenplichtigen	7199
De buitengewone rijksrekenplichtigen	2288

55698

In de algemene rekening komt het totaal bedrag even als de bewerkingen op de rekeningen bij de postcheckdienst voor als ontvangsten en uitgaven op de begroting voor l'Ordre (artikel 832-1 van de begroting voor l'Ordre van 1964).

In deze vereenvoudigde voorstelling van de balans van de Schatkist echter wordt volgende methode benut:

— op het passief is het globaal tegoed op postcheckrekeningen van de particulieren - wat een schuld op zicht voor de Staat uitmaakt - afgenomen van de rubriek « Begroting voor l'Ordre » en ingelast in de rubriek « Vlottende schuld » waarvan het een belangrijk deel uitmaakt (46211 miljoen per 31 december 1964).

Zoals hierboven reeds werd vermeld wordt het tegoed op de postcheckrekeningen van de gewone rekenplichtigen (7199 miljoen per 31 december 1964) zowel van het passief (begroting voor l'Ordre) als van het actief (kasgeld van de rijksrekenplichtigen) afgetrokken;

— alleen het tegoed op de postcheckrekeningen van de buitengewone rekenplichtigen (2288 miljoen frank per 31 december 1964) blijft behouden op het passief onder de rubriek « Begroting voor l'Ordre »; dit tegoed vertegenwoordigt bedragen die voor een bepaald doel ter beschikking van zekere speciale rekenplichtigen werden gesteld die het gebruik ervan dienen te verantwoorden. Het tegenwaarde komt gewoonlijk als budgettaire uitgave voor en maakt deel uit van de bedragen welke op het actief van de balans voorkomen onder de rubriek « Vorderingen op de begrotingen ».

..

9. Portefeuille du Trésor.

	En milliers de Francs
Au 31 décembre 1963	971667
Au 31 décembre 1964	921 667
Variation	-50 000

Le portefeuille du Trésor est le prolongement du compte courant ordinaire du Trésor visé au point n° 2.

Lorsque ce compte - après remboursement total éventuel des certificats de Trésorerie souscrits par la Banque Nationale dans le cadre de la marge d'emprunt de 1 milliard de francs visés au point n° 5 -, présente un solde dépassant les besoins du service, l'excédent est investi en placements productifs, et ceux-ci constituent ce que l'on appelle le portefeuille du Trésor; le cas échéant, les valeurs du portefeuille sont réalisées dans la mesure nécessaire pour réalimenter le compte courant ordinaire.

Le portefeuille du Trésor intervient aussi occasionnellement pour la réalisation de certaines opérations de trésorerie.

La somme de 922 millions de francs qui figure actuellement au portefeuille se rapporte à des opérations de trésorerie effectuées avec le Congo (902 millions), et le Ruanda-Urundi (20 millions).

La diminution constatée en 1964 pour un montant de 50 millions se rapporte surtout à un amortissement partiel des effets conservés en portefeuille.



10. Avoir indisponible à la Banque d'Emission.

	En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	1 864852
Au 31 décembre 1964	—
Variation	-1864852

La Banque d'Emission, créée en vertu d'une ordonnance allemande du 27 juin 1940, cessa son activité à la libération, en application de l'arrêté-loi du 10 janvier 1941.

Cette loi stipule notamment que les mesures prises par l'occupant sont considérées de plein droit comme abolies à mesure de la libération du territoire.

La banque a été déclarée en liquidation par la loi du 22 juillet 1952; sa liquidation a été clôturée le 30 juin 1963 (arrêté ministériel du 10 juin 1963, *Moniteur belge* du 20 juin 1963).

L'Etat, qui a été admis au passif de la Banque pour 2277 millions de francs, a reçu de ce chef, en 1962, 1 181 millions (1) qui ont été portés à un compte spécial de trésorerie en attendant que la loi portant règlement définitif du budget de l'exercice 1963 prévoie les dispositions nécessaires pour permettre l'imputation définitive.



En exécution d'une convention des 31 juillet et 31 août 1940, l'avoir des particuliers en comptes de chèques postaux a été versé à la Banque d'Emission pendant l'occupation. Cet avoir s'élevait à 8 359 millions de francs, dont 6494 millions ont été placés par la Banque en certificats du Trésor. Ces certificats ont été déclarés nuls par la loi du 22 juillet 1952 (art. II). Le solde, 1 865 millions de francs, fait partie de la créance précitée de 2 277 millions de francs.

(1) Cette part est calculée à 52,60 % de la créance, mais a subi quelques ajustements.

9. Effectenportefeuille.

	In duizenden frank
Per 31 december 1963	971 667
Per 31 december 1964	921667
Wijziging	-50 000

De effectenportefeuille is het verlengstuk van de gewone rekening-courant van de Schatkist voorkomend onder punt 2.

Wanneer deze rekening - bij eventueel terugbetalen van het totaal van de schatkistcertificaten onderschreven door de Nationale Bank binnen de marge van 1 miljard (n° 5) - een saldo zou vertonen en dat de behoefte van de dienst overtreft, dan wordt dit overschot productief belegd en wordt aldus een effectenportefeuille samengesteld. Deze waarden worden verzilverd indien de stand van de gewone rekening-courant zulks vereist.

De portefeuille kan ook uitzonderlijk voor andere thesaurieverrichtingen worden benut.

Het bedrag van 922 miljoen frank dat nu in portefeuille berust betreft thesaurieverrichtingen met Kongo (902 miljoen) en Rwanda-Burundi (20 miljoen).

De vermindering in 1964 met 50 miljoen betreft vooral een gedeeltelijke delging van de in portefeuille behouden effecten.



1a. Onbeschikbaar tegoed bij de Emissiebank.

	In duizenden frank
Per 31 december 1963	1 864 852
Per 31 december 1964	—
Wijziging	-1864852

De Emissiebank ontstond krachtens een Duitse verordening van 27 juni 1940 staakte haar bedrijvigheid bij de bevrijding, in toepassing van de besluitwet van 10 januari 1911.

Deze wet bepaalt o.m. dat de door de bezetter getroffen maatregelen van rechtswege als ingetrokken worden beschouwd naarmate de bevrijding van het grondgebied.

De Bank werd in vereffening verklaard door de wet van 22 juli 1952; de vereffening ervan werd afgesloten op 30 juni 1963 (Ministerieel besluit van 10 juni 1963, *Belgisch Steetsblad* van 20 juni 1963).

De Staat die tot het passief van de Bank werd toegeleten voor 2277 miljoen frank, ontving hiervoor in 1962, 1 181 miljoen (1) welke op een bijzondere thesaurierekening werden geboekt in afwachting dat de wet houdende eindregeling van de begroting van het dienstjaar 1963 de nodige schikkingen zou voorzien om de eindaanrekening mogelijk te maken.



In uitvoering van een overeenkomst van 31 juli en 11 augustus 1940 werd het tegoed van de particulieren op postrekeningen gedurende de bezetting aan de Emissiebank afgedragen. Dit tegoed beliep 8359 miljoen frank, waarvan 6194 miljoen door de Bank in schatkistcertificaten werd belegd. Deze certificaten werden door de wet van 22 juli 1952 (art. II) ongeldig verklaard. Het saldo, 1 865 miljoen frank, maakt deel uit van de hoger vermeld e schuldvoordring van 2 277 miljoen frank.

(1) Dit aandeel is berckend op 52,60 % van de schuldvoordring, doch onderging enkele aanpassingen.

Etant donné qu'une part de 52.60 Mr. a été accordée à l'Etat, 9111 millions du montant versé en 1962 se rapportent à la créance il l'égard de l'Office des chèques postaux. Pour apurer le montant manquant (1 865 --- 981 --- 881), un crédit complémentaire de 881 millions a été sollicité dans le règlement définitif du budget de l'exercice 1963. Dans la présente situation, il est tenu compte de cet arrangement.

*
**

II. Créances sur les budgets.

						En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	...	...	...	...	...	148443 112
Au 31 décembre 1964	...	...	...	...	...	147561043
Variation	...	...	...	...	...	-8112069

Les dépenses budgétaires globales (ordinaires et extraordinaires) doivent normalement être couvertes par les recettes portées au budget des Voies et Moyens et par des emprunts consolidés.

On entend à cet égard par emprunts consolidés, les opérations à long terme dont le produit est pris en recette au budget extraordinaire. Le remboursement s'effectue à charge du budget ordinaire qui prévoit des dotations d'amortissement annuelles pour effectuer des rachats en bourse ou des remboursements par tirage au sort.

Le Trésor dispose également, pour le financement provisoire des opérations budgétaires, des fonds de tiers qui lui sont confiés ou des capitaux provenant des emprunts qui constituent la dette flottante (voir n° 14).

Il en résulte que le Trésor détient une créance sur les budgets des divers exercices annuels dans la mesure où ces budgets ont été exécutés à l'aide du financement provisoire visé ci-avant. Pendant l'année 1964, cette créance a été diminuée de 882 millions de francs.

Cette créance cumulée depuis 1830 s'élève à 17561 millions de francs. Un tableau, p. 20, reproduit pour chaque exercice les résultats donnés par les comptes budgétaires y compris les résultats provisoires de l'exercice 1964, au 31 décembre 1964.

C'est cette créance qui figure à l'actif du bilan du Trésor.

*
**

12. Comptes transitoires.

						En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	...	...	...	...	...	3179399
Au 31 décembre 1964	...	...	...	...	...	2926937
Variation	...	...	...	...	...	-252462

Le Trésor a payé fin décembre 1964, 2 927 millions de francs imputables à l'exercice 1965. Ce montant comprend en grande partie les rémunérations du personnel définitif de l'Etat, qui sont payables mensuellement et par anticipation dès le premier jour du mois auquel elles se rapportent.

Toutefois, lorsque le premier jour du mois n'est pas un jour ouvrable, le paiement des rémunérations peut être effectué le dernier jour du mois précédent, en vertu d'un arrêté royal du 13 mars 1952 (*M. onitcut belge* des 30-31 mars).

Ce cas se présente toujours pour les traitements du mois de janvier.

C'est dans ces conditions que, suivant la même procédure que les années précédentes, les rémunérations du mois de janvier 1965 ~ imputables sur le budget de l'exercice 1965 ~ ont été payées fin décembre 1964. Comme au moment du paiement, l'exercice 1965 n'était pas encore ouvert, la

Acmezien aan de Staat een aan decl werd toeqck end van 52,60 Mr. heelt 981 miljoen van het in 1962 gcstart bedrag betrekking op de schuldvordc rinq tC\cnover de Post check-dienst. Om het ontbrecke ndc bedrag (1 865 --- 981 --- 884) flant te zuivren werd in de cin drcqclinq van de begroting van het die nstj aar 1963 een aanvullend krediet van 884 miljoen aangevraagd. In deze toestand worelt met deze regeling rekc ninq gehouden.

*
**

11. Vorderingen op de begrotingen.

						In cluzenden frank
Per 31 december 1963	...	...	...	...	...	118 143112
Per 31 december 1964	...	...	...	...	...	147 561 043
Wijziging	...	...	...	...	...	-882069

De budg ctraire uitgaven (gewone en buitencwone) dienen normaal gedekt te worden door ontvangsten op de Rijksmiddelenbegroting en door geconsolideerde leningen.

Door ge(onsolideerde leningen worden de leningen op lange termijn bed oeld waarvan de opbrengst op de buitengewone begroting wordt geboekt. De terugbetaling gebeurt ten laste van de gewone begroting waar jaarlijks de delgingsdotaties worden voorzien om de inkoop langs de beurs of de terugbetaling na uitloting te verw ezenlijken.

De Schatkist kun ook Vaal' het financieren van haar ver' richtingen op de begroting voorlopig bcschikken over derden die haar zijn toevertrouwd of over de opbrengst van de vloten de schuld (zie n° 11).

Naar mate de Thesaurie echter beroep moet doen op deze voorlopige financiering ontstaat een vordc rinq op de begroting van de diverse dienstjaren. Tijdens het jaar 1964 kon echter de bij het begin van 1964 bestaande vordering met 882 miljoen worden verminderd.

Het totaal van deze vordc rinq sedert 1830 bedraagt 147 561 miljoen frank. Een tabel, blz. 20, geeft per dienstjaar de uitslagen weer volgens de begrotingsrekeningen met inbegrip van de voorlopige uitslagen van het dienstjaar 1964, per 31 december 1964.

Het is deze vordering die op het actief van de balans van de Schatkist voorkomt.

*
**

12. Ovesqan qsr ekenlqen.

						In duizenden frank
Per 31 december 1963	...	...	...	...	...	3 179399
Per 31 december 1964	...	...	...	...	...	2926937
Wijziging	...	...	...	...	...	-252462

De Schatkist betaalde einde december 1964, 2927 miljoen frank welke aan te rekenen waren op het dienstjaar 1965. Dit bedrag omvat grotendeels bezoldigingen van het vast rijkspersoneel die maandelijks betaalbaar zijn vanaf de eerste dag van de maand waarop ze betrekking hebben.

Indien deze dag echter geen werkdag is mogen de wedden de laatste dag van de vorige maand worden ultbetaald. krachtens het koninklijk besluit van 13 maart 1952 (*Belgisch Staatsblad* van 30-31 maart).

Dit is steeds het geval voor de wedden van januari.

Daarom werden, zoals dit de vorige jaren eveneens gebeurde, de bezoldigingen voor de maand januari 1965, einde december 1964 betaald. Aangezien dit bedrag aan te rekenen was op de begroting van het dienstjaar 1965 dat nog niet geopenend was, gebeurde de uitbetaling bij middel

liquidation s'est faite par une avance temporaire du Trésor. Cette opération transitoire, a été régularisée en janvier 1965 par une imputation sur les crédits afférents au budget de l'exercice 1965.

PASSIF.

13. Budget pour Ordre.

	En milliers de Francs
Au 31 décembre 1963 ."	20681601
Au 31 décembre 1964 ."	20641 086
Variation	--43518

Les sommes qui apparaissent sous cette rubrique représentent le solde créditeur total des multiples comptes ouverts en exécution du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre, à l'exception:

- des émissions et des remboursements de certificats de Trésorerie dont le solde a été repris comme « Dette flottante » (voir point n° 14);
- de l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux qui figure également dans la « Dette flottante »;
- de l'avoir en comptes chèques postaux des comptables ordinaires de l'Etat qui n'est pas repris (voir point n° 8);
- des opérations des organismes d'intérêt public, faisant l'objet du titre III du budget pour Ordre, dont les fonds ne sont pas gérés par le Trésor.

Telles qu'elles sont constituées, les opérations du budget pour Ordre accusent un excédent de dépenses de 44 millions de francs pendant l'année 1964; une partie de cet excédent se rapporte en réalité à des dépenses budgétaires comprises dans la rubrique de l'actif « Créances sur les budgets ». Le solde a été financé par le recours à l'emprunt ou par les autres ressources dont le Trésor dispose.

van een tijdelijk schatkistvoorschot. Deze overgangsverrichting wordt in januari 1965 geregeld door het aanrekenen van dit bedrag op de begroting van het dienstjaar 1965.

PASSIEF.

13. Begroting voor Orde.

	In duizenden frank
Per 31 december 1963 ...	20684604
Per 31 december 1964 ...	<u>20611086</u>
Wijziging	-43518

De bedragen onder deze rubriek vermeld stellen de eind-saldo's voor van de diverse rekeningen geopend op de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde, met uitsluiting van:

- de uitgifte en de terugbetaling van schatkistcertificaten waarvan het saldo opgenomen werd als « Vlottende Schuld » (zie punt n° 14);
- het tegoed van de particulieren op postcheckrekeningen dat eveneens op de « Vlottende Schuld », voor komt;
- het tegoed van de postcheckrekeningen van de gewone rijksrekenplichtigen dat niet wordt opgenomen (zie punt n° 8);
- de verrichtingen van de instellingen van openbaar nut, welke voorkomen onder titel III van de begroting voor Orde, waarvan de fondsen niet door de Schatkist worden beheerd.

Aldus samengesteld wijzen de verrichtingen van de begroting voor Orde op een uitgavenexcedent van 14 miljoen frank gedurende het jaar 1964; een gedeelte hiervan betreft echter budgettaire uitgaven welke voorkomen onder de rubriek op het actief « Schuldvorderingen op de begroting ». Het saldo werd gefinancierd door beroep op de leningen of door de andere middelen waarover de Schatkist beschikt.

Voici un aperçu de quelques-uns des principaux Fonds.

(En millions de francs.)

Hierna volgt een overzicht van enkele van de voornaamste fondsen.

(In miljoen frank.)

	Soldes au 31.XII.1963	Soldes au 31.XII.1964	
	Saldo's per 31.XII.1963	Saldo's per 31.XII.1964	
Divers fonds des constructions scolaires et universitaires.	1740	1757	Verscheidene fondsen voor schoolbouw.
Fonds spécial en vue du paiement des frais d'entretien d'indigents.	4	13	Bijzonder fonds met het oog op de betaling van onderhoudskosten van behoeftigen.
Ponds national du Logement	514	125	Nationaal fonds voor de Huisvesting.
Ponds de dotation pour les pensions de guerre	999	-1194	Dotatiefonds voor de financiering van oorlogspensioenen.
Fonds de l'armement et des constructions maritimes.	141	71	Fonds voor het aanbouwen en het uitbreiden van zeeschepen.
Fonds Monétaire	396	888	Muntfondsen.
Fonds Agricole	214	79	Landbouwfondsen.
Caisse autonome des Dommages de guerre	HC	197	Zelfstandige Kas, voor Oorlogsschade.
Pensions des veuves et orphelins et Caisse des ouvriers de l'Etat.	-2163	-1823	Pensioenen van de Weduwen en Wezen en Rijks-werkliedenkas.
Régie des Voies aériennes	8	1	Regie van de Luchtwegen.
D'Office commercial du Ravitaillement	37	25	Handelsdienst voor Ravitaillering.
Service Financier des emprunts	3899	3712	Financiële dienst van de leningen.
Fonds de péréquation de la C.E.C.A.	356	204	Fonds tot hulpverlening aan de steenkolenijverheid.
Opérations dans le cadre des traités internationaux	639	488	Verrichtingen in het raam van Internationale verdragen.
Accord belgo-allemand du 28 septembre 1960	298	238	Belgisch-Duitse overeenkomst van 28 september 1960.
Fonds, gérés par les administrations fiscales	6446	6511	Fondsen beheerd door de fiscale besturen.
Postes et chèques postaux	5490	6305	Post- en Postcheckdienst.
Autres fonds spéciaux et fonds de tiers	3522	3064	Andere speciale fondsen en derden gelden.
Totaux	20685	20 641	Totalen.

14. Dette flottante.

	En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	136734848
Au 31 décembre 1964	134739689
Variation	-1995 159

Par dette flottante, on entend les emprunts à court et à moyen terme dont le produit est repris dans un compte qui, à l'époque des échéances, supporte également les charges du remboursement.

On trouvera au chapitre V, relatif à la situation de la dette publique, et à l'annexe III, des renseignements détaillés concernant la situation et l'évolution de la dette flottante en 1964.

14. Vlottende schuld,

	In duizenden frank
Per 31 december 1963	136731848
Per 31 december 1964	134739689
Wijziging	-1995159

Door vlottende schuld worden de leningen bedoeld op korte en halflange termijn waarvan de opbrengst opgenomen wordt op een rekening die op de vervaldagen eveneens de lasten draagt van de terugbetaling.

Het hoofdstuk V, dat de stand van de Rijksschuld behandelt, evenals bijlage IIII verschaft bijkomende inlichtingen over de evolutie van de vlottende schuld in 1964.

La situation de la dette flottante au 31 décembre 1964 y apparaît sous les rubriques suivantes:

(En millions de francs.)

De toestand van de vlottende schuld per 31 december 1964 komt er als volgt voor :

(In miljoen frank.)

	31.XII.1963 Per -1.XII.1963	31.XII.1964 Per 31.XII.1964	Variation — Wijziging	
Dette à moyen terme en francs belges ...	13 742	6298	-7444	Schuld op halflange termijn in Belgische frank.
Dette à moyen terme en devises étrangères.	9458	12064	+2606	Schuld op halflange termijn in buitenlandse valuta.
Dette à court terme en francs belges ...	94925	97448	+2523	Kortlopende schuld in Belgische frank.
Dette à court terme en devises étrangères ...	18610	18930	+ 320	Kortlopende schuld in buitenlandse valuta.
	136735	134740	--1995	

La dette à court terme en francs belges comprend notamment l'avoir des particuliers en comptes chèques postaux (46211 millions au 31 décembre 1964) et les prélèvements sur la marge de 10 milliards de francs visée au point n° 5 (9 825 millions de francs au 31 décembre 1964).

15. Comptes transitoires.

	En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	790 113
Au 31 décembre 1964	-625 110
Variation	-141 523

Les comptes transitoires reflètent le solde des divers mouvements de fonds, versements et transferts qui s'effectuent entre les comptables de l'Etat et qui leur procurent les ressources nécessaires pour effectuer diverses dépenses ou qui doivent leur permettre de centraliser les recettes.

En outre figurent ici diverses autres opérations que le Trésor est tenu d'effectuer pour assurer l'acquittement ponctuel de ses obligations. Ce sont surtout ces dernières opérations qui ont influencé le solde pendant l'année 1964.

La principale de ces opérations a eu pour objet des avances de trésorerie au Fonds des Routes.

Au début de 1964, l'intervention de la Trésorerie en faveur du Fonds des Routes s'élevait à 1057 millions de francs. Dans le courant de l'année, cette avance a été remboursée au moyen d'une partie des produits d'emprunt. Le montant restant de l'emprunt, qui s'élevait à 4052 millions, a été utilisé par le Fonds. A partir de septembre 1964, de nouvelles avances ont cependant été consenties, qui s'élevaient à fin décembre à 2 175 millions. La différence entre les avances remboursées et les avances nouvelles s'élève à 1 118 millions. C'est surtout cette opération qui a influencé le solde pendant l'année 1964.

*

COMPTES D'ORDRE,

16. Taxe de conjoncture... (voir point n° 3, 3°).

	En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	16721
Au 31 décembre 1964	11 908
Variation	-1813

De kortlopende schuld in Belgische frank bevat ondermeer het tegoed van de particulieren bij de postcheckdienst (46 211 miljoen per 31 december 1964) en de afname op de marge van la miljard frank vermeld onder punt 5 (9825 miljoen frank per 31 december 1961).

15. Overgangsrekeningen.

	In duizenden frank
Per 31 december 1963	-790 113
Per 31 december 1964	-625 110
Wijziging	-1 415 223

De overgangsrekeningen geven het saldo weer van de diverse geldverhandelingen, storting en transferten tussen de rijksrekenplichtigen waardoor hen de nodige middelen worden verschaft om diverse uitgaven te doen of die hun moeten toelaten de ontvangsten te centraliseren.

Tevens worden hier diverse andere verrichtingen opgenomen waartoe de Thesaurie gehouden is wegens het uitvoeren van haar opdracht.

De voornaamste betrof thesaurievoorschotten aan het Wegenfonds.

Begin 1964 bedroeg de tegemoetkoming van de Thesaurie ten voordele van het Wegenfonds 1057 miljoen frank. In de loop van het jaar werd dit voorschot terugbetaald door middel van een gedeelte van de leningsopbrengsten. Het resterende bedrag van 4 052 miljoen heliep, werd door het Fonds benut. Vanaf september 1964 werden echter nieuwe voorschotten toegestaan, die einde december 2 175 miljoen bedroegen. Het verschil tussen de terugbetaalde en de nieuwe voorschotten bedraagt 1 118 miljoen. Het is vooral deze verrichting die het saldo tijdens het jaar 1964 heeft beïnvloed.

*

VOOR ORDE-REKENINGEN.

16. Conjunctuurtaks (zie punt n° 3, 3°).

	In duizenden frank
Per 31 december 1963	16 721
Per 31 december 1961	11 908
Wijziging	-4813

La loi du 12 mars 1957 (*Moniteur belge* du 14 mars) portant certaines dispositions en matière financière, économique et sociale, a créé une taxe exceptionnelle de conjoncture sur certains revenus réalisés pendant chacune des années 1956 et 1957, avec les modalités suivantes:

--- le produit de la taxe sera affecté à la formation d'un fonds de réserve qui sera déposé à la Banque Nationale de Belgique, où il fera l'objet d'un compte spécial distinct du compte ordinaire du Trésor;

--- ce fonds de réserve sera affecté à concurrence de 30/55 à des fins sociales et à concurrence de 25/55 à des fins économiques d'intérêt général, les modalités de cette affectation étant à déterminer par des arrêtés royaux délibérés en Conseil des Ministres.

Au 31 décembre 1964, la situation était la suivante:

	En milliers de francs
A. ~ Montant des perceptions	1 957 102
Somme versée à la Banque Nationale ...	1 901 776
Reste à verser à la Banque Nationale ...	55326
B. ~ Paiements effectués:	
1. Pour couvrir des dépenses d'ordre social. .	1045284
2. A des fins économiques d'intérêt général. .	844584
Total	1 889868
C. -- Somme versée à la Banque Nationale (voir A)	1 901 776
Paiements effectués (voir B)	1 889868
Solde du compte spécial ouvert à la Banque Nationale	11 908

*
**

17. Comptes « Nationalisations » (voir points 3 et 4).

	En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	50849
Au 31 décembre 1964	52547
Variation	+ 1698

Il s'agit des comptes suivants, ouverts dans les livres de la Banque Nationale de Belgique:

(En milliers de francs.)

De wet van 12 maart 1957 (*Belgisch Staatsblad* van 14 maart) houdende zekere beschikkingen op Economisch en sociaal gebied, voert een buitengewone conjunctuur taks in op zekere inkomsten van de jaren 1956 en 1957, met de volgende karakteristieken:

--- de opbrengst van de taks zal een reservefonds vormen, dat hij de Nationale Bank van België op een speciale rekening wordt gebracht afgescheiden van de gewone rekening van de Schatkist;

--- dit reservefonds zal ten belope van 30/55 aangewend worden voor sociale doeleinden en voor 25/55 voor economische doeleinden van algemeen belang; de modaliteiten van deze verdeling zullen worden bepaald bij in Ministerraad overlegde koninklijke besluiten.

Per 31 december 1964 was de toestand als volgt:

	In duizenden frank
A. ~ Bedrag van de ontvangsten	1957 102
Aan de Nationale Bank gestort	1 901 776
Nog te storten bij de Nationale Bank. ...	55326
B. ~ Uitbetaald:	
1. Voor sociale doeleinden	1045284
2. Voor economische doeleinden van algemeen belang	844 584
Totaal	1889868
C. -- Aan de Nationale Bank gestort (zie A) .	1901 776
Uitbetaald (zie B)	1889868
Saldo van de speciale rekening geopend bij de Nationale Bank	11 908

**

17. Rekeningen « Nationalisaties » (zie punt 3 en 4).

	In duizenden frank
Per 31 december 1963	50849
Per 31 december 1964	52547
Wijziging	+ 1698

Het betreft volgende rekeningen geopend in de boeken van de Nationale Bank van België:

(In duizenden frank.)

	Au 31.XII.1963 — Per 31.XII.1963	Au 31.XII.1964 — Per 31.XII.1964	
Indemnités de nationalisation « Tchécoslovaquie ».	43783	43783	Nationalisatievergoeding « Tsjecho-Slowakije ».
Indemnités de nationalisation « Hongrie ».	7066	8 764	Nationalisatievergoeding « Hongarije ».
	50849	52547	

Ces comptes enregistrent les opérations relatives à l'exécution des accords suivants:

A. --- Accord du 30 septembre 1952 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, d'une part, et la République Tchécoslovaque, d'autre part, concernant l'indemnisation de certains intérêts belges et luxembourgeois nationalisés en Tchécoslovaquie;

B. -- Accord du 1^{er} février 1955 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, d'une part, et la République populaire hongroise, d'autre part, concernant l'indemnisation des intérêts belges et luxembourgeois nationalisés en Hongrie,

Des données plus détaillées relatives à ces deux comptes figurent à l'annexe V.

**

18. Dette consolidée directe,

						En milliers de francs
Au 31 décembre 1963	...	...	...	...	...	279981 277
Au 31 décembre 1964	...	...	...	...	...	294 090 032
Variation						+14108755

La dette consolidée comprend deux subdivisions:

1° La dette consolidée directe, qui reprend les emprunts émis par l'Etat lui-même. Le produit de ces emprunts est pris en recette extraordinaire au budget des exercices au cours desquels ils ont été émis: les charges annuelles (amortissement et intérêts) sont supportées par le budget ordinaire des exercices suivants jusqu'au remboursement total des emprunts (voir point 11).

2° La dette consolidée indirecte comprend certains emprunts émis par des institutions publiques. Le produit de ces emprunts n'est pas pris en recette extraordinaire au budget et n'est donc pas incorporé dans les résultats budgétaires visés au point II; il a été mis à la disposition des institutions intéressées; mais les charges annuelles (amortissement et intérêts) de ces emprunts sont supportées par le budget ordinaire de l'Etat.

La somme de 294 090 millions de francs figurant au bilan représente le capital nominal de la dette consolidée directe restant en circulation au 31 décembre 1964.

On trouvera au chapitre V. relatif à la situation de la dette publique, des renseignements détaillés concernant la situation et l'évolution de la dette consolidée en 1964.

Les chiffres relatifs à la dette consolidée directe (qui seule figure au bilan) apparaissent sous les rubriques suivantes:

(En millions de francs.)

Op deze rekeningen worden de verschillende uitgaven geboekt welke betrekking hebben op volgende akkoorden:

A. --- Overeenkomst van 30 september 1952 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg enerzijds, en de republiek Tsjecho-Slowakije anderzijds, betreffende de vergoeding van zekere in Tsjecho-Slowakije genationaliseerde Belgische en Luxemburgse belangen;

B. -- Overeenkomst van 1 februari 1955 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg enerzijds, en de Volksrepubliek Hongarije anderzijds, betreffende de vergoeding van in Hongarije genationaliseerde Belgische en Luxemburgse belangen.

Nadere gegevens in verband met beide rekeningen zijn opgenomen in bijlage VI.

**

18. Directe geconsolideerde schuld,

						In duizenden frank
Per 31 december 1963	...	...	...	...	...	279981 277
Per 31 december 1964	...	...	...	...	...	294090 032
Wijziging						+14 108755

De geconsolideerde schuld bevat:

Iv De directe geconsolideerde schuld, waarin de leningen worden opgenomen door de Staat zelf uitgegeven, De opbrengst ervan wordt als buitengewone ontvangst geboekt op de begroting van de dienstjaren tijdens dewelke ze werden uitgegeven; de jaarlijkse lasten (afgifte en interest) worden op de gewone begroting van de volgende dienstjaren voorzien tot aan de volledige terugbetaling (zie punt II).

2° De indirecte geconsolideerde schuld omvat zekere leningen uitgegeven door openbare instellingen. De opbrengst van deze leningen werd niet als buitengewone ontvangst op de begroting geboekt en komt dus niet voor in de begrotingsuitslagen in punt II vermeld. De opbrengst werd ter beschikking van de instellingen gesteld, maar de jaarlijkse last (afgifte en interest) is begrepen in de gewone begroting van de Staat.

Het bedrag van 294 090 miljoen frank dat op de balans voorkomt stelt enkel het nominaal bedrag voor van de directe geconsolideerde schuld die per 31 december 1964 in omloop was.

Hoofdstuk V geeft de stand van de Rijksschuld weer met meer uitvoerige inlichtingen in verband met de evolutie van de geconsolideerde schuld in 1964.

De uitslagen van de directe geconsolideerde schuld (alleen deze is op de balans vermeld) komen in volgende rubrieken voor:

(In miljoen frank.)

	Au 31.XU.1963 — Per 31.XII.1963	Au 31.XII.1961 — Per 31.XII.1964	Variation — Wijziging	
Dette directe consolidée en francs belges ...	261591	276927	+15336	Directe geconsolideerde schuld in Belgische frank.
Dette directe consolidée en monnaies étrangères.	18390	17163	- 1227	Directe geconsolideerde schuld in buitenlandse valuta,
	279981	291090	+14 109	

CHAPITRE II.

LE BUDGET DE 1964.

A. - Evaluations de recettes.

Par la loi concernant le budget des Voies et Moyens et le budget des Recettes Extraordinaires pour l'exercice 1964 (loi du 24 décembre 1963, *Moniteur belge* du 25 décembre), les voies et moyens pour 1961 sont évalués à 118 750 millions de francs, dont 139 031 millions en tant que recettes fiscales; en outre, 568 millions de francs de recettes extraordinaires ont été prévues.

Cette loi a autorisé le recouvrement en 1964 des impôts existant au 31 décembre 1963, a prolongé la période de la révision des cotisations aux impôts spéciaux et a autorisé l'ajournement au 31 août 1964 des opérations relatives à l'établissement des contributions directes pour l'exercice 1963.

Cette loi a autorisé le Roi à couvrir par des emprunts le mali de cet exercice et à des exonérations d'impôts pour les revenus des emprunts qui seraient émis à l'étranger en 1961 par l'Etat, les provinces, les communes et les institutions ou organismes publics.

B. - Evaluations de dépenses.

La présentation générale des budgets de dépenses, en ce qui concerne la forme, correspond à peu près pour l'exercice 1964 à celle de l'exercice précédent.

Les évaluations initiales des dépenses ordinaires pour l'exercice 1964 avaient prévu des crédits pour 118 682 millions de francs.

Après l'acceptation de divers amendements, des crédits ont été votés pour un montant total de 148 692 millions.

Un feuillet supplémentaire a été introduit au cours de l'année. Il prévoit des crédits supplémentaires, en vue du paiement de dépenses pour l'exercice 1961, d'un montant de 7 261 millions de francs, ainsi que 976 millions de crédits supplémentaires pour des dépenses afférentes au paiement de créances antérieures, ainsi que des diminutions aux crédits déjà votés pour 1964 pour 991 millions de francs (1).

En outre, des crédits pour 4618 millions ont été reportés à l'exercice 1961 en application de l'article 30 de la loi sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales.

De ce fait, les crédits pour les dépenses ordinaires atteignent au 31 décembre 1964, 160 556 millions de francs; une partie d'entre eux sera toutefois reportée à l'exercice 1965, tandis qu'une autre partie restera sans emploi et sera annulée.

(1) Loi du 31 décembre 1964 (*Moniteur belge* du 13 janvier 1965).

HOOFDSTUK II.

DE BEGROTING VAN 1964.

A. - Ontvangsten -- Ramingen.

Krachtens de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van de Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1964 (wet van 24 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 25 december); werden de rijksmiddelen voor 1961 geraamd op 148 750 miljoen frank, waarvan 139 031 miljoen als fiscale ontvangsten; daarenboven werden 568 miljoen frank als buitengewone ontvangsten voorzien.

Deze wet liet de invordering in 1964 toe van de op 31 december 1963 beslaande belastingen, verlengde de periode voor herziening van aanslag voor de speciale belastingen en liet de verschuiving tot 31 augustus 1964 toe voor de verrichting tot vestigen van directe belastingen voor het dienstjaar 1963.

Deze wet machtigde de Koning het tekort van dit dienstjaar te dekken door leningen en revens vrijstellingen van belasting te verlenen voor de inkomsten van de leningen die in 1964 door de Staat, de provincies, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen in het buitenland zouden worden uitgegeven.

B. - Uitgaven -- Ramingen.

De algemene voorstelling van de uitgavenbegroting komt, wat de vorm betreft, voor het dienstjaar 1961 nagenoeg overeen met deze van het vorige dienstjaar.

De oorspronkelijke ramingen van de gewone uitgaven voor het dienstjaar 1961 voorzagen kredieten voor 148 682 miljoen frank.

Na het aanvaarden van diverse amendementen werden kredieten gestemd voor een totaal bedrag van 148 692 miljoen.

Een bijblad werd in de loop van het jaar ingediend. Het voorziet in kredieten tot betaling van uitgaven voor het dienstjaar 1961 ten bedrage van 7 261 miljoen frank evenals 976 miljoen kredieten voor uitgaven tot betaling van vragere schuldvorderingen; daarnaast verminderingen toegevoegd voor 991 miljoen frank (1).

Bovendien werden 1618 miljoen kredieten op het dienstjaar 1961 overgedragen bij toepassing van artikel 30 van de wet op de Rijkscomptabiliteit of andere wettelijke bepalingen.

Hierdoor bereiken de kredieten voor de gewone uitgaven op 31 december 1961, 160 556 miljoen frank; hiervan zal echter een deel naar het dienstjaar 1965 worden overgedragen, terwijl een ander deel onbenut zal blijven en vervallen.

(1) Wet van 31 december 1964 (*Belgisch Staatsblad* van 13 januari 1965).

Voici, sous forme de tableau, la composition des crédits ordinaires pour les exercices 1963 et 1964 (en millions de francs) :

Hierina onder tabelvorm de samenstelling van de gewone kredieten voor de dienstjaren 1963 en 1964 (in miljoen frank) :

	Exercice 1963 Dienstjaar 1963	Exercice 1964 Dienstjaar 1964	
Crédits votés à l'origine	140095	1-18692	Oorspronkelijk goetvondte kredieten...
Loi relative aux crédits supplémentaires :			Bijkredietenwet :
Crédits supplémentaires.			Bijkredieten.
Exercice en cours:			Lopend dienstjaar :
... 1 ^{er} feuilleton	2684	7261	-- 1 ^o bijblad.
... 2 ^e feuilleton	7535	---	- 2 ^o bijblad.
Exercices antérieurs:			Vorige dienstjaren:
... 1 ^{er} feuilleton	263	976	... 1 ^o bijblad.
... 2 ^e feuilleton	1 127	---	... 2 ^o bijblad.
Diminutions:			Verminderingen :
- 1 ^{er} feuilleton	---	-- 991	... pl. bijblad.
- 2 ^e feuilleton	--5636	---	... 2 ^o bijblad.
	-----	-----	
	+5973	+1 246	
	-----	-----	
	146068	15593B	
Crédits réinscrits (2) :	+1834	---	Wederopgenomen kredieten (~) :
Crédits d'exercices antérieurs reportés en application de l'article 30 de la loi sur la comptabilité de l'Etat ou d'autres dispositions légales.	+5640	+4618	Kredieten van vroegere dienstjaren overgebracht bij toepassing van artikel 30 van de wet op de Rijks-comptabiliteit of andere wettelijke beschikkingen.
Crédits reportés à l'exercice suivant.	--4618	---	Kredieten op het volgende dienstjaar overgedragen.
Crédits dont l'annulation sera demandée.	+1022	-(-4618	Kredieten waarvoor de annulatie zal worden aangevraagd.
	--1992	---	
Crédits complémentaires à solliciter.	+1070	---	Aan te vragen aanvullende kredieten.
Totaux	14B 002	160556	Totalen.

Des crédits de paiement pour les dépenses extraordinaires de 1964 ont été sollicités pour 19164 millions de francs: ils ont été votés en définitive pour 19699 millions. Le feuilleton supplémentaire avait prévu 1 587 millions de francs en vue du paiement de dépenses pour l'exercice 1964 et une diminution de 438 millions de francs pour les dépenses du même exercice.

Divers arrêtés royaux ont reportée à l'exercice 1964 des crédits de paiement d'un montant de 7719 millions qui restaient disponibles à l'exercice 1963, ainsi que 2 millions provenant des exercices 1952 et 1955 et dont le report a été autorisé par les lois des 26 juillet 1952 et 7 avril 1955. On atteint ainsi un total de crédits de paiement disponibles pour l'exercice 1964 de 28569 millions de francs.

Le total de ces crédits subira cependant encore des modifications, étant donné qu'une partie de ces crédits sera reportée à l'exercice 1965, tandis qu'une partie non utilisée sera annulée.

En outre, la loi portant règlement définitif du budget de l'exercice 1964 devra solliciter les crédits complémentaires nécessaires pour permettre la régularisation de 1 502 millions de dépenses faites en 1964 pour le service de la dette congolaise garantie et de 525 millions pour le paiement de pensions à charge de la République du Congo.

(2) Loi du 28 mars 1964, art. 38 (Belgisch Staatsblad du 22 avril 1964).

Betalingskredieten voor de buitengewone uitgaven van 1964 werden aangevraagd voor 19164 miljoen frank; ze werden uiteindelijk aangenomen voor 19699 miljoen. Het bijblad voorziet 1 587 miljoen frank ter betaling van uitgaven voor het dienstjaar 1964 en een vermindering van 438 miljoen frank voor de uitgaven van datzelfde dienstjaar.

Diverse koninklijke besluiten transporteerden naar het dienstjaar 1964 7719 miljoen betalingskredieten beschikbaar gebleven op het dienstjaar 1963, evenals 2 miljoen komende van de dienstjaren 1952 en 1955 en waarvan de overdracht toegelaten werd door de wetten van 26 juli 1952 en 7 april 1955. Hierdoor bereikt men een totaal aan betalingskredieten beschikbaar voor het dienstjaar 1964 van 28 569 miljoen frank.

Het totaal van deze kredieten zal evenwel nog wijzigingen ondergaan aangezien een gedeelte van deze kredieten naar het dienstjaar 1965 zal worden overgedragen terwijl een onbenut gedeelte zal geschrapt worden.

Daarenboven zal het ontwerp van wet houden de eindregeling van de begroting van het dienstjaar 1964 de nodige aanvullende kredieten dienen aan te vragen om de regularisatie toe te laten van 1 502 miljoen frank uitgaven gedaan in 1964 voor de dienst van de gewaarborgde Kongolese schuld en 525 miljoen voor het betalen van pensioenen ten laste van de Republiek Congo.

(~) Wet van 28 maart 1964, art. 38 (Belgisch Staatsblad van 22 april 1964).

Voici la composition des crédits de paiement extraordinaires pour les exercices 1963 et 1964 (en millions de francs) :

Hier na volgt de samenstelling van de buitengewone betalingskredieten voor de dienstjaren 1963 en 1964 (in miljoen frank) :

	Exercice 1963 Dienstjaar 1963	Exercice 1964 Dienstjaar 1964	
Crédits de paiement votés	18081	19699	Gecsternde bctallnqskredleten, .
Loi relative aux crédits supplémentaires :			Blijkredtetcnwet :
Crédits supplémentaires.			Bijkredieten.
Exercice en cours:			Lopend dienstjaar :
— 1 ^{er} feuillet	800	1587	— 1 ^{ste} bijblad.
— 2 ^e feuillet	1982	—	— 2 ^{de} bijblad.
Exercices antérieurs:			Vorige dienstjaren :
— 2 ^o feuillet	—	—	— 2 ^{de} bijblad.
Diminutions:			Verminderingen:
— 1 ^{or} feuille	—	— 438	— 1 ^{ste} bijblad.
— 2 ^e feuillet	— 209	—	— 2 ^{de} bijblad.
	2573	1149	
	20654	20848	
Crédits reportés par divers arrêtés royaux:			Kredieten overgedragen bij diverse koninklijke besluiten :
— de l'exercice antérieur	+7058	+7721	— van het vorige dienstjaar.
— à l'exercice suivant	—7721	—	— naar het volgende dienstjaar.
	— 663	+7721	
Loi de comptes:			Rekeningwet :
Crédits complémentaires à solliciter.	+2263	+2028	Aan te vragen aanvullende kredieten.
Crédits à annuler	— 45	—	Te annuleren kredieten.
	22209	30597	

CHAPITRE III,

OPERATIONS EFFECTUEES PENDANT L'ANNEE 1964,

Compte provisoire,

Le compte provisoire donne, en milliers de francs, les recettes et les dépenses constatées en comptabilité durant l'année 1964.

Les opérations budgétaires effectuées en 1964 signalent un excédent des recettes de 882 069 000 francs.

Ont été reprises:

- les imputations, tant en ce qui concerne les recettes que les dépenses des opérations constatées dans les écritures pendant la période complémentaire à l'exercice 1963, soit jusqu'au 31 mai 1964 (1), ainsi que les ajustements en rapport avec le règlement définitif du même exercice;
- les recettes et les dépenses de l'exercice 1964, pendant la première année de leur exécution.

Les opérations de trésorerie se rapportent à des encaissements et à des paiements hors budget, aux opérations pour compte de tiers ou pour assurer l'acquittement ponctuel des obligations du trésor. Les dépenses ont excédé les recettes de 3 201 438 000 francs,

La différence entre les opérations budgétaires et les opérations de trésorerie atteint 2319 millions de francs. Ce montant correspond à la diminution de l'encaisse générale du Trésor, qui s'élevait à 6 587 millions de francs au début de 1964 et atteignait 4 268 millions de francs au 31 décembre 1964.

HOOFDSTUK UI.

VERRICHTINGEN GEDAAN GEDURENDE HET JAAR 1964

Voorlopige rekening,

De voorlopige rekening geeft, in duizenden frank, de ontvangsten en uitgaven weer welke in de loop van het jaar 1964 werden geboekt.

De budgettaire verrichtingen in 1964 gedaan wijzen op een overschot aan ontvangsten van 882 069 000 frank.

Werden opgenomen:

- de aanrekeningen, zowel wat de ontvangsten als wat de uitgaven betreft, van de verrichtingen geboekt tijdens de aanvullende periode van het dienstjaar 1963 zijnde tot 31 mei 1964 (1), evenals de aanpassingen in verband met de eindrekening van datzelfde dienstjaar;
- de ontvangsten en uitgaven op het dienstjaar 1964, gedurende hun eerste uitvoeringsjaar,

De thesaurieverrichtingen betreffen incasseringen en betalingen, buiten de begroting, voor rekening van derden of voor het verzekeren van alle schatkistverplichtingen. De uitgaven overtroffen de ontvangsten met 3 201 438 000 frank.

Het verschil tussen de verrichtingen op de begroting en deze gedaan op de Schatkist bedraagt 2319 miljoen frank. Dit bedrag stemt overeen met de vermindering van de algemene kasvoorraad van de Schatkist die 6587 miljoen frank beliep bij het begin van 1964 en 4 268 miljoen frank bereikte per 31 december 1964.

	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	Différences — Verschillen	
I. - Opérations budgétaires.				I. - Verrichtingen op de begroting.
Exercice 1963	9829653	12 342 052	-2512399	Dienstjaar 1963.
Exercice 1964	172 435712	169 041244	+3394468	Dienstjaar 1964,
	182265365	181383296	+ 882 069	
II. - Opérations de Trésorerie.				II. - Thesaurieverrichtingen.
Dette flottante	334162686	336157845	--1995159	Vlottende schuld.
Budget pour Ordre	2740 813 722	2740857240	— 435[8	Begroting voor Orde.
Autres opérations de trésorerie	2747146240	2748309 001	-1162761	Andere thesaurieverrichtingen,
	5822122 648	5825324 086	-3201438	
	60043880[3	6006707 382	-2319369	

(1) Loi du 28 mars 1964 (Moniteur beige du 1^{er} avril 1964).

(1) Wet van 28 maart 1964 (Belgisch Staatsblad van 1 april 1964).

CHAPITRE IV.
RESULTA'S BUDGETAIIms.

11.- Résultats des comptes budgétaires depuis IB30.
(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.
BEGROTINGSRESULTATEN.

A. -- Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830.
(In miljoen frank.)

EXERCICES DJENSTJAR, E N	Budgets ordinaires Gewone beqrotingsen			Budgets extraordinaires Buitengewone beqrotingen			Résultats --
	Recettes Ontvangsten	Dépenses Litt qeven	Boni (+) Mali(-)	Recettes Ontv encsien	Dépenses Littqeen	Boni (+) Mali(-)	Resu/taten
1830 à/tot 1939 "	186049 365(2)	194652	- 8238	42331 44 981 (2)	89 041	-- 1729	- 9967
1940 à/tot 1944 "	74 365 14(2)	177 961	-103582	468 8043 (2)	5495	+ 3016	-100566
1945 à/tot 1950 "	307642 8(2)	426874	-119224	60908 123 197 (2)	98531	+ 85574	- 33650
1951	76857 9 (2)	66686	+ 10180	9309 6025 (2)	23097	- 7763	+ 2417
1952 " "	77 565 20(2)	76392	+ 1 193	5048 17059 (2)	24400	- 2293	- 1100
1953	76733	77 376	- 643	2713 15 688(2)	17126	+ 1275	+ 632
1954	75771	79711	- 3940	2 197 28 H3 (2)	16738	+ 13902	+ 9962
1955	82 065	81001	+ 1064	342 8005(2)	14272	- 5925	- 4861
1956	90314	86131	+ 4180	487 14 793(2)	14 472	+ 4808	+ 8988
1957	99965	94099	+ 5866	793 9583 (2)	17666	- 7290	- 1424
1958	95005	1'03203	- 8198	650 10854(2)	15324	- 3820	- 12018
1959	102265	110462	- 8197	3 127 21 505(2)	24831	- 199	- 8396
1960	109678	115876	- 6198	560 28 147(2)	29516	- 809	- 7007
1961	120359	124865	- 4506	721 14 807(2)	16818	- 1290	- 5796
1962	132367	134025	- 1658	612 41348(2)	17914	+ 24046	-1- 22388
1963	111648	148002	- 6 354	567 17438 (2)	22209	-- 4204	- 10558
	1849064 416(2)	2097319	-248255	130833 409 916(2)	443450	+ 97299	-150956
1964 (1)	148081	143202	+ 4879	364 23991 (2)	25839	-- 1484	+ 3395
Totaux. _ Totelen	1996720 416(2)	2240521	-243376	131197 433907 (2)	469289	- 95815	-147561

(1) Résultats provisoires au 31 décembre 1964.

(2) Produits d'emprunts consolidés.

(1) Voorlopige uitslagen per 31 december 1964.

(2) Opbrengsten van geconsolideerde leningen.

B. _ Exercice 1963.

Pendant la période complémentaire de 1964, 9830 millions ont été inscrits comme recettes et 12 342 millions comme dépenses, au budget de l'exercice 1963.

De ce fait, les recettes inscrites à cet exercice atteignent 159 653 millions, tandis que les dépenses se sont élevées à 170 211 millions de francs.

Ci-dessous, en millions de francs, un aperçu sommaire de ces opérations.

Des détails supplémentaires figurent à l'annexe 1.

B. _ Dienstjaar 1963.

Tijdens de aanvullende periode in 1964 werd op de bcqr oting van het dienstjaar 1963 9830 miljoen geboekt als ontvangsten en 12342 miljoen als uitgaven,

Hierdoor bereikten de ontvangsten op dat dienstjaar 159653 miljoen terwijl de uitgaven stegen tot 170 211 miljoen frank.

Hierna volgt, in miljoen frank, een beknopt overzicht van deze verrichtingen.

Meer bijzonderheden zijn opgenomen in bijlage 1.

	Année 1963 — /aer 1963	Année 1964 — 1-1ar 1964	Résultat définitif pour l'exercice — Eindresultaat voor het dienstjaar	
RECETTES.				ONTVANGSTEN.
a) Recettes ordinaires :				al GeïVone ontvangsten:
Fiscales:				Fiscale:
Contributions directes	45670	8539	54209	Directe belastingen .
Douanes et Accises	25371	525	25896	Douanen en Accijnzen .
Enregistrement. etc.	52503	5	52508	Requistrate, cm. .
	123544	9069	132613	
Recettes non fiscales	8304	731	9035	Niet-fiscale ontvangsten, ...
Total	131 848	9800	141 648	Samen.
b) Recettes extraordinaires:				b) Buitengewone ontvangsten :
Produits d'emprunts consolidés	17438	—	17438	Opbrengsten van geconsolideerde lenn-
Autres	537	30	567	gen.
Total	17975	30	18005	Andere .
Total des recettes	149823	9830	159653	Samen .
				Totaal van de ontvangsten.
DEPENSES.				UITGAVEN.
Dépenses ordinaires:				GeïVane uitgaven:
Dette publique	24480	1681	26161	Rij-schuld .
Pensions	19585	581	20166	Pensioenen .
Rémunérations	28737	873	29610	Bézoeldiqngen .
Matériel	6407	2116	8523	Materieel .
Subventions	45289	5065	50354	Toelagen .
Autres	9711	3477	13188	Andere .
Total	131209	13793	148002	Samen.
Dépenses extraordinaires:				Buitengewone uitgaven :
Dette publique	—	—	—	Rij-schuld,
Avances	4743	417	4326	Voorschotten .
Participations	666	198	168	Participaties .
Immobilisations nouvelles	17308	369	16939	Nieuwe belegqngen .
Autres	913	467	476	Andere .
Total	23660	-1451	22209	Samen.
Total de dépenses	157869	12342	170211	Totaal van de uitgaven.

C. -- Exercice 1964.

Au 31 décembre 1964, les recettes ordinaires inscrites à l'exercice 1964 atteignaient 148081 millions de francs et les recettes extraordinaires 24 355 millions, au total donc 172436 millions de francs.

Comme dépenses, 113 202 millions ont été imputés à cette date au budget ordinaire et 25 839 millions à l'extraordinaire, au total donc 169 041 millions de francs.

Ci-dessous, en millions de francs, un aperçu sommaire de ces opérations. Des détails supplémentaires ont été repris à l'annexe II.

C. -- Diensljaar 1964.

Op 31 december 1964 bereikt en de gewone ontvangsten geboekt op het dienstjaar 1964, 148081 miljoen frank en de buitengewone 24355 miljoen, samen dus 172 436 miljoen frank.

Als uitgaven werden op die datum 113202 miljoen frank aangerekend op de gewone en 25839 miljoen op de buitengewone begroting, samen dus 169041 miljoen frank.

Hierua volgt, in miljoen frank een beknopt overzicht van deze verrichtingen. Meer bijzonderheden werden opgenomen in bijlage II.

	Résultat provisoire au 31 décembre 1964 — Voorlopig resultaat per 31 december 1964	
RECETTES.		ONTVANGSTEN.
A. - Recettes ordinaires,		A. - Gewone ontvangsten,
Fiscales:		Piscalen:
Contributions directes	51931	Directe belastingen.
Douanes et Accises	27684	Douanen en Accijnzen.
Enregistrement, etc.	60030	Registratie, enz.
	139645	
Recettes non fiscales	8436	Niet-Hiscalen ontvangsten.
Total	148081	Samen.
B. - Recettes extraordinaires :		H. --- Buitengewone ontvangsten :
Produits d'emprunts consolidés (1)	23991	Opbrengsten van geconsolideerde leningen (1).
Autres	364	Andere.
Total	24 355	Samen,
Total des recettes	172 436	Totaal van de ontvangsten.
DEPENSES.		UITGAVEN.
Dépenses ordinaires:		Gewone uitgaven :
Dette publique	26079	Rijksschuld.
Pensions	20867	Pensioenen.
Rémunérations	31791	Bezoldigingen.
Matériel	6469	Materieel, .
Subventions	48089	Toelagen.
Autres	9907	Andere.
Total	143202	Samen.

(1) Les emprunts consolidés suivants ont été inscrits comme recettes extraordinaires (en millions de francs) :

Titres émis pour paiement des dommages de guerre 1914-1918	6
Emprunt 1964 à 5 ou 10 ans	11 802
Emprunt 1964-1969-1975	6992
Emprunt 1964-1969-1975, 2 ^e série	5 191
	23991

Les modalités relatives à ces émissions en 1964 sont reprises à l'annexe IV.

(1) De volgende geconsolideerde leningen werden op de buitengewone ontvangsten geboekt (in miljoen frank) :

Effecten uitgegeven ter betaling van oorlogsschade 1914-1918	6
Lening 1964 op 5 of 10 jaar	11 802
Lening 1964-1969-1975,	6992
Lening 1964-1969-1975, 2 ^{de} reeks	5191
	23991

De modaliteiten betreffende de uitgiften in 1964 zijn opgenomen in bijlage IV.

	Résultat provisoire au 31 décembre 1964 Vcorlopte; resultant per 31 december 1964	
<i>Dépenses exteordintres r</i>		<i>Buitenqewone.. uitgavTI :</i>
Avances	4481	Voorschotten,
Participations	529	Participaties,
Immobilisations nouvelles	19190	Nieuwe beleeqlnqen,
Autres	1639	Andere.
Total	25839	Samen.
Total des dépenses	169011	Totaa! van de uitgaven.

CHAPITRE V.

EVOLUTION DE LA DETTE PUBLIQUE EN 1964.

La dette publique - non compris les dettes intergouvernementales - qui, au 31 décembre 1963 s'élevait à 446 052 millions de francs, a atteint, au 31 décembre 1964, 462 124 millions de francs ce qui, pour l'année 1964, représente une augmentation de 16072 millions de francs.

Le tableau ci-après indique - en millions de francs - l'évolution par catégorie de dettes:

HOOFDSTUK V.

EVOLUTIE VAN DE RIJKSSCHULD IN 1964.

De rijksschuld - de intergouvernementele schulden niet inbegrepen -- die op 31 december 1963, 446052 miljoen frank bedroeg, bereikte op 31 december 1964, 462 124 miljoen frank, hetgeen voor het jaar 1964 een stijging betekent van 16072 miljoen frank.

Onderstaande tabel geeft -- in miljoenen franken -- de evolutie per categorie van schuld.

	Situation -- Stand		Evolution	
	Au -- Op 31.XII.1963	Au -- Op 31.XII.1964		
A. - Dette consolidée:				A. - Gecotisolideerde schuld :
1. directe en francs belges	261591	276927	+15336	1. directe in Belgische franken.
2. indirecte en francs belges	27832	31798	+ 3966	2. indirecte in Belgische franken.
	289423	308725	+ 19302	
3. directe en monnaies étrangères.	18390	17162	- 1228	3. directe in vreemde munt.
1. indirecte en monnaies étrangères.	1501	1497	- 4	4. indirecte in vreemde munt.
	19894	18659	- 1235	
B. -- Dette à moyen terme:				B. -- Schuld op haljaftge termijn :
1. directe en francs belges	13 712	6298	- 7414	1. directe in Belgische franken.
2. directe en monnaies étrangères.	9457	12 064	+ 2607	2. directe in vreemde munt.
	23199	18362	- 4837	
C. - Dette à court terme:				C. -- Schuld op korte termijn :
1. directe en francs belges	94926	97448	+ 2522	1. directe in Belgische franken.
2. directe en monnaies étrangères.	18610	18930	+ 320	2. directe in vreemde munt.
	113536	116378	+ 2842	
Totaux	446052	462 124	+16072	Totaal .

L'évolution par emprunt et les caractéristiques des emprunts consolidés qui, en 1964, ont été émis par souscription publique sur le marché des capitaux sont détaillés à l'annexe III.

Les principaux mouvements qui, en 1964, ont influencé l'encours de la dette publique sont les suivants.

I. - Dette consolidée,

1. Directe en francs belges.

Les émissions en dette consolidée directe en francs belges ont porté sur un capital nominal total de 30380 millions de francs.

Dans ce montant sont entre autres compris:

1^{er} 277 millions de francs qui ont été prêtés à l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de l'article 28-2 de la loi du 12 février 1963 relative à l'organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres;

2^e 11 millions de francs d'obligations de la 1^{re} série et 1 million de francs d'obligations de la 2^e série de la Dette 4 % Unifiée qui provenaient de la conversion d'un capital de 12 millions de francs de la 3^e série de cette dette.

Le produit d'emprunt net des souscriptions en dette consolidée directe s'est élevé à 29893 millions de francs. Cette somme a été prise en recette, à concurrence de 23991 millions de francs, à divers articles du budget des Recettes Extraordinaires pour l'exercice 1964, à concurrence de 5625 millions à l'article 673-1 du budget pour l'Ordre en vertu de l'article 7 du budget des Voies et Moyens et à concurrence de 277 millions de francs à l'article 667-6 du budget pour l'Ordre. Ce dernier montant, provenant de prêts accordés à l'Etat par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en exécution de la loi du 12 février 1963 précitée, a été mis à la disposition de la Caisse Nationale des pensions de retraite et de survie,

Les diminutions de la dette consolidée directe en francs belges s'élevaient en nominal à 15044 millions de francs se répartissant comme suit:

a) nominal 12 144 millions de francs représentant le capital total des amortissements contractuels dont 9566 millions de francs à charge de divers articles du budget de la Dette publique pour l'exercice 1964, 2573 millions à charge de l'article 673-1 du budget pour l'Ordre et 5 millions de francs à charge de l'article 105-2 du budget des pensions pour l'exercice 1964. Ce dernier montant constitue l'amortissement au 1^{er} octobre 1964 de l'emprunt 5,40 % 1963-1983 contracté par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement, pour l'année 1963, du régime de pension des assurés libres organisé par la loi du 12 février 1963;

b) nominal 2 888 millions de francs d'obligations de l'emprunt 4 % 1952-1964 admises en paiement de souscriptions à l'emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans 2^e série et comptabilisées à l'article 673-1 du budget pour l'Ordre;

c) nominal 12 millions de francs d'obligations de la dette 4 % Unifiée 3^e série converties en livres de la 1^{re} et de la 2^e série comme spécifié ci-dessus.

Par conséquent, la dette consolidée directe en francs belges a donc augmenté de 15336 millions de francs.

De voluun' pcr lening en de karakte nstckcn van de langlopende lening die in 19M op de kapitaalmarkt, hij opcnbare in- en uitgaven, werden uitgegeven zijn in bijlage III bijgetailleerd.

De voornaamste wijzigingen die zich in 1964 in de rijks-schuld voordeden, worden hierina nader toegelicht.

A. - Geconsolideerde schuld.

1. Directe in Belgische franken.

De uitgaven van de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken sloegen op een totaal nominaal kapitaal van 30380 miljoen frank.

In dit bedrag zijn o.m. begrepen :

1^{er} 277 miljoen frank die door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Staat werden geleend in uitvoering van artikel 28-2 van de wet dd. 12 februari 1963, betreffende de inrichting van een oudcords- en overlevingspensioen-regeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden;

2^e 11 miljoen frank obligaties van de 1^{ste} reeks en 1 miljoen frank obligaties van de 2^{de} reeks van de geünificeerde 4 % schuld voortvloeiend uit de omzetting van 12 miljoen frank van de 3^{de} reeks deze schuld.

Het netto-leningsproduct van de inschrijvingen op de directe geconsolideerde staatsleningen bedroeg 29893 miljoen frank; deze som werd naar rato van 23991 miljoen frank in ontvangst geboekt op diverse artikelen van de begroting van Buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1964, naar rato van 5625 miljoen op artikel 673-1 van de begroting voor l'Ordre in uitvoering van artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting en naar rato van 277 miljoen frank op artikel 667-6 van de begroting voor l'Ordre. Dit laatste bedrag, voortvloeiend uit de leningen door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Staat toegestaan in uitvoering van hogervermelde wet van 12 februari 1963, werd ter beschikking gesteld van de Rijkskas voor Ruse- en Overlevingspensioenen.

De verminderingen van de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken bedroegen nominaal 15 044 miljoen frank, onderverdeeld als volgt:

a) nominaal 12 144 miljoen frank vertegenwoordigt het totaal van de uitgevoerde contractuele aflossingen, waarvan 9566 miljoen frank ten laste van verschillende artikelen van de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1964, 2 573 miljoen ten laste van artikel 673-1 van de begroting voor l'Ordre en 5 miljoen frank ten laste van artikel 105-2 van de begroting der Pensioenen voor het dienstjaar 1964. Dit laatste bedrag is de aflossing op oktober 1964 van de lening 5,40 % 1963-1983 door de Staat afgesloten bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering, in 1963, van de door de wet van 12 februari 1963 ingerichte pensioenregeling van de vrijwillig verzekerden;

b) nominaal 2888 miljoen frank in obligaties van de 4 % lening 1952-1964, aanvaard in betaling van inschrijvingen op de lening 19M met 5 of met 10 jaar looptijd - 2^{de} reeks en geboekt op artikel 673-1 van de begroting voor l'Ordre;

c) nominaal 12 miljoen frank in obligaties van de geünificeerde 4 % schuld - 3^{de} reeks, geconverteerd zoals hierboven vermeld, in effecten van de 1^{ste} en 2^{de} reeks.

Per saldo vermeerderde de directe geconsolideerde schuld in Belgische franken met 15336 miljoen frank.

2. Indirect c. en francs belges.

Le Fonds des Routes a fait appel au marché intérieur des capitaux par l'émission, en avril 1964, de l'emprunt 1964-1974 au montant nominal de 5 milliards de francs, dont le produit net s'est établi, à 4913 millions de francs.

Les amortissements contractuels se sont élevés à 1 035 millions de francs de sorte que la dette consolidée indirecte en francs belges s'est accrue de 3965 millions de francs.

3. Directe en monnaies étrangères.

Sur le marché extérieur des capitaux il n'a été placé aucun emprunt consolidé.

Les amortissements contractuels ont totalisé 1 178 millions de francs. Par suite des différences de change, d'ensemble 50 millions de francs, la diminution a été portée à 1 228 millions de francs.

B. - Dette à moyen terme.

1. Directe en francs belges.

Suite aux remboursements massifs à leur date d'échéance et (ou) il des conversions de certificats de trésorerie, la dette à moyen terme en francs belges a été ramenée en 1964 de 13 742 millions à 6 298 millions de francs, soit une diminution nette de 7 444 millions de francs.

Ont été ainsi remboursés, entre autres, les certificats 5% (70 1958-1964) à l'échéance du 22 avril 1961 pour un capital nominal de 7 464 millions de francs.

Ce dernier montant comprend 4 687 millions de francs de certificats admis en paiement de souscription à l'emprunt consolidé 1964 à 5 ou 10 ans.

2. Directe en monnaies étrangères.

La dette à moyen terme en monnaies étrangères s'est accrue de 2 607 millions de francs.

Cette augmentation résulte de la rémission des bons du Trésor d'ensemble DM 155 000 000 et \$ 12 000 000 (4030 millions de francs belges au total), compensée d'une part, par des remboursements à échéance de bons du Trésor d'un capital nominal de FS 75 000 000, \$ 5 050 000 et fl. P. R. 19 000 000 (soit ensemble 1 375 millions de francs belges) et par un bénéfice de change de 48 millions de francs, d'autre part.

Il est à noter que parmi ces remboursements, figure notamment, l'emprunt 4 % 1952-1964 émis en Suisse, pour un capital nominal de FS 50 000 000 (574 millions de francs belges).

C. - Dette à court terme.

1. Directe en francs belges.

Pendant l'année 1964, la circulation de la dette à court terme en francs belges est passée de 94926 millions à 97448 millions de francs soit une augmentation de 2522 millions de francs.

2. Directe en monnaies étrangères.

Compte tenu d'un bénéfice de change de 57 millions de francs, cette dette s'est accrue de 320 millions de francs.

Les diverses fluctuations de la dette à court terme en francs belges et en monnaies étrangères font l'objet respectivement des annexes II, B et C.

Dettes intergouvernementales.

Ces dettes ne figurent plus que pour mémoire dans la situation de la dette publique.

2. Indirecte en Belgique [fran ken.

Het Welzijnfonds heeft beroep op de binnenlandse kapitaalmarkt door de uitgifte, in april 1964, van de lening 1964-1974 groot 5 miljard frank met een netto-leningsprodukt van 1913 miljoen frank.

De contractuele aflossingen bedroegen 1 035 miljoen frank zodat de indirecte geconsolideerde schuld in Belgische franken toenam met 3965 miljoen.

3. Directe in vreemde munt.

Op de buitenlandse kapitaalmarkt werd geen enkele geconsolideerde lening geplaatst.

De contractuele aflossingen totaliseerden 1 178 miljoen frank. Ingevolge wisselverschillen ter belope van 50 miljoen frank, werd de netto-vermindering gebracht op 1 228 miljoen frank.

B. - Schuld op middellange termijn.

1. Directe in Belgische franken.

Ingevolge massale terugbetalingen op hun eindvervaldatum en (of) conversies van schatkistcertificaten werd de schuld op halflange termijn in Belgische franken in 1964 teruggebracht van 13 742 miljoen tot 6 298 miljoen frank, zijnde een netto-vermindering van 7 444 miljoen frank.

Aldus werden o.a. de 5½ % certificaten 1958-1964 met vervaldag op 22 april 1964 nominaal groot 7 464 miljoen frank terugbetaald.

Dit laatste bedrag bevat 4 687 miljoen frank certificaten die aanvaard werden in betaling van inschrijvingen op de geconsolideerde lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd.

2. Directe in vreemde munt.

De schuld op halflange termijn in vreemde munt nam toe met 2 607 miljoen frank.

Deze vermeerdering spruit voort uit de emissie van Schatkistbons ten belope van DM 155 000 000 en \$ 42 000 000 (4030 miljoen Belgische frank in totaal) gecompenseerd enerzijds door terugbetalingen van vervallende Schatkistbons samen groot ZF 75 000 000, \$ 5 050 000 en Nederlandse gulden 19 000 000 (hetzij in totaal 1 375 miljoen BF) en anderzijds door een wisselwinst van 48 miljoen BF.

Te noter en dat onder de terugbetalingen o.m. voorkomt de in Zwitserland uitgegeven 4 % lening 1952-1964: groot 50 000 000 ZF (574 miljoen BF).

C. - Schuld op korte termijn.

1. Directe in Belgische franken.

Gedurende het jaar 1964 steeg de omloop van de kortlopende schuld in Belgische franken van 94 926 tot 97 448 miljoen, zegge met 2 522 miljoen frank.

2. Directe in vreemde munt.

Rekening houdend met een wisselverschil van 57 miljoen frank nam deze schuld toe met 320 miljoen frank.

De diverse schommelingen in de kortlopende schuld in Belgische franken en in vreemde munt maken het voorwerp uit respectievelijk van de bijlagen III, B en C.

Intergouvernementele schulden.

Deze schulden worden nog slechts pro memoria in de stand van de rijksschuld vermeld.

26

24

ANNEXE 1.

RESULTAT DEFINITIF DE L'EXERCICE 1963.

BIJLAGE 1.

EINDREKENING OVER HET DIENSTJAAR 1963.

ANNEXE I. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1963.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PIWDUITS	Montant des évaluations par article --- Bedrag der rHningen per artik»!	Recettes comp- biltsées en 1963 --- Sommen geboekt in 1963
	TITRE 1. - BUDGET DES VOIES ET MOYENS.		
	Section L - Recettes fiscales.		
	CONTRIBUTIONS DIRECTES BT RECETTES DIVERSES,		
1	Impôt versé par voie de précomptes: 1. Précompte immobilier 875000 2. Précompte mobilier 5000 000 3. Précompte professionnel 20635000	26510000	644233 3737 607 19003506
2	Impôt sur le revenu global versé par anticipation par les non-salariés	8500000	9352204
3	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge: 1. des sociétés belges par actions 2250 000 2. des non-résidents autres que personnes physiques 100 000	2350000	64448 465
4	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	3350000	3270 712
5	Taxe sur les Jeux et paris	285 000	268954
6	Impôts sur les revenus perçus sur le régime des lois coordonnées relatives à ces impôts: 1. Impôts cédulaires sur les revenus: a) contributions foncières 135000 b) taxe mobilière 400 000 c) taxe professionnelle 7 000 000 2. Impôt complémentaire personnel 7535000 3. Contribution nationale de crise 3500 000 160 000	11195000	142565 489849 4912364 2517086 178856
7	Recettes diverses: a) Sommes réalisées sur les produits des exercices clos 750 000 b) Autres produits 240 000	990000	843668 243438
		53 180 00 =====	45 669955 =====
	DOUANES, ACCISES, ETC..		
10	Droits d'entrée	6800. 000	7 025129
11	Droits d'accises et taxe de consommation: A, - Droits d'accises: a. Benzol b. Bières 1400 000 c. Boissons fermentées, mousseuses 40000 d. Boissons fermentées de fruits, 500 000 e. Eaux de vie 770 000 f. Eaux minérales 390 000 g. Gaz de pétrole et hydrocarbures gazeux liquéfiés 25000 h. Glucoses et autres sucres non cristallisables 8 000 i. Huiles minérales 9 996 000 j. Sucres et sirops de raffinage, 185000 k. Tabacs 1650 000 B. - Taxe spéciale de consommation: Alcools et eaux-de-vie, 970000	13934000	1060 1362738 36851- 556437 850865 360 869 20 991 1655 9440179 185035 4310401 974 199
12	Taxes sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	70 000	55879
13	Taxes et produits divers	208900	188809
		26012900	25371100

BIJLAGE 1. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963.

(In duizenden frank.)

Recettes comptables en 1964 Sommen gcboekt in 1964	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AA.NDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		TITEL I -- RIJKSMIDDELENBEGROTING.	
		Sectie I. - Fiscale ontvangsten.	
		DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN.	
		Belasting gestort bij wijze van voorheffing:	1
158674 646528 3106584	S02907 1381135 22110090	1. Onroerende voorheffing. 2. Roerende voorheffing. 3. Bedr. lfsvoorheffing.	
1950870	II 303 07'1	Belasting op het globaal inkomen voorafgestort door de niet-loontrekkenden.	2
		Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren tellende	3
561793 1153	6262'11 1 618	van; 1. de Belgische aardelenvennootschappen. 2. de niet-verblijfhouders andere dan natuurlijke personen.	
3815	3266897	Verkeersbelasting op de autovertulgen.	4
II 162	280116	Belasting op het spel en de weddenschappen.	5
		Inkomstenbelastingen geïnd onder het stelsel der samenhangende wetten	6
		beblijvende deze belastingen:	
1090S 73696 1609278	153473 563545 6 521 642	1. Cedulaire inkomstenbelastingen: a) grondbelasting. b) roerende belasting. c) bedr. lfsbelasting.	
791014 20871	3308 100 199730	2. Aanvullende personele belasting. 3. Nationale crisisbelasting.	
-404537 H09	139 131 247817	Diverse ontvangsten: (.) Sommen verkregen op de ophengste der afgesloten dienstlagen. (.) Andere opbrengsten.	7
8538591 C=;:;=====	54 205 546		
		DOUANEN, ACCIJNZEN. ENZ.	
	7025 129	Invoerrechten.	10
		Accijnscbtell en verbruikstaks:	11
		A. - Accijnsrechten:	
	1060	a. Benzol.	
19980	1112718	b. Bler.	
179	37033	c. Gegiste moesserende dranken.	
	556137	d. Gegiste vruchtdranken.	
26299	877 164	e. Brandewijn.	
55	360924	f. Mineraal water.	
10	21 001	g. Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen.	
	1655	h. Drulvensutker en andere niet knstallseerbare sulker.	
2563	9412742	i. Minerale oliën.	
8776	193811	j. Suiker en raffinagestroop.	
399 155	4709857	k. Tabak.	
		B. - Bijzondere verbruikstaks:	
37802	1 012 001	Alcohol en brandewijn.	
	55879	Belastingen op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken.	12
101	188913	Diverse taksen en opbrengsten.	13
525 221	25 596 324		

ANNEXE I, - TABLEAU A,

Recettes de l'exercice 1963 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article — Bedrag der rnmningen per artikel	Recettes comp- tabilisées en 1963 — Sommen geboekt in 1963
	ENREGISTREMENT, ETe.		
14	Droits d'enregistrement	1100000	1718277
15	Droits de greffe	60 000	58943
16	Droits d'hypothèque	75 000	79939
17	Droits de succession	2100000	2420 043
18	Taxe sur les associations sans but lucratif	11 000	51586
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	44 150000	44 817 729
20	Amendes en matière d'Impôts	63 000	70731
21	Intérêts moratoires en matière d'Impôts	25 000	29140
22	Assistance judiciaire et procédure gratuite	6000	6019
23	Amendes de condamnation en matières diverses	265 000	247487
		51188000	52502891
	Tot., I pour, III Section I	130 680 900	123543949
	Section II, - Recettes non fiscales.		
	CHAPITRE 1.		
	TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES.		
101	Enregistrement et Domaines, - Part dans le produit des Installations pot- tuelles	1 750	1 311
102	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones:		
	1. Appareils et récepteurs de radiodiffusion privés - Redevance brute	615640	389327
	2. Récepteurs de télévision - Redevance brute	879288	1001 711
	3. Administration des Transports. -- Transport des personnes	4271	6643
	4. Office des Transports -- par route. -- Transport de choses	26400	36028
	5. Office de la Circulation routière, - Permis de conduire l'usage des conducteurs de véhicules automoteurs, autres Aue les cyclomoteurs (pour mémoire)	—	—
	6. 1. -----ique	1444	1341
	7. 1. -----ique	60	60
	8. Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut	355 000	391871
	9. Droit de pilotage et de remorquage,	104000	114183
	10. Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de sauvetage	11500	12293
	11. Valeurs postales, transit international et franchise postale	3107390	3122717
		5 104993	
103	Ministère des Affaires étrangères, - Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports	25 000	26825
104	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture:		
	1. Droits d'entrée à la Bibliothèque Royale et dans les Musées de l'Etat	1000	768
	2. Droits d'inscription et minerval	4500	5873
		5 5000	
105	Produits du Ministère de la Santé publique et Famille:		
	1. Patentes de santé et droits sanitaires	550	621
	2. Services de désinfection	750	673
		1300	

BIJLAGE 1.-- TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963 (vervolg):

(In duizenden frank.)

Récapitulatif des comptes bilan 1964 Sommen geboekt in 1964	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag "Rn hei dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		REGISTRARIE, ENZ.	
3	1711274	Registrarierechten	14
4	58917	Griffierechten	15
	79939	Hypotheekrechten	16
5 123	2425466	Successierechten	17
	54586	Belasting op de verminderingen zonder winsttoeslagen	18
1265	44 821994	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes	19
1122	66609	Boeten inzake belastingen	20
1	29 141	Nalatighedsbelastingen inzake belastingen	21
	6019	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging	22
2	247485	Geldboeten van veroordelingen en in zaken van verschillende aard	23
5566	52508460		
9069381	132613330	Totaal voor Sectie 1.	
		Sectie II. -- Niet-fiscale ontvangsten.	
		HOOFDSTUK 1.	
		TAKSEN, TOLGELDEN EN LIJZEN.	
1	1813	Registratie en Domeinen. -- Aandelen in de opbrengst van de haveninrichtingen.	101
172021	561318	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posten, Telegraaf en Telefoon:	102
12 467	872 244	1. Private radio-ontvangerstoestellen. -- Bruto betaling.	
785	6643	2. Televisie-ontvangerstoestellen. -- Bruto betaling.	
	36813	3. Bestuur van het Vervoer. -- Vervoer van personen.	
		4. Bestuur van het Wegvervoer. -- Vervoer van voorwerpen.	
		5. Dienst van het Wegverkeer. -- Rijbewijzen ten behoeve van bestuurders van voertuigen met eigen beweegkracht, niet zijnde rijwiel met hulpmotor (pro memorie);	
	1341	6. Luchtvaart.	
	60	7. Toetsen.	
31573	429444	8. Paketboten Oostende-Dover en overzetdiensten van de Schelde.	
1203	115386	9. Loods- en sleepdiensten.	
305	12598	10. Zeevaartpolitie, zeevaartspectiedienst en metingsdienst.	
31585	3154302	11. Postwaarden. internationale doorvoer en postverbod.	
		Ministerie van Buitenlandse Zaken. -- Opbrengst van de kanselarij en consulaatsrechten en via de paspoorten.	103
1921	28716	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur:	104
	768	1. Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea.	
6,	5937	2. Inschrijvingsrechten en schoolgeld.	
		Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en Gezin:	105
	621	1. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	
11	704	2. Ontsmettingsdiensten.	

ANNEXE I, - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1963 (suite).

(En milliers de lrvns.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der ramingen per artikel	Recettes comptabilisées en 1963 Sommen geboekt in 1963
106	Produits du Ministère de l'Agriculture: 1. Institut National de Recherches vétérinaires 2. Laboratoires d'Analyses de l'Etat " 2 250	2250	1679
107	Ministère de l'Emploi et du Travail. - Participation des demandeurs et opposants, dans les frais d'Instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou Incommodes, - Exploitation des bureaux de placement payants, versements pour frais d'enquêtes.	1606	651
108	Produits du Ministère des Travaux publics. - Voies hydrauliques. Rivières et canaux.	42000	43445
		5184399	5164523
	CHAPITRE II		
	REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS,		
	A. - Revenus patrimoniaux.		
201	Produits de l'Enregistrement et des Domaines : 1. Domaines (valeurs capitales) 125 000 2. Forêts 160 000 3. Revenus des domaines 120 000 4. Divers " 45000	450000	152008 139687 111598 38343
202	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones. - Produit de la vente de vieux matériaux, objets, hors d'usage, etc	2243	2281
203	Ministère des Affaires économiques et de l'Energie. - Annuités de brevets.	50000	62218
204	Loyers perçus pour des locaux occupés par des tiers: 1. Ministère de l'Emploi et du Travail. - Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail, et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le Département 12000 2. Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de l'Assistance technique. - Location à l'étranger 100	12100	685 260
	B. - Revenus d'exploitation.		
205	Produits du Ministère de la Justice: 1. Prisons 1200 2. Bénéfice de la Règle du travail pénitentiaire. 9000 3. Bénéfices réalisés par les fermes autonomes 400 4. Moniteur belge 62500	73 100	240 9586 300 63204
206	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. - Office Vaccinogène de l'Etat	500	285
	C. -- Revenu financiers,		
207	Produits de la Trésorerie : Produit des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23)	58 000	62824
208	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor "	45 500	
209	Excédent des revenus sur les charges du Ponds monétaire (loi du 12 juin 1930).	200000	191267
210	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices: 1. De la Banque Nationale de Belgique 131000 2. De la Société nationale du Crédit à l'Industrie 11711	142 714	8200

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963 (vervolg).

(In duizend frank.)

Recettes comptables en 1964 Sommen geboekt in 1964	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIJING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
369	2048	Opbrengsten van het Ministerie van Landbouw : 1. Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek, 2. Rijksontledingslaboratoria.	106
5	656	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. - Bijdrage van aanvragers en opposanten in de inschrijvingen voor de aanvragen om vergoeding tot oprichting van vergoedingsplichtige instellingen. - Exploitatie der bureaus voor arbeidsbemiddeling te openbare instellingen voor onderzocht.	107
—	43445	Opbrengst en van het Ministerie van Openbare Werken - Waterwegen, Rivieren en kanalen.	108
110394	5 274 917		
=====	=====		
		HOOFDSTUK II, PATHIMONIUM, "EERJRIJPS" EN FINANCIËLE INKOMSTEN,	
		A. - Pathimoniuminkomsten,	
102 7680 432 331	151906 147 367 11 166 38674	Opbrengsten van de Registratie en de Doruënen : 1. Domeinen (kapitaal waarden), 2. Bossen, 3. Inkomsten van de domeinen. 4. Diversen.	201
93	2374	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van de Posten, Telegraaf en Telefoon. - Verkoop van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	202
—	62218	Opbrengsten van het Ministerie van Economische Zaken en Energie. - Annuititeiten voor octrooien,	203
10088	10773	Huurkosten geïnd voor de door derden gebruikte lokalen: 1. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. - Huurkosten geïnd voor de door de parastatale instellingen in de « Huteu van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen huurkosten.	204
6	266	2. Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand. - Verhuringen in het buitenland,	
		B. - Bedrijfsinkomsten.	
983 — 100 3790	1 223 9586 400 66994	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie : 1. Gevangenen, 2. Winst van de Regie van de gevangensarbeid, 3. Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen. 4. Belgisch Staatsblad.	205
332	617	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, - Rijkseinstelling.	206
		C. - Financiële inkomsten,	
—	62824	Opbrengsten van de Thesaurie : Opbrengst van de gelden der Deposito- en Coustquaticas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).	207
25606	25606	Opbrengst van de belastingen van de beschikbare gelden der Schatkist, ...	208
—	191 267	Overschot der Inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 Juni 1930).	209
136689	136689 8200	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten : 1. Van de Nationale Bank van België 2. Van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	210

BIJLAGE I. -- TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Receptes comptabilisées en 1961 Sommen geboekt in 1964	Résultat définitif de l'exercice Einduit sluit van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Dividende en/of interesten van de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het aandeel van het kapitaal : 1. van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen. 2. der Maatschappijen voor Volkswoning. 3. der Maatschappijen voor Kleine Landeigendom. 4. van de Nationale Kas voor Broepskrediet. 5. van de Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (Sabelna). 6. van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet. 7. van het Centraal Bureau voor Hypotheekkrediet (pro memorie). 8. van de Naamloze Maatschappij der «Tramways Linie de Liège et Extensions». 9. van de «Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Lirundi [Géorunda]» (pro memorie). 10. van de Naamloze Vermoetschap «Association Internationale du Bois d'Havre». 11. van de Nationale Bank van België. 12. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. 13. van de Nationale Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel. 14. van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom. 15. van de Intercommunale Maatschappij van de Toegangswegen tot de Luchthaven van Brussel (S.I.V.A.) (wet van 30 juli, 1932) (pro memorie).	211
		Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toegestaan : 1. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen ter uitvoering van de Overeenkomst behorende bij de wet van 22 januari 1932 en krachtens de bepalingen van de Overeenkomst van 20 september 1935 (bouwen van metalen persoonswagens). 2. aan de Nationale Maatschappijen van de Huisvesting en van de Kleine Landeigendom uit hoofde van zijn onderschrijvingen in de leningen door deze organen uitgeschreven krachtens de wet van 15 april 1949. 3. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen op het saldo van het voorschot van 200.000.000 frank (Conventie van 14 september 1951) (pro memorie). 4. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit hoofde van de haar toegestane voorschotten. 5. aan de Naamloze Vennootschap «Het Militaire Tehuis» uit hoofde van de verstrekte voorschotten of leningen. 6. aan het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gemeenten van België uit hoofde van de verstrekte voorschotten. 7. aan de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die ze gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949). 8. aan de Nationale Maatschappij van de Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achterevolvende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan volgens de wet van 15 april 1919. 9. aan de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen, op het niet afgeleide bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van deze maatschappij. 10. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen wegens de voorschotten toegestaan tot 31 december 1945 voor een totaal van F 452834083,77.	212
		aan de Belgische kustreders, uit hoofde van reisvoorschotten die hun door de Staat werden verstrekt op grond van het koninklijk besluit van 5 november 1959.	213
296360	1501432		
HOOFDSTUK III,			
TERUGBETALINGEN.			
		Registratie en Dometen : 1. Tekorten van de staatsrekenplichtigen - Saldo's der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. 2. Invoerderting van schuldvoordertingen van verschillende departementen. 3. Natatigheidsinteresten in verband met de inning van de belasting op het kapitaal.	301
92	562		
594	90266		
	102		
		Opbrengsten van de Tabak : 1. Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	302
	67977		

ANNEXE 1. ~ TABLEAU A,

Recettes de l'exercice 1963 (suite),

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS IN DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrap der ruminçen pee nrtikel	Recettes comp- tées en 1963 Somme/ geboekt in 1963
302	2. Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spécifiques de licence 500(1) 3. Pensions de retraite à la charge du Trésor public. Exécution des dispensions légales 27500 4. Pensions de survie : a) Remboursement des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements 2500 b) Produit du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) 52000 4bis. Remboursements effectués en application de l'article 2. § 1. de l'arrêté royal du 10 mars 1961, pris en exécution de l'article 24 de la loi du 21 mai 1955 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers 5 000 5. Remboursement : a) de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment, 156000 b) de traitements liquidés par les départements ministériels, au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organes, parastataux interalliés, etc., ou, mis en disponibilité, pour mission syndicale et autres 21000 6. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire 77 463 7. Sommes à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, pour assurer le service financier de la part des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement 21970 8. Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société Nationale du Logement 1000 9. Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction (Service des travaux communaux) 50 1a. Récupération à la charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat (pour mémoire) — 1i. Produit des réserves de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vietnamiens, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés. 467 12. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt à 2,2 % de \$ 1 778 000 dont le produit peut être mis à la disposition du Congo belge 5077 13. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt à 3,14 % de \$ 15500 000 dont le produit peut être mis à la disposition du Congo belge. 53437 14. Restitutions par les receveurs des contributions directes des montants qui leur auront été versés par le Ministère de la Prévoyance sociale en apurement de la partie reconnue irrécouvrable des sommes dont la perception incombe à ces receveurs en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 (O) de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 610 15. Récupération d'avances faites aux charbonnages. 11 978 16. Somme à verser au Trésor par le Congo pour les intérêts et l'amortissement du prêt de 1 502 282 752 francs consenti au Congo belge et représentant la contre-valeur en francs du produit de l'emprunt de \$ 30 000 000 émis par l'Etat (art. 3 de la loi du 28 décembre 1951) 122 307 17. Produit de la réalisation de titres anciens frappés d'opposition, récupérés par l'administration après le rachat par le Trésor, ou de titres nouveaux provenant de l'échange de titres anciens rachetés par le Trésor 500	589859	4426 3547 1626 49685 3951 131597 18943 77163 21970 1612 347 — 383 — — — 7175 — 974
308	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix	1200	537

BIJLAGE L - TAHEL A,

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963 (vervolg),

(In dutzenden frank.).

Recettes comptabilisées en 1961: Sommen geboekt in 1961	Résultat définitif de l'exercice Etridutsl eq van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	4426	2. Aandeel van België in de netto-winstopbrengst van de v. richtingen van de Belgisch-Luxemburgse Gemeenschap Bestuurscommissie wat betreft de vergunningsrechten en de speciale vergunningsrechten.	101
29177	32 724	3. Rustpensioenen ten bezware van de Rijks-schatkist. - Uitvoering van de wettelijke bepalingen.	
895	2521	4. Overlevingspensioenen :	
—	49685	a) Terugbetalingen van uitgaven op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aan der eken,	
—	—	b) Opbrengst van de portefeuille van de eude kassell voor overlevingspensioenen [wet van 2 augustus 1955.]	
1977	8928	4bis. Terugbetalingen uitgevoerd bi toepassing van het bepaalde in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 10 maart 1961, genomen In uitvoering van artikel 24 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.	
--67	131 530	5. Terugbetalingen :	
—	—	a) van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd:	
5 017	23960	b) van wedden uitbetaald door de ministerie departementen ten bate van bi: parastatule, uitgerechte rde, enz., organismen gedetacheerd of van syndicale en andere opdrachten tel' beschikking gestelde ambtenaren en beamten,	
—	77463	6. Betaling door de Regie van Telegraaf en Telefoon van haar aandeel In de lasten der Staatsschuld op de gewone begroting gebracht.	
—	21970	7. Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen deze! maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.	
—	1612	8. Terugbetaling van de buitengewone kredieten welke werden toegestaan aan de erkende Maatschappijen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.	
—	347	9. Aandeel door de onderschikte besturen terug te betalen. - Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken en Woderopbouw (Dienst der Gemeentewerken).	
—	—	1a. Terugvordering ter ieste van de jlgemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, In toepassing van de wet van 10 maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald (pro memocie).	
26	409	11. Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de ministerie departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten.	
—	—	12. Som door de Kongo aan de Schatkist af te dragen voor de Financiële dienst van de 2 1/2 % lening, groot \$ 1 778 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Belgisch-Kongo kan worden gesteld.	
—	—	13. Som door de Kongo aan de Thesaurie af te dragen voor de financiële dienst van de 3 1/4 % lening groot \$ 15 500 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Belgisch-Kongo kan worden gesteld.	
58	—	14. Teruggave door de ontvangers der directe belastingen van de bedragen welke hun door het Ministerie van Sociale Voorzorg gestort werden, ter aanzuivering van het onjuist derbaar erkend gedeelte der sommen waarvan de inning door de ontvangers geschiedt, in toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 geordende wetten.	
—	7233	15. Terugvordering van voorschotten opgeaan aan de steenkolenmijnen.	
—	—	16. Sdm door Kongo aan de Schatkist te storten voor de reu te en de aflossing van de lening van 1 502 282 752 frank aan Belgisch-Kongo toegestaan en die de tegenwaarde In franken vertegenwoordigt van de ophengst van de door de Staat uitgegeven lening van \$ 30 000 000 (art. 3 van de wet van 28 december 1951).	
—	—	17. Opbrengst van de ingedemaking van oude met verzet aan te tekenende effecten, door de Administratie gerecupereerd na de terugkoop door de Schatkist, of van nieuwe effecten voortkomende van de omruiling van oude effecten teruggekocht door de Schatkist.	
7	511	Terugbetalingen In verband met de uitkering van de militie vredeatij.	303

ANNEXE L - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1963 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	Désignation des Administrations et des Produits	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	Recettes comptabilisées en 1963 — Sommet geboekt in 1963
304	Remboursement des dépenses faites par les divers départements ministériels : 1. Premier Ministre ... 3795 2. Justice ... 1 147 3. Intérieur et Fonction publique ... 1250 4. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Assistance technique ... 4 034 5. Défense nationale ... 38 066 6. Agriculture ... 91 7. Affaires économiques et Energie ... 6120 8. Classes moyennes ... 126 064 9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones ... 253739 10. Travaux publics ... 300 11. Emploi et Travail ... 40000 12. Prévoyance sociale ... 14875 13. Education nationale et Culture ... 4880 14. Santé publique et Famille ... 5250 15. Finances ... 8600	373 456	1102 3765 1366 5327 43658 91 5452 126 064 1246 772 31892 46215 2826 6013 8600
305	Produits de la vente de publications, imprimés, etc. : 1. Premier Ministre ... 614 2. Justice ... 120 3. Intérieur et Fonction publique ... 200 4. Affaires étrangères, Commerce extérieur, Assistance technique ... 5650 5. Défense nationale ... 12243 6. Agriculture ... 390 7. Affaires économiques et Energie ... 3000 8. Classes moyennes ... 810 9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones ... 503 10. Travaux publics ... 1700 11. Emploi et Travail ... 1475 12. Prévoyance sociale ... 6240 13. Education nationale et Culture ... 1475 14. Santé publique et Famille ... 1475 15. Finances ... 1366	32 945	63 335 68 65 7862 3 9731 328 1549 672 451 2216 1387 1366
306	Part de la Belgique dans les versements à effectuer par le Gouvernement autrichien à l'exécution du plan de règlement des emprunts publics extérieurs autrichiens garantis ...	1570	1469
307	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception des taxes communales par l'administration des contributions directes.	20000	11550
		1 101055	808961
	CHAPITRE IV. PRODUITS DIVERS.		
401	Produit élu Ministère des Communications, des Postes, Télégraphes et Téléphones: 1. Services centraux ... 20 2. Ministère de Navigation intérieure ... 2500 3. Postes ... 1416	3936	28 1821 1443
402	Produits élu Ministère de l'Education nationale et de la Culture. — Recettes diverses des établissements et services ...	10000	11932
103	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. — Recettes diverses ...	150	132
104	Produits de la Trésorerie : 1. Service du Fonds des Etudes de la Liège des Familles nombreuses de Belgique. — Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis avant 1953 sous la garantie de l'Etat ... 45 2. Versements en dédommagement des interventions du « Corps National de Secours » ... 5 3. Versement des corps de troupe et du Corps de Gendarmerie ... 5210		37 — 7961

BIJLAGE I. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1964 Sommeil geboekt in 1964	Résultat définitif de l'exercice Eindult sleq, vnn het dienstjaar	AANDUIDING DEEL BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	1102	Terugnctalng van uitgave-11 door verschillende ministeriële departementen	304
2070	5835	geleidelijk :	
—	1366	1. Eerste Minister.	
66	5393	2. Justitie.	
1359	15 017	3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,	
1	92	4. Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand.	
310	5792	5. Landsverdediging.	
-126064	—	6. Landbouw.	
253468	254714	7. Economische Zaken en Energie.	
1072	1 844	8. Middelenstand.	
—	31892	9. Verkeerswezen en Postertjen, Telegraaf en Telefoon.	
55	16270	10. Openbare Werken.	
—	2826	11. Tewerkstelling en Arbeid.	
235	6248	12. Sociale Voorzorg.	
2	8602	13. Nationale Opvoeding en Cultuur.	
—	—	14. Volksgezondheid en Gezin.	
—	—	15. Financien.	
—	63	Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerken, ...	305
129	464	1. Eerste Minister.	
—	68	2. Justitie.	
—	65	3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.	
450	8312	4. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand.	
1	4	5. Landsverdediging.	
1778	11509	6. Landbouw.	
—	—	7. Economische Zaken en Energie.	
—	328	8. Middelenstand.	
635	2184	9. Verkeerswezen en Postertjen, Telegraaf en Telefoon.	
—	672	10. Openbare Werken.	
100	551	11. Tewerkstelling en Arbeid.	
5	2221	12. Sociale Voorzorg.	
66	1453	13. Nationale Opvoeding en Cultuur.	
4695	6061	14. Volksgezondheid en Gezin.	
—	—	15. Financien.	
—	1469	Aandacht van België in de stortingen waartoe de Oostenrijkse Regering, ter uitvoering van het plan tot regeling van de gewaarschorde Oostenrijkse buitenlandse schuld, gehouden is.	306
1 991	13541	Terugbetaling van de beheerskosten veroorzaakt door het Innere van de gemeentetaksen door het Bestuur van de Directe Belastingen.	307
183230	992191		
HOOFDSTUK IV.			
		DIVERSE OPBRENGSTEN.	
—	28	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen, Postertjen, Telegraaf en Telefoon :	401
512	2333	1. Centrale Diensten.	
279	1722	2. Zeewezen en Binnenvaart.	
—	—	3. Postertjen.	
217	12149	Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur, —	102
—	—	Diverse ontvangsten der inrichtingen en diensten.	
1	133	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	403
—	—	Diverse ontvangsten.	
—	—	Opbrengsten van de Thesaurie :	404
—	37	1. Dienst van het Studiefonds van de Bond der Grote Gezinnen van België — Terugnctalng van de Schatkist van de sommen voorschoten wegens aflossing der V.O.G. 1953 onder Staatswaarborg aangevane leningen.	
1	1	2. Stortingen als schade toestelling voor het optreden van lier e Nattonaal Hulpkorps ».	
19	7983	3. Stortingen door de troepenkorpsen en door de Rijkswacht.	

[En milliers de Irancs.)

[illegible]

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963 (verv olg).

```
(ln duiz_cnde n. leank,}
```

Recettes comptables Cil 1961 Sommeil Heboekt in 1964	Resultat de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		1. Ontvangsten uit hoofde van ver-lar-lng :	101
	634	II) Ordonnantien, schuldvoordertngen, mandaten, ontvangbewijzen en diversen,	
1453	1662	b) Coupons en rentetermijnen van de Belgische binnenlandse schuld.	
125811	713860	5. Diverse en toevallige ontvangsten :	
	2863	a) van de Thesaurie,	
		b) van de Deposito- en Consignatiekas.	
5 000	5000	6. Opbrengst van de annulering van niet aangegeven effecten aan roonder,	
		7. Teruggave van commissielonen uitbetaald aan de banken voor hun tussenkomst in de verrichtingen aangaande de omruiling van effecten.	
		8. Opbrengst van de vereffening van het Fond, tot delging del' Staatsschuld in uitvoering van de wet van 2 augustus 1955 (pro memorie).	
	240 000	9. Opbrengst van de Nationale Loterij.	
		Opbrengsten van de Belastingen :	405
3 115	29 115	1. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties van de vijand.	
2954	28654	2. Extra-belasting op de in oorlogstijd bepaalde exceptionele inkomsten, winsten en baren.	
-20	3 732	Opbrengst van de Registratie - Belasting op het kapitaal (met inbegrip van de ontvangsten welens boeten), (Het dienstjaar van inboeking wordt bepaald door het jaartal van het jaar gedurende hetwelk de belasting in ontvangst gebr acht wordt.)	406
18	2843	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie - Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.	407
		Opbrengst van de Diensten van de Eerste Minister, - Bijdrage van de Nationale S'ichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek tot de kosten van uitbreiding van de navorsing in 1963,	408
		Opbrengst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Bijstand. - Verscheidene ontvangsten,	409
139360	1052749	Totaal voor Sectie II.	
729344	8821289	Sectie III. - Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.	
		Opbrengsten van de Registratie :	501
13	3967	1. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.	
	10607	2. Invordering van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen n. uitgesproken tell. voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.	
	2	3. Invordering van sommen aan oorlogswoekeraars terugbetaald (bt) verkcerde toepassing van de wet van 19 januari 1929 (19H-1913) (pro memorie).	
	450	4. Invordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordelgden der beschikkingen :	
	6	a) van de Duitse ordonnantie van 6 september 1940 (Borms-Cornmssie);	
1		b) van het besluit van 6 jull 1941 (Nationale Dienst VOOr de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog).	
		5. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van het te gelde maken van goederen voortkomend uit de oorlogsbuit (pm memorie).	
	160000	6. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van onder dwangbeheer gestelde Duitse goederen, tijdens de oorlog 1940-1945.	
		7. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van Duitse goederen onder dwangbeheer gesteld tijdens de oorlog 1911-1918.	

ANNEXE I. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1963 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrno. der rnmivgen pcc. artikeL	Recettes comptabilisées en 1963 Sommen ge/wekt itt 1963
502	Produits de la Trésorerie :		
	1. Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre (pour mémoire),	---	---
	2. Rétributions et abandons en matière de déclaration et de validation de titres belges soumis à l'arrêté-loi du 6 octobre 1944,	50	---
	3. Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué le 28 mai 1912 (pour mémoire),	---	---
	4. Produit des remboursements par des pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation de rex-Commisariat belgo-au Rapatriement,	5000	3
	5. Produits divers relatifs à la guerre,	5	30
	6. Rémunération perçue pour les titres anciens présentés à l'échange tardif, en exécution des arrêtés du Régent des 17 janvier et 7 avril 1949,	500	---
	7. Part revenant à la Belgique dans les annuités dues par l'Allemagne, en vertu de la Convention du 23 décembre 1952 entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne,	36000	36465
	8. Annuité due à la Belgique par l'Allemagne en vertu de l'accord de Londres sur les dettes extérieures allemandes du 27 février 1953 en relation avec l'accord conclu les 30 octobre, 11 novembre et 30 décembre 1952, entre la République fédérale d'Allemagne et les représentants des garants des emprunts internationaux garantis de la République autrichienne de 1933 et 1934,	1060	1060
	Total pour la Section III,	42615	
	Total pour le budget des Voles et Moyens,	235335	212376
		139760010	131 848270
	TITRE II. - RECETTES EXTRAORDINAIRES.		
551	Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête,	1500	---
552	Produit de la vente d'immeubles nouveaux construits " l'intervention de l'ex-Ministère de la Reconstruction,	3000	1033
553	Réalisation des avoirs immobiliers provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C.,	800	---
554	Produit de l'aliénation des autres immeubles,	130000	170517
555	Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la convention A. conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers, Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au nord de la ville,	416	912
556	Réalisation des avoirs mobiliers provenant de la reprise de l'actif de l'O.L.I.C.,	3100	3155
557	Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines,	2000	16
558	Amortissements compris dans l'annuité à payer au Trésor par les Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrienne, du chef des souscriptions à l'Etat aux emprunts émis par ses organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949,	31225	41097

BIJLAGE J. - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963 (vervolg),

(In duizenden frank.)

Recettes comptables en 19M Sommeil gebockit in 1964	Résultat définitif de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
		Opbrengsten van de Thesaurie :	502
—	—	1. Ontvangsten verwezen nltjkt ler gclenheid van het verbrot.. ken van het spr. la al krc dtct (wet van 7 se prcruber 1939) en de uitbetaling van de militievergoeding in oorloqstijd (pro "Tmarie).	
20	20	2. Verqodlnqcn en afstanden lnz ake nanqfte en ncdigvcl'klaring van Belgische elficterr onderworpen aan de bcsluitwet van 6 ok lober J9H.	
—	—	3. Teruqbctahq door de Belgische Lecn- en Spaarkas der londs en te harer besch'kking gc.stcld overce nkomstiq de bcsluitwet te Lo nden op 28 mel 1942 afgekondigd (pro me.m orie).	
885	888	1. Opbrengst van de tcruqbctaltq door. Je vrcemde landen van de kesten gedaan voor de rep atrctiq van hun onderhorigen en verschllende Ont .. v m qstcrri voort vloce ad i it de lquidate van het qewcz.cn-Bcl qsch Commissarlaat VOOr Rcpatriértiq.	
1	31	5. Diverse opbrengsten voor tvicelend uit de oorloq.	
191	191	6. Heffing van een vcrqoedtnq voor de laattldiq ter omru illriq armgeboden eude e lfecte n. overcenkomstrq de besluten van de Regent van 17 januari en 7 april 1919.	
—	36165	7. Deel toekomend aan Belqie In de annuïtetten verschuldigd door Duitsland kr achtens de ovrcenkomst van 23 decem ber 1952 tuss en België en de Bondsrepubliek Duitsland.	
—	1060	8. Annuïtalt verschuldigd door Duitsland aan Belqie krachtens de Overeenkomst van London bctrcffende de Dultse buitcnlands- z schulden van 27 februari 1953 in vcrband met do op 30 oktobe r, 1 novem ber en 30 december 1952 gesloten ovcreenkomst tusson de Bonds republiek Duitsland en de verteqcnwoordioers van de borgen der gewaarborgde Internationale lemnqen van de Rcpubliek Oostenrijk van 1933 en 1931.	
1 111	213187	Totaal vcor Sectie III.	
9799836	141648106	Totaal voor de Ruksnlddelenbe qrotluq.	
=====	=====		
		TITEL II. - BUITENGEWONE ONTVANGSTEN.	
—	—	Verkoopprijs van onrcereude goedere n de Staat ten dcll qevallen ingevolqe vervolqinqcn op beslagneming uitqeoelend op zqjn verzoek.	551
1	1031	Opbrengst van de ve rkoo p van nieuwe onrocrende goedere n, gebouwd door tusseukomst van het ex-Minstcrle van Wederopbouw.	552
—	—	Tegeldcmaktnq van de onroerende activa voortkomend van de overname van het actid van het B.V.C. .	553
1819	172 366	Opbrengst van de vervreemdlnq van de andere onroerende goederen.	554
1	913	Stortling door de stad Antwerpen, in uitvoerlnq van artike I 5 der overeeri-komst A op 30 [emuar! 1939 afgesloten tusson de Belgische Staat en de stad Antwerpen. Aandeel betr effende de ovcr name cler zccvaartwerken uttugvoerd, door de St aat tc n noorden van de stad.	555
—	3155	Tegeldcmakinq von de rocrende activa voortkomend van de overname van het actlef vau het RV.C.	556
-11	5	Andere buitengcwone ontvangsten qcdaan door de ontvangers der domclnen.	557
-6872	31225	Aflössingen begrepen in de annuïtit aan de Schatkist te btalen door: de Nationale Maatschappiqen voor Hulsvcstlnq en voor de Kleine Land-eiqcndom ult hoo ide van de onder schr ijm qen van de Staat in de door deze organismcn, kr achtens de wet van 15 april 1949, uitqe qeveu leninqen.	558

ANNEXE I, -- TABLEAU A,

Recettes de l'exercice 1963 (suite),

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article Bedrag der rnmirigen pet ertike!	Recettes comptabilisées en 1963 SommeT! gebockt III 1963
559	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 40 000 000 de francs, faites à la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, " charge du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires des exercices 1945 à 1952	2000	2000
560	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 644 000 000 de francs, consenties à l'ancienne Caisse nationale de compensation pour allocations familiales, à charge du budget du Ministère de la Prévoyance sociale. ~ Titre II. Dépenses extraordinaires des exercices 1959 et 1960	150 000	138750
561	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S.A. « Le Logis militaire » du chef des avances qui lui ont été consenties.	5778	5778
562	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat	1659	1660
563	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat, et 2° de l'emprunt qu'elle a été autorisé à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ...	10 006	31324
564	1. Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949 ...	57972	65932
	2. Amortissement à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des emprunts qui ont été contractés par cet organisme en 1961 pour un total de 120000000 de francs sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961	—	—
565	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois	2137	2137
566	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) ...	5000	15158
567	Recettes diverses	10000	5974
568	Participation des pays étrangers dans les dépenses communes affranchies aux deuxième et troisième tranches d'infrastructure O.T.A.N. et relatives aux travaux à réaliser par la Belgique	30000	80000
569	Produit de prestations diverses effectuées au bénéfice de l'organisation des Nations Unies et de la cession à la dite organisation de matériel militaire des forces métropolitaines d'Afrique (pour mémoire)	—	—
570	1. Produit des obligations émises en paiement des dommages de guerre 1914-1918	12000	1794
	2. Produit de l'emprunt 1963-1983	4944 464	4944 464
	3. Produit de l'emprunt 1963-1983, 2° série	5132479	5132 479
	4. Produit de l'emprunt 1963-1983, 3° série	3141235	3141235
	5. Produit de l'emprunt 1963-1983 à 6 %	4217659	4217659
	Total des recettes extraordinaires	17870460	17974884
	Total général des recettes	157630470	149823151

BIJLAGE I. -- TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1963 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1961 Sommell geboekt in 1961	Produit de l'exercice Einduitslag van het dienstjaar	AANDUIDING DER BESCHUING EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	2000	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten behoeve van 10 000 000 frank aan de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, teri bezware van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven der dienstjaren 1945 tot 1952.	559
24 SaD	163250	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten behoeve van 644 000 000 frank, toegestaan aan de gewezen Nationale Verrekenkas voor gezinsvervoeringen, ten bezware van de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg, Titel II., Buitengewone uitgaven der dienstjaren 1959 en 1960.	560
—	5778	Delging begrepen in de annuïteit welke door de Naamloze Vennootschap «Het Militair Tcheis» aan de Staat dient betaald uit hoofde van de voorschotten welke haar werden toegestaan.	561
—	1660	De lening begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten.	562
6872	10006	Delging begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendommen uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, en 2' van de lening die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	563
--7960	57972	1. Delging begrepen in de annuïteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij van de Huisvesting, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtervolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, voor de wet van 15 april 1949.	564
7960	7960	2. Delging te dragen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendommen uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120000 000 frank welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961.	564
—	2137	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	565
4437	19595	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).	566
-960	5014	Diverse ontvangsten.	567
—	80 000	Tussenkornst van de vreemde landen in de gemeenschappelijke uitgaven met betrekking tot de tweede en derde schijven van N.A.T.O. onderbouw en in verband met de door België te verwezenlijken werken.	568
—	—	Opbrengst van verschillende prestaties uitgevoerd ten voordele van de Organisatie der Verenigde Naties en van de alstund van militair materieel aan voornemde organisatie door de strijdkrachten van het moederland in Afrika (pro memorie).	569
—	1794	1. Opbrengst van de effecten uit te geven tot betaling van oorlogsschade 1914-1918.	570
—	4944464	2. Opbrengst van de lening 1963-1983.	
—	5 132479	3. Opbrengst van de lening 1963-1983. 2' reeks,	
—	3141235	4. Opbrengst van de lening 1963-1983. 3' reeks.	
—	4217659	5. Opbrengst van de 6 % lening 1963-1983.	
29817	18004701	Totaal van de buitengewone ontvangsten.	
9829653	15965280?	Algemeen totaal van de ontvangsten.	

ANNEXE J. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1963 (suite) .

(En milliers de francs.)

RÉCAPITULA TION	Montant des évaluations par article — Bedrag der ramingen per artikel	Recettes compt. bilanciées en 1963 — Sommen geboek: in 1963
Titre 1. - Budget des Voies et Moyens.		
Section I. - Recettes fiscales :		
Contributions directes *	53 180000	15669955
Douanes et Accises	26 012 900	25371100
Enregistrement et Domaines	51'188000	52502891
Totaux pour les impôts v. ... *	130 680900	123543949
Section II. - Recettes non fiscales:		
Chapitre 1. - Taxes, péages et redevances	5 184399	5164523
Chapitre II. - Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers	1483625	1205 on
Chapitre III. - Remboursements	1 101 055	808961
Chapitre IV. - Produits divers	[074696	913 389
Section III. - Recettes résultant de la 'guerre	235335	212376
Total pour le budget des Voies et Moyens... .. *	139760010	121 848270
Titre II. - Recettes extraordinaires	17870160	17971881
Totaux généraux	157630170	119823151

BIJLAGE 1. - TABELA.

Ontvangsten voor het dieustjaar 1963 (vervolg),
(In duizenden frank.)

Recettes comptabilisées en 1964 Sommen geboekt in 1964	Résultat définitif de l'exercice Resultaat van het dienstjaar	SAMENVATTING
8538591	54 20B 546	Titel 1. - Rijksmiddelenbegroting.
525224	2589632'1	Sectie I. - Fiscale ontvangsten:
5566	52 50S 460	Directe belastingen,
		Douanen en Accijnzen,
		Regulstrale en Domeinen.
9069381	132613330	Totale voor de belastingen,
110394	5274917	Sectie II. - Niet-Hscale ontvangsten :
296360	1501432	Hoofdstuk 1. - Taxes, tolqelden en cijnzen.
183230	992191	Hoofdstuk II. - Patrimonium-, bedrft- en Hnanciele tukomsten
139360	1052749	Hoofdstuk III. - Teruqbetallinqen.
		Hoofdstuk IV. - Diverse opbrengsten,
III	213 4B7	Sectie III. - Ontvangsten voortvloelend uit de oorlog.
9799836	141 648 106	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.
29817	1B 004 701	Titel II. - Buitengewone ontvangsten.
9829653	159 652 807	A1Qemeno totalen.

A.NNEXE I. - TABLEAU B.

Dépenses ordinaires de l'exercice 1963.

(En milliers de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'exercice	Crédits complémentaires à demander	Crédits supplémentaires	Réductions	Crédits supplémentaires pour des créances se "apportant aux exercices antérieurs"	Total des crédits propres à l'exercice
	<i>Kredieten voor het dienstjaar</i>	<i>Aan te vragen aanvullende kredieten</i>	<i>Bijkredieten</i>	<i>Vermindelingen</i>	<i>Bijkredieten voor schuivoverdracht/fie" betreffende vroegere dienstjaren</i>	<i>Totaal der eigenlijke krediet en voor het dienstjaar</i>
Dette publique	25250482	—	1 175215	469334	263538	26219901
Pensions	19 509 540	—	561 861	134107	29444	20266738
Dotations	412399	—	1300	—	—	443699
Non- Valeurs et Remboursements	110288	—	29000	4550	9914	144652
Services du Premier Ministre	21447.3	274	83045	57250	292	240834
Justice	2544702	—	322 320	7595	193449	3052876
Intérieur	12522403	—	1387595	3870219	6424	10046173
Affaires étrangères et Commerce extérieur,	5792127	41120	210 976	74 598	108243	6077 868
Défense nationale	13 788 000	—	737074	277919	92501	11 339626
Gendarmerie	1661 220	—	253867	—	4010	1919097
Agriculture	1590 934	182	93145	1379	1712	1681594
Affaires économiques	2931463(1)	628	40451	13864	2936	2961614
Classes moyennes	376304(2)	408	5579	100	543	382734
Communications	7472455	1096	1481403	50 550	133562	9037966
Travaux publics et Reconstruction	2712086	—	499691	53500	12047	3 170324
Emploi et Travail	2399516	—	510 835	110352	4131	2771130
Prévoyance sociale	7411181	—	239312	182013	63327	7531807
Education nationale et Culture	25486907	135097	1 723436	96034	441046	27690452
Santé publique et Famille	4118520	—	402947	22 927	3932	4502472
Finances	5718631	891593	460601	179325	18 251	6909751
Totaux	142353631	1070398	10219653	5635676	1389302	149397308
	=====1	=====	=====	=====	II:!:~==,=	=====

(1) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (362429).

(2) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (62530).

BIJLAGE 1, -- TABEL B.

Gewone uitgaven voor het dienstjaar 1963.

(In duizenden frank.)

Dépenses	Crédits transférés d'exercices antérieurs	Dépenses	Crédits transférés à l'exercice suivant	Crédits à annuler	Dépenses constatées (=Crédits définitifs de l'exercice)	BEGROTINGEN
Uitflaven	Kredieten van vroeger dienstjaren getransporteerd	Littqoen	Kredieten op lief oolgerule dlenslaar lletrilnsporteerd	Kredieten welke oeroullen	Vastgestelde "itgave" (=Rind-kredieten (Joar he! dienstjesr)	
26 161 352	—	—	—	58549	26 161352	Rijksschuld.
20165785	—	—	—	100 953	20165785	Penstoenen.
412721	—	—	—	978	412721	Dotatien.
122620	—	—	—	22032	122620	Kwade Posten en Terugbetalingen.
213 501	1525	1407	13751	13 700	214 908	Dtensten van de Eerste Minister.
2977 982	10060	B820	7105	69029	2986802	[ustitle.
9 785 696	173759	131460	78519	221227	9920156	Btinnnlandse Zaken.
5505841	61473	57721	6879	568900	5563562	Buttenlandse Zaken en Bultenlandse Handel.
13600237	1513486	113100B	994 rn	127736	14 731245	Landsverdediging.
1913 365	6951	6551	4856	1276	1919916	Rijkswacht.
1571114	11276	9427	14447	100882	1580541	Landbouw.
2 688 342	20650	la 563	248158	35201	2 698 905	Economlsche Zaken.
365649	721	585	14226	2995	366231	Middenstand.
8950405	118582	95254	68478	42411	9045659	Verkaerswezen.
2564100	518837	355768	688280	81013	291986B	Openbare Werken en Wederopbouw.
2670183	968	706	1278	102931	2670889	Tewerkstelling en Arbeid.
7399175	981!	743	306	132571	7399918	Sociale Voorzorg.
26921071	2694830	914 339	2 386 459	163413	27835410	Nationale Opvoeding en Cultuur.
4480927	17553	13 647	9617	15834	4494574	Volksgezondheid en Gezn.
6715741	6289B	45013.	B1673	130222	6760754	Financten.
145215807	5214 557	2786012	4618193	1991 853	148001819	Totalen.
=====t::	=====t::	=====t::	=====t::	=====t::	=====t::	

- (1) Met inbegrip van 362429 kredieten overgedragen krachtens speciale beschikkingen.
 (2) Met inbegrip van 62530 kredieten overgedragen krachtens speciale beschikkingen.

ANNEXE I. - TABLEAU B.

Dépenses extraordinaires de l'exercice 1963.

(En milliers de francs.)

	Crédits votés pour l'exercice 1963	Crédits complémentaires à demander	Crédits transférés à 1963	Crédits supplémentaires	Réductions	Crédits transférés à 1964	Total des crédits propres à l'exercice
BU O GETS	—	—	—	—	—	—	—
	Kredieten gestemd voor het diensjaar 1963	Aa" le vragen aanvullende kredieten	Kredieten over- gedragen op 1963	Bijkredieten	Vermin- dringen	Kredieten over- gedragen op 1964	Totaal der einzijde kredieten voor het diensjaar
Justice	25000	—	—	—	—	25000	—
Intérieur	—	—	202077	—	—	2077	200000
Affaires étrangères	77 175	2 081 108	74257	90020	—	156497	2166063
Défense nationale	4817344	—	1 582 465	—	—	183901	6215908
Gendarmerie	120000	—	34328	9000	—	137664	25664
Agriculture	211092	—	298426	8000	—	182489	335029
Affaires économiques	191701	—	18591	23000	8814	42878	181600
Communications	3 489 968	—	1896635	770267	—	2410915	3745955
Travaux publics	7 621 000	—	1913553	1 448 543	145000	3063 136	7774959
Prévoyance sociale	—	—	—	225476	—	—	225477
Education nationale	530799	—	101 110	3500	—	580 327	55082
Santé publique	994500	—	635423	5577	55000	734 156	846344
Finances	22H	182 000	298785	198171	—	199970	481230
Totaux	18080823	2263108	7 055 650	2781 554	208814	7719010	22253311

BIJLAGE 1. - TABEL B.

Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1963.

(In duizenden frank.)

Dépenses sur ces crédits	Crédits pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs	Reports des exercices 1952 et 1953	Reports de 1952 et 1953 à 1964	Dépenses sur crédits reportés	Crédits à annuler	Dépenses constatées (~Crédits définitifs de l'exercice)	
--	--	--	--	--	--	--	BEGROTINGEN
Lijst van op deze kredieten	Kredieten voor vroegere schuld-vorderingen	Overdrachten van de dienstjaren 1952 en 1953	Overdrachten van de dienstjaren 1952 en 1953 op 1964	[Jit]Jiwen op overgedragen kredieten	Kredieten welke vervullen	Vas/-pesteld uitgaven (=Eindkredieten voor het dienstjaar)	
200 000	—	—	—	—	—	200 000	Justitie.
2166063	—	—	—	—	—	2 166063	Binnenlandse Zaken,
6 214 7~1	217	—	—	—	1334	6214791	Buitenlandse Zaken,
25657	—	—	—	—	7	25657	Landsverdediging.
330930	—	—	—	—	4099	330930	Rijkswacht.
181598	—	—	—	—	2	181598	Landbouw,
3745107	—	—	—	—	848	3745 107	Economische Zaken,
7772961	4	—	—	—	2002	7772961	Verkeerswezen.
225477	—	—	—	—	—	225477	Openbare Werken,
54469	—	2574	2269	305	613	54774	Sociale Voorzorg,
810 938	—	—	—	—	35106	810 938	Nationale Opvoeding.
480 516	—	—	—	—	684	480516	Volksgezondheid,
							Financiën
22208537	221	2574	2269	305	44 995	22208842	Totaal.

ANNEXE J. - TABLEAU C.

BIJLAGE 1. -- TABEL C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1963.
 Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1963.

DEPENSES (en milliers de francs).		UITGAVEN (in duizenden frank).					
BUDGETS	Rémunérations Bezoldigingen	Materieel			Autres	Total Totaal	BEGROTINGEN
		Tecelagen	Werken	Andere			
Dette publique:	—	—	—	—	—	26161352	Rijksschuld:
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Pensions:	—	—	—	—	—	20165785	Pensioenen :
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Dotations:	—	—	—	—	—	442721	Dotaties :
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Non- Valeurs;	—	—	—	—	—	122620	Kwade Posten:
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Sous-total:	—	—	—	—	—	46892478	Sub-totaal :
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Premier Mnlstre :	—	143	—	—	1264	1407	Eerste Mnlster :
Reports... ..	37484	78886	23 «X»	—	73731	213 501	Transporten...
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Justice:	—	8062	—	—	758	8820	Justitie :
Reports... ..	2130358	273826	7043	—	566755	2977 982	Transporten...
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Intérieur:	2305	442	130918	180	615	134460	Binnenlandse Zaken:
Reports... ..	368994	82156	92.55 138	3135	76273	9785696	Transportee...
Budget 1963	—	30 000	40245	—	1493022	1563 267	Begroting 1963.
Lol spéciale (1)	—	—	—	—	—	—	Speciale wet (1).
Affaires étrangères:	—	9254	38507	—	9960	57721	Buitenlandse Zaken:
Reports... ..	730020	284075	1432895	—	1495584	3942574	Transporten...
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Défense nationale:	1619	98'9138	—	35736	104515	1131008	Landsverdediging:
Reports... ..	8 257218	3676273	91177	144899	1430 670	13600237	Transportee...
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Gendarmerie:	—	6651	—	—	—	6551	Rijkswacht:
Reports... ..	1777030	117278	—	—	19057	1913 365	Transporten...
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.
Agriculture:	—	8666	—	495	266	9427	Landbouw:
Reports... ..	371231	102725	868467	83277	145411	1571 114	Transporten...
Budget 1963	—	—	—	—	—	—	Begroting 1963.

(1) Dépenses sur crédits réinscrits (loi du 28 mars 1964, art., 38).

(1) Uitgaven op wederopgenomen kredieten (wct van 28 maart 1964, art., 38).

ANNEXE 1. - TABLEAU C.

BIJLAGE 1. -- TABEL C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1963 (suite).

Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1963 (vervolg).

DEPENSES (en milliers de francs).				UITGAVEN (in duizende frank).			
BUDGETS	Rémunérations Bezoldigingen	Matériel Materieel	Subventions Toelagen	Travaux Werken	Autres Andere	Total Totaal	BEGROTINGEN
Affaires économiques :							Economische Zaken:
Reports	301	10262	—	—	—	10563	Transporten, .
Budget 1963	402660	198141	208321	—	-1326	2688342	Begroting 1963.
Classes moyennes:							Middenstand:
Reports	—	585	—	—	—	585	Transporten, .
Budget 1963	47630	8396	309 593	—	30	365649	Begroting 1963,
Communications:							Verkeerswezen:
Reports	597	35407	21732	—	37518	95254	Transporten.
Budget 1963	4 173545	288532	3961 746	—	526582	8950405	Begroting 1963.
Travaux publics:							Openbare Werken:
Reports	1 116	9270	—	339472	5910	355768	Transporten. .
Budget 1963	1088930	322300	151174	993693	8003	2564100	Begroting 1963.
Emploi et Travail:							Tewerkstelling en Arbeid:
Reports	156	486	—	—	64	706	Transporten, .
Budget 1963	122 916	24874	2457321	—	65072	2670183	Begroting 1963.
Prévoyance sociale:							Sociale Voorzorg :
Reports	—	497	183	—	63	743	Transporten, .
Budget 1963	79696	13 870	6396335	35	909 239	7399175	Begroting 1963.
Education nationale et Culture:							Nat., Opvoeding en Cultuur :
Reports	3	143360	740595	8935	21446	911339	Transporten. .
Budget 1963	6313 650	1241 128	19015094	35733	315166	26921071	Begroting 1963.
Santé publique:							Volksgezondheid:
Reports	—	5349	4 000	44	4254	13 647	Transporten. .
Budget 1963	252668	49752	1618137	328	2560042	4480927	Begroting 1963.
Finances:							Financiën :
Reports	278	44735	—	—	—	45013	Transporten. .
Budget 1963	3449960	458372	1 706 802	1604	1099003	6715741	Begroting 1963.
Total:							Totalen:
Loi spéciale	—	30000	40 245	—	1493022	1563267	Speciale wet.
Reports	6375	1 272 207	935935	384 862	186633	2786012	Transporten.
Budget 1963	29603990	7220584	49377537	1262704	9295247	96760062	Begroting 1963.
Total général	29610 365	8522791	50353717	1 647 566	10 974 902	148 001 819	Algemeen totaal,

ANNEXE J. - TABLEAU C.

BIJLAGE I. - TABEL C.

Exécution du budget extraordinaire de l'exercice 1963 (suite).
 Uitvoering van de buitengewone begroting voor het dienstjaar 1963 (vervolg).

DEPENSES (en milliers de francs)						LUTGAVEN (In duizenden frank).	
BUDGETS	Avances Voor- schotten	Participations Participatie	Contributions bijdragen	Restaurations Herstel	Autres Andere	Total Totaal	BEGROTINGEN
Intérieur :							Blumenlandse Zaken:
Budget 1963	200000	—	—	—	—	200 000	Begroting 1963.
Affaires étrangères:							Buitenlandse Zaken:
Budget 1963	2090954	—	75109	—	—	2 166063	Begroting 1963.
Défense nationale:							Landsverdediging:
Budget 1963	35000	—	6 113116	—	36675	6214791	Begroting 1963.
Gendarmerie:							Rijkswacht :
Budget 1963	—	—	25657	—	—	25657	Begroting 1963.
Agriculture:							Landbouw:
Budget 1963	200000	—	127413	3517	—	330930	Begroting 1963.
Affaires économiques :							Economische Zaken :
Budget 1963	—	166837	14761	—	—	181 598	Begroting 1963.
Communications :							Verkeerswezen:
Budget 1963	794288	1960	2899049	49810	—	3745 107	Begroting 1963.
Travaux publics:							Openbare Werken:
Budget 1963	79509	500	7307217	256575	129160	7772961	Begroting 1963.
Prévoyance sociale:							Sociale Voorzorg :
Budget 1963	225477	—	—	—	—	225477	Begroting 1963.
Education nationale et Culture:							Nat. Opvoeding en Cultuur:
Reports	—	—	305	—	—	305	Transporten.
Budget 1963	—	—	54469	—	—	54469	Begroting 1963.
Santé publique:							Volksgezondheid :
Budget 1963	518600	—	292338	—	—	810938	Begroting 1963.
Finances:							Financiën:
Budget 1963	182000	298427	119	—	—	480546	Begroting 1963.
Total:	—	—	—	—	—	—	Totaal :
Reports	—	—	305	—	—	305	Transporten.
Budget 1963	1325828	467724	16939248	309 902	165835	22208537	Begroting 1963.
Total général	4325828	467724	16939553	309 902	165835	22208842	Algemeen totaal.

ANNEXE II,

RESULTAT PROVISoire DE VEXERCICE 1964
AU 31 DECEMBRE 1964.

BIJLAGE II,

VOORLOPIGE UITSLAG OVER HET DIENSTJAAR 1964
PER 31 DECEMBER 1964.

ANNEXE II. - TABLEAU A,

Recettes de l'exercice 1964.

(En milliers de francs.)

Articles	DSSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DRS PRODUITS	Montant des évaluations par article Beauf: der rilm inqen pee artikel
	TITRE I. - BUDGET ORS VOIES ET MOYENS,	
	Section 1. - Recettes Hscales,	
	CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES.	
1	Impôt versé par voie de précomptes : 1. Précompte immobilier 900000 2. Précompte mobilier 4900000 3. Précompte professionnel 22700000	28500 000
2	Impôt sur le revenu global versé par anticipation par les non-salariés	11 500 000
3	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge : 1. des personnes physiques 4000000 2. des sociétés 3500000 3. des non-résidents 200000	7700 000
4	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	3500 000
5	Taxe sur les jeux et parts	300 000
6	Taxe sur les appareils automatiques de dtvertlssement	200 000
7	Impôts sur les revenus perçus sur le régime des 1015coordonnées relatives à ces impôts, 1. Impôts cédulaires sur les revenus: a) contributions foncières b) taxe mobilière 25000 c) taxe professionnelle 1 850000 2. Impôt complémentaire personnel 1875000 3. Contribution nationale de crise 750000 15000	2640000
8	Recettes diverses: a) Sommes réalisées sur les produits des exercices clos ... 1250000 b) Autres produits 210000	1490 000
		55830000
	DOUANES, ACCISES, ETC.,	
10	Droits d'entree	7050000
11	Droits d'accises et taxe de consommation :	
	A. -- Droits d'accises : a. Benzol b. Bières 1400000 c. Boissons fermentées mousseuses 45000 d. Boissons fermentées de fruits 560000 e. Eaux-de-vie 920 000 f. Eaux minérales 400000 g. Gaz de pétrole et hydrocarbures gazeux liquéfiés 28000 h. Huiles minérales 10661000 i. Sucres et sirops de raffinage 195000 j. Tabacs 5000000	
	B. - Taxe spéciale de consommation: Alcools et eaux-de-vie 1 160000	20369000
12	Taxes sur les débits de boissons fermentées ou splrltueuses	70000
13	Taxes et produits divers	211600
		27700 600

BIJLAGE II,--- TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1961.

(In duizenden frank.).

Recettes effectuées en 1961. Sommen geïnd in 1961	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	TITEL 1.- RIJSMIDDELENBEGROTING. Sectie 1. -- Fiscale ontvangsten. DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN. Belasting geslort bij wijze van voorheffing: 1 1. Onroerende voorheffing. 2. Roerende voorheffing. 3. Bedrijfsvoorheffing. Belasting op het globaal inkomen voorafgestort door de niet-loontrekkenden ... 2 Belasting op het globaal inkomen gelnd door middel van kohlren ten laste 3 van: 1. de natuurlijke personen. 2. de vennootschappen. 3. de niet-verblijfhouders. Verkeersbelasting op de autovertuigen ... 4 Belasting op het spel en de weddenschappen ... 5 Belasting op de automatische ontploffingstoestellen ... 6 Inkomstenbelastingen geïnd onder het stelsel der samengevoerde wetten 7 betreffende deze belastingen: 1. Cedulaire inkomstenbelastingen: a) grondbelasting. b) mobiele belasting. c) bedrijfsbelasting. 2. Aanvullende personele belasting. 3. Nationale cedulaire belasting. Diverse ontvangsten: 8 a) Sommen verkregen op de opbrengsten in der afgesloten dienstjaren. b) Andere opbrengsten. DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ. Invoerrechten. ... (Q) ACdJnsrechten en verbruikstaks: 11 A. - Accijnsrechten: a. Benzol. b. Bler. c. Gegiste moesserende dranken. d. Gegiste vruchtdranken. e. Brandewijn. f. Mineraal water. g. Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen. h. Minerale oliën. i. Sulker en raffinagestroop. j. Tabak. B. - Bijzondere verbruikstaks: 12 Alcohol en brandewijn. Belastingen op de slijtertjen van gegiste of van geestrijke dranken ... 12 Diverse taksen en opbrengsten ... 13	

ANNEXR II, "I" TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1964 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS		Montant des évaluations par article
			Bcdrott, der ramingell pcr. ntiik>L
ENREGISTREMENT, ETC..			
11	Droits d'enregistrement		4 714 000
15	Droits de greffe		60000
16	Droits d'hypothèque		75000
17	Droits de succession		2600 000
18	Taxe sur les associations sans but lucratif		50 000
19	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre		47600 000
20	Amendes en matière d'impôts		70000
21	Intérêts moratoires en matière d'impôts		30000
22	Assistance judiciaire et procédure gratuite		6000
23	Amendes de condamnation en matières diverses		265000
Total pour la section I			55 500 000
			139030600
Section II. --- Recettes non fiscales.			
CHAPITRE 1,			
TAXES, PÉAGES ET REDEVANCES,			
101	Enregistrement et Domaines, - Part dans le produit des installations portuaires		1750
102	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones:		
	1. Appareils récepteurs de radiodiffusion privés - Redevance brute	627272	
	2. Récepteurs de télévision. -- Redevance brute	1 040232	
	3. Administration des Transports. -- Transport de personnes.	6 SaD	
	4. Office des Transports. - Transport de choses	28400	
	5. Office de la Circulation routière. - Permis de conduire à l'usage des conducteurs de véhicules automoteurs, autres que les cyclomoteurs (pour mémoire)		
	6. Aéronautique	1422	
	7. Tourisme	450	
	8. Paquebots Ostende-Douvres et passages d'eau de l'Escaut	365000	
	9. Droit de pilotage et de remorquage	110 000	
	10. Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage	11500	
	11. Valeurs postales, transit international et franchise postale	3609 934	
			5800 710
103	Ministère des Affaires étrangères, - Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports		20000
104	Produits du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture:		
	1. Droits d'entrée " 1" Bibliothèque Royale et dans les Musées de l'Etat.	1000	
	2. Droit d'inscription et minerval	5500	
			6500
105	Produits du Ministère de la Santé publique et Famille:		
	1. Patentes de santé et droits sanitaires	600	
	2. Services de désinfection	750	
			1350

BIJLAGE II. -- TABEL A.

Ontvangsten voor het die nstjaar 1964 (vcrvolq).

(III duizcndcn frank.)

Recettes effectuées cil 1961 Sommeil lleinef in 1964	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	REGISTRATIE, ENZ, Registratierechten 11 Griffierechten 15 Hypotheekrechten 16 Succsslerechten 17 Belasting op de verenigingen zonder wlnstooogmerken 18 Zeq@rechten en met het ze qcl gelijkgestelde taksen 19 Boeten inzake belastingen 20 Nalatqheldstnterestcn 21 Gerechtelljke bijstand en kosteloze rechtsplcqtng 22 Geldboeten van veroordelemqen In zaken van verschillende aard 23	
6003902 62046 94269 2562642 60206 50841435 86440 35784 6056 276892 ~~~~~ 60029672 ~~~~~ 139644 600 =====	Totaal voor sectie I.	
	Sectie II. -- Niet-Hscale ontvangsten. HOOFDSTUK I. TAKSEN, TOLGELDEN EN CIJNZEN. Registratie en Dorneinen, ... Aandeel in de opbrengst van de havenlnrich- 101 lingen. Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van Postertjen, Tele- (02 grafie en Telefonie: 1. Private radlo-ontvangsttcstellen, - Bruto betaling. 2. Televisie.ontvangsttoestellen, - Bruto betaling. 3. Bestuur van het Vervoer, - Vcrvoer van persorien. 4. Bestuur voor het Weqvcrvoer. - Vervoer van voorwerpen. 5. Dienst van hot Wegverker, - Rijbewijzen ten bhoeyc van bestuur- ders van voertuigen met eigen beweekkracht, niet zijnde rijwielen met hulpmotor (pm memorle), 6. Luchtvaart. 7. Tcerlsme, 8. Paketboten Oostende-Dover en overzetdncstcn van de Scheide. 9. Leeds- en sleepgelden. 10. Zeevaartpolitle, zeevaartinspectiedienst en metlqgsdienst. II., Posrwaarden, internationale doorvoer en postvrljdom. Ministerie van Buitenlandse Zaken, ... Opbrengst van de kanselar]- en cou- 103 sulaatrechten en visa der paspoorten, Opbrengsten van het Mluister le van Nationale Opvocdlq en Cultuur : 101 I. Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staats.nusea. 2. Inschrqngsrechten en schoolqeld. Ophreriqsten van het Minlster le van Volksgezondheid en Gczln : 105 1. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten. 2. Ontsmetlqgsdienstcn.	

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1964 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	Désignation des Administrations et des Produits	Montant des évaluations par article — Bedrag der rnmint7en per artike!
106	Produits du Ministère de l'Agriculture: 1. Institut National de Recherches vétérinaires (pout: mémoire). — 2. Laboratoires d'Analyses de l'Etat —	2250
107	Ministère de l'Emploi et du Travail. - Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou Incommodes. - Exploitation des bureaux de placement payants, versements pour frais d'enquêtes.	1605
108	Produits du Ministère des Travaux publics. ~ Voies hydrauliques. Rivières et canaux	<u>13000</u>
		5877165
	CHAPITRE II.	
	REVENUS PATRIMONIAUX, D'EXPLOITATION ET FINANCIERS.	
	A. - Revenus patrimoniaux.	
201	Produits de l'Enregistrement et des Domaines : 1. Domaines (valeurs capitales) 145000 2. Forêts. 170000 3. Revenus des domaines 130000 1. Divers 50000	195000
202	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones. - Produit de la vente de vieux matériaux, objets, hors d'usage, etc.	1831
203	Produits du Ministère des Affaires économiques et de l'Energie. - Annuité de brevets	60 000
204	Loyers perçus pour des locaux occupés par des tiers: 1. Ministère de l'Emploi et du Travail. - Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales, dans les Maisons du Travail et quote-part de ces Institutions dans les dépenses locatives supportées par le Département. 12500 2. Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur et de l'Assistance technique. - Locations à l'étranger, 175	12675
	B. - Revenus d'exploitation.	
205	Produits du Ministère de la Justice : 1. Prisons 1 000 2. Bénéfice de la Règle du travail pénitentiaire 9000 3. Bénéfices réalisés par les fermes autonomes 400 1. Moniteur belge 66 000	76400
206	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. - Office Vaccinogène de l'Etat.	450.
206B	Produits du Ministère des Finances. - Commissariat des monnaies	—
	C. - Revenus financiers.	
	Produits de la Trésorerie :	
207	Produit des fonds de la Caisse de Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23)	58000
208	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor	25029
209	Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930)	200000.
210	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices: 1. De la Banque Nationale de Belgique 112900. 2. De la Société nationale du Crédit à l'Industrie 8200. 3. De la Banque des Réglements internationaux (pour mémoire) —	121 100

BIJLAGE II, -_. TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1964 (vervolgd).

(In duizenden Frank.)

Recette, effectuees in 1964	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN		Artikelen
Sommen in 1964			
1998	Opbrengsten van het Ministerie van Landbouw : 1. Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek (pro menlorie). 2. Rijksontledingslaboratoria.		106
2356	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, -- Bijdrage van aanvragers en opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen. -- Exploitatie der bureau's voor arbeidsbemiddeling tegen betaling, storingen voor onderzoekskosten.		107
50264	Opbrengsten van het Ministerie van Openbare Werken. -- Waterwegen, Rivieren en kanalen,		108
5754030	HOOFDSTUK II, PATRIMONIUM, BEDRIJFS- EN FINANCIËLE INKOMSTEN.		
	A. - <i>Peirmonlurninkomsten.</i>		
114 961 132462 127498 56596	Opbrengsten van de Registre en de Domeinen : 1. Domeinen (kapitale waarden). 2. Bossen. 3. Inkomsten van de domeinen. 4. Diversen.		201
2722	Opbrengsten van het Ministerie van Verkeerswezen en van de Postdienst, Telegraaf en Telefoon -- Verkoop van oude matrasen, butten gebruik gestelde voorwerpen, enz.		202
68495	Opbrengsten van het Ministerie van Economische Zaken en Energie. -- Aanruiten voor octroolen,		203
525 437	Huurgeden geind voor de door derden gebruikte lokalen : 1. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid. -- Huurgelden geind voor de door de parastatale Instellingen in de « Hutzen van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen huurgelden. 2. Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel en Technische Bijstand. -- Verhuurgelden in het buitenland.		201
208 8931 400 70783	B. - <i>Bedrijfsinkomsten.</i> Opbrengsten van het Ministerie van Justitie : 1. Gevangenen. 2. Winst van de Regie van de gevangenisarbeid. 3. Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen. 1. Belgisch Staatsblad.		205
395	Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezondheids- Rijksinstelling.		206
19	Opbrengsten van het Ministerie van Financiën -- Commissariaat van de Munt.		206 il.
	C. - <i>Financiële inkomsten.</i>		
	Opbrengsten van de Thesaurie :		
73514	Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas. (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).		207
	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist.		208
201828	Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds [wet van 12 (juni 1930).		209
8200	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de winsten : 1. van de Nationale Bank van België. 2. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. 3. Van de Bank voor Internationale Betalingen (pro memerie).		210

ANNEXE II, - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1964 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article
		Bedrag der rekeningen per. artikel
211	Dividendes ou Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital : - de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux ... 5 000 - des Sociétés de Logements sociaux agréées par la Société nationale du Logement ... 200 - des Sociétés de la Petite Propriété terrienne agréées par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne ... 4 - de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel ... 837 - de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) ... 24395 - de l'Institut National de Crédit Agricole ... 625 - de l'Office Central de Crédit Hypothécaire (pour mémoire) ... — - de la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions ... 1790 - de la Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) (pour mémoire) ... — - de la Société Anonyme « Association intercommunale du Bois d'Havre » ... 80 - de la Banque Nationale de Belgique ... 107900 - de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie ... 18450 - des Sociétés des Transports Intercommunaux ... 2188 - de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne ... 8 - de la Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles (S.L.V.A.) (loi du 30 juillet 1932) (pour mémoire) ... — - de la Société nationale d'Investissement (pour mémoire) ... —	161477
212	Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis : - à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges en exécution de la convention annexée à la loi du 22 Janvier 1932 et conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935 (construction de voitures métalliques pour voyageurs) ... 9966 - aux Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrienne du chef de ses souscriptions aux emprunts émis par ces organismes en vertu de la loi du 15 avril 1949 ... 198729 - à la Société Nationale des Chemins de Fer belges sur le solde de l'avance de 200 000 000 de francs (Convention du 14 septembre 1951) (pour mémoire) ... — - à la Société Nationale des Chemins de Fer belges du chef des avances qui lui ont été consenties (conventions des 18 mai et 22 août 1956) ... 4173 - à la Société Anonyme « Le Logis militaire » du chef des avances ou prêts qui lui ont été consenties ... 7700 - au Fonds du logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique du chef des avances qui lui ont été faites ... 223 - à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949) ... 8339 - à la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949 ... 43 006 - à la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois, sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de cette société ... 3437 - à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges du chef des avances consenties jusqu'au 31 décembre 1945 pour un total de F 452 834 083,77 ... 15849	291122
213	Intérêts revenant à l'Etat du chef des avances de crise octroyées aux armateurs belges au cabotage en application de l'arrêté royal du 5 novembre 1959 ...	1000
211	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'O.N.S.s. en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés ...	1504387

BIJLAGE N. -- TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1964 (vervolgd).

(In duizenden frank.)

Recettes d'Etat, en 19H -- Sommen geïnd in 1964	AANDUIDING DER BESTUKEN EN DEU OPBRENGSTEN	Artikelen
	Druidenden of Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal :	211
10182	1. van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	
259	2. der Maatschappijen voor Volkswontingen, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting,	
6	3. der Maatschappijen voor de Kleine Landeigendom, erkend door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.	
838	4. van de Nationale Kas voor Beroepskrediet,	
690	5. van de Belgische Naamloze Vennootschap voor Luchtvaartexploitatie (Sabena),	
1790	6. van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet,	
	7. van het Centraal Bureau voor Hypotheekkrediet (pro memorie),	
	8. van de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions »,	
	9. van de « Compagnie Géologique et Minière du Ruanda-Urundi (Géoruanda) » (pro memorie).	
18150	10. van de Naamloze Vennootschap « Association Intercommunale du Bois d'Havre ».	
2233	11. van de Nationale Bank van België.	
8	12. van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	
	13. van de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer,	
	14. van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.	
	15. van de Intercommunale Maatschappij van de Toegangsweegen tot de Luchthaven van Brussel (S.J.V.A.) (wet van 10 juli 1932) (pro memorie),	
	16. van de Nationale Investeringsmaatschappij (pro memorie).	
	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van voorschotten of leningen toegestaan :	212
9966	1. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, ter uitvoering van de overeenkomst behorende bij de wet van 22 januari 1932 en krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 september 1915 (bouwen van metalen personenwagens),	
173930	2. aan de Nationale Maatschappijen van de Huisvesting en van de Kleine Landeigendom uit hoofde van zijn onderschrijvingen in de leningen door deze organismen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949.	
	3. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen op het saldo van het voorschot van 200 000 000 frank (Conventie van 11 september 1951) (pro memorie),	
4 173	4. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen uit hoofde van de haar toegestane voorschotten (Overeenkomsten van 18 mei en 22 augustus 1956).	
7132	5. aan de Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis » uit hoofde van de verstrekte voorschotten of leningen,	
223	6. aan het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinden van België uit hoofde van de verstrekte voorschotten,	
2656	7. aan de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de lening die ze gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	
13 006	8. aan de Nationale Maatschappij van de Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achterlopende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 15 april 1949).	
3480	9. aan de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen, op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van deze maatschappij,	
15849	10. aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen wegens de voorschotten toegestaan tot 31 december 1945 voor een totaal van F 452831083,77.	
896	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van crisisvoorschotten aan de Belgische kustvaartreders bij toepassing van het koninklijk besluit van 5 november 1959.	213
243	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 21 december 1962 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.	214

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1964 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article	
	CHAPITRE III. REMBOURSEMENTS.		
301	Enregistrement et Domaines: 1. Déficit des comptes de l'Etat. - Reliquats des comptes arrétés par la Cour des Comptes 2000 2. Réalisation de créances appartenant à divers départements. ... 80 000 3. Intérêts de retard relatifs à la perception de l'impôt sur le capital 25		
302	Produits de la Trésorerie : 1. Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptes opérant au moyen d'avances de fonds 5 000 2. Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net de la Commission Administrative Mixte Belgo-Luxembour- geoise en ce qui concerne les timbres de licence et les droits spéciaux de licence 4000 3. Pensions de retraite à la charge du Trésor public. - Exé- cution des dispositions légales... .. 27800 4. Pensions de survie: a) Remboursement des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements 3000 b) Produit du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) 52 000 4bis. Remboursements effectués en application de l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 10 mars 1961, pris en exécution de l'article 24 de la loi du 21 mai 1955 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers 7500 5. Remboursement: a) de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment. ... 162000 b) de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastatux interalliés, etc., ou mis en dispo- nibilité pour mission syndicale et autres 21000 6. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire 77 463 7. Somme à verser au Trésor par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émis- sion représente le fonds de roulement 21 641 8. Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société Nationale du Logement. 1000 9. Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. - Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction (Service des travaux communaux) 100 10. Récupération à charge de la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues. Indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat (pour mémoire) 11. Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés 320 12. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt 2 ~ 2% de \$ 1 778 000 dont le produit peut être mis à la disposition du Congo belge 4967 13. Somme à verser au Trésor par le Congo pour assurer le service financier de l'emprunt à 3 1/4 % de \$ 1 550 000 dont le produit a été mis à la disposition du Congo belge... .. 53476 14. Restitutions par les receveurs des contributions directes des montants qui leur auront été versés par le Ministère de la Prévoyance sociale en apurement de la partie reconnue irrecouvrable des sommes dont la perception incombe à ces receveurs en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régén du 12 septembre 1946 700 15. Récupération d'avances faites aux charbonnages. 7978 16. Somme à verser au Trésor par le Congo pour les intérêts et l'amortissement du prêt de 1 502 282 752 francs consenti au Congo belge et représentant la contre-valeur en francs du produit de l'emprunt de \$ 300 000 000 émis par l'Etat (art. 3 de la loi du 28 décembre 1951) 118951	82025	

BIJLAGE II, TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1961 (vervolg)

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1961 — Sommeil <i>qetad</i> ill 1961	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBIJENGSTEN	Artikelen
594 94333 19 86744 3873 3355 38656 319536 22752 77 463 21644 635 47 605 2350	HOOFDSTUK III. TERUGBETALINGEN. Registratie en Domeinen : 1. Tekorten van de Stantsrckenplichtigen... - Saldo's der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. 2. Invordering van schuldvorderingen van verschillende departementen. 3. Nalatigheldsintercsten in verband met de inning van de belasting op het kapitaal. Opbrengsten van de Thesaurie : 1. Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten. 2. Aandeel van België in de netto-willstofbrengst van de verrichtingen van de Beltsch-Luxemburgse Gemengde Bestuurscommissie wat betreft de vergunningszegels en de speciale vergunningsrechten. 3. Rustpenstoelen ten bezware van de Rijksschatkist, -- Uitvoering van de wettelijke bepalingen. 4. Overlevingspensioenen : a) Terugbetaling van uitgaven op de begroting van Kwade Posten en "Terugbetalingen" aangerekend. b) Opbrengst van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955). 4bis. Terugstortingen uitgevoerd bij toepassing van het bepaalde in artikel 2, 3, van het koninklijk besluit van 10 maart 1961, genomen in uitvoering van artikel 24 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust... en overlevingspensioenen voor arbeiders. 5. Terugbetaling : a) van wedden, pensioenen, salarissen, enz" ten onrechte uitgekeerd; b) van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intercommunale, enz., organismen gedetacheerd of van syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten. 6. Betaling door de Regle van Telcraaf en Telefoon van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld op de gewone begroting gebracht. 7. Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de ultgiteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt. 8. Terugbetaling van de buitengewone kredieten welke werden toegeestaan aan de erkende Maatschappijen van de Nationale Maatschappij voor de Hutsvesting. 9. Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. - Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw (Dienst der Gemeentewerken). 10. Terugvordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald (<i>pro memorie</i>). 11. Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten. 12. Som door Kongo aan de Schatkist af te dragen voor de financiële dienst van de 2 1/2% lening, groot \$ 1 778 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Beltsch-Kongo kan worden gesteld. 13. Som door Kongo aan de Thesaurie af te dragen voor de financiële dienst van de 3 1/2% lening groot \$ 1 550 000 waarvan de opbrengst ter beschikking van Beltsch-Kongo werd gesteld. 14. Teruggave door de ontvangers der directe belastingen van de bedragen welke hun door het Ministerie van Sociale Voorzorg gestort werden, ter aanzuivering van het oninvorderbaar erkend gedeelte der sommen waarvan de inning door deze ontvangers geschiedt, in toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 geordende wetten. 15. Terugvordering van voorschotten gedaan aan de steenkolenmijnen. 16. Som door Kongo aan de Schatkist te storten voor de rente en de aflossing van de lening van 1 502 282 752 frank aan Beltsch-Kongo toegestaan en die de tegenwaarde in franken vertegenwoordigt van de opbrengst van de door de Staat uitgegeven lening van \$ 300 000 000 (art. 3 van de wet van 28 december 1951).	301 302

ANNEXE II - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1964 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations	Bedrag der romingen pet: nrtikel
302	17. Produit de la réalisation de titres anciens frappés d'opposition, recupérés par l'administration après le rachat par le Trésor, ou de titres nouveaux provenant de l'échange de titres anciens rachetés par le Trésor 500	619399	
303	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix 1000		
304	Remboursement des dépenses faites par les divers départements ministériels:		
	1. Premier Ministre 4418		
	2. Justice 1292		
	3. Intérieur et Fonction publique 1250		
	4. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Assistance technique 4000		
	5. Défense nationale 53114		
	6. Agriculture 6620		
	7. Affaires économiques et Energie 258762		
	8. Classes moyennes 1000		
	9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones 24000		
	10. Travaux publics 16342		
	11. Emploi et Travail 4880		
	12. Prévoyance sociale 5500		
	13. Education nationale et Culture 381 178		
	14. Santé publique et Famille 7230		
	15. Finances 35201		
305	Produits de la vente de publications, imprimés, etc.:		
	1. Premier Ministre 615		
	2. Justice 191		
	3. Intérieur et Fonction publique 100		
	4. Affaires étrangères, Commerce extérieur, Assistance technique 5650		
	5. Défense nationale 13366		
	6. Agriculture 390		
	7. Affaires économiques et Energie 3000		
	8. Classes moyennes 910		
	9. Communications et Postes, Télégraphes et Téléphones 240		
	10. Travaux publics 1900		
	11. Emploi et Travail 1600		
	12. Prévoyance sociale 7230		
	13. Education nationale et Culture 35201		
	14. Santé publique et Famille 1170		
	15. Finances 25000		
306	Part de la Belgique dans les versements à effectuer par le Gouvernement autrichien en exécution du plan de règlement des emprunts publics extérieurs autrichiens garantis 1115273		
307	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception des taxes communales par l'administration des contributions directes 25000		
	CHAPITRE IV.		
	PRODUITS DIVERS.		
401	Produits du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones:		
	1. Services centraux 75		
	2. Marné et Navigation Intérieure 2500		
	3. Postes 1303		
	3878		
402	Produits du Ministère de l'Education nationale et de la Culture. — Recettes diverses des établissements et services 11500		
403	Produits du Ministère de la Santé publique et de la Famille. — Recettes diverses 150		
404	Produits de la Trésorerie:		
	1. Service du Fonds des Etudes de la Ligue des Eamtilles Nombreuses de Belgique. ~ Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis avant 1953 sous la garantie de l'Etat 6		

BIJLAGE II - TABEL A,
Ontvangsten voor het dienstjaar 1964 (vervolg).

(In rrluzendan frank.)

Recettes effectuées en 1964 Sominen ... geirul in 1964	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
117 391 4214 4531 1469 9079 16513 161 11218 162181 2622 9000 13 139 369 6251 3668 35 113 107 93 5799 6 11 433 701 1 145 1223 222 2302 4241 1169 1470 13954 967232 ===== 14 2956 2703 12305 115 13	17. Opbrengst van de toeladeruakt van oude met verzet aangetek ende cltcten, door de Admistratie ~Jl'r'cup'rcerd na de terugkoop door de Schatkist, of van nieuwe effecten voortkorm-ude van de omruilng vuu oude elfcten teruggekocht door de Schatkist. Terugbetaling. In verband met de uitkering van de militlevergoedmg in vrc-dcstijd. Terugbetaling van uitgaven door vershrfcnde mntstcrle depnrcmcnten gedaan: 1. Eerste Ministcr. 2. Justitie. 3. Buitcrlandsc Zaken en Openbaar Ambt. 1. Buitcrlandsc Zaken, Buitcrlandsc Handel en Technische Bijstand. 5. Landsverdediqng. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken en Energie. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Telc qmftc en Telefonte. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opvoedng en Cultuur. 11. Volksgezondheid en Gezn. 15. Financiën. Opbrengsten van de verkoop van publicaties, drukwerke, enz.: 1. Eerste Mntster. 2. Justitie. 3. Buitcrlandsc Zaken en Openbaar Ambt. 4. Buitcrlandsc Zaken, Buitcrlandsc Handel en Technische Bijstand. 5. Landsverdediqng. 6. Landbouw. 7. Economische Zaken en Enrcule. 8. Middenstand. 9. Verkeerswezen en Posterijen, Teleqraffe en Telefonte. 10. Openbare Werken. 11. Tewerkstelling en Arbeid. 12. Sociale Voorzorg. 13. Nationale Opvoedng en Cultuur. 14. Volksgezondheid en Gezn. 15. Financiën. Aandeel van België in de stor-tingen wantoe de Oostenrijkse Reqrting, ter uitvoering van het plan tot regelang van de gewaarborgde Oostenrijkse buitenlandse schuld, gehouden is. Terugbetaling van de beheerskosten veroorzaakt door het innen van de gemeentetaksen door het Bestuur van de Directe Belastingen.	302 303 301 305 306 307
	HOOFDSTUK IV. DIVERSE OPBRENGSTEN. Opbrengsten van het Mntsterc van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonte: 1. Centrale Diensten. 2. Zeewesen en Binnenvaart. 3. Posterijen. Opbrengsten van het Ministerie van Nationale Opvoeding ed. Cultuur. --- Diverse ontvangsten der trnfhuqgen en diensten. Opbrengsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezn. --- Diverse ontvangsten. Opbrengsten van de Thesaurie.: 1. Dienst van het Studiefonds van de Bond der Grote Geznnen van België; - Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschoten wcqens aflossing der vuu 1953 onder Staatswaarhorq aariqeqane leningen.	401 402 403 404

Onr'vangsten voor het dienstjaar 1964 (vervolg).

Recettes effectuées en 1961

Sommen . geünd In 19M

ALINDIJDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN

Artikelen

6468	2. Stortingen als schadeloosstelling voor het optreden van het «N ationaal Hulpkorps ».	404
1546	3. Stortingen door de troepenkorpsen en door de Rijkswacht.	
379	1. Ontvangsten uit hoofde van verklaringen ,	
	a) Ordonnanties , schuldvorderingen, mandaten, ontvangbewijzen en diversen.	
	b) COUpOllSen rentetermijnen von de Belgische binnenlandse schuld.	
154 [49	5. Diverse en toevallige ontvangsten:	
201B	a) van de Thesaurie.	
	b) van de Deposito- en Consignatiekas.	
	6. Opbrengst van de annulering van niet aangegeven effecten aan toonder.	
	7. Teruggave van commissielonen uitbetaald aan de banken voor hun tussenkomst in de verrichtingen aanvaande de omruiling van effecten (pro memode).	
250000	8. Opbrengst van de vereffening van het Fonds tot delging der Staatsschuld in uitvoering van de wet van 2 augustus 1955 (pra memorie),	
	9. Opbrengst van de Nationale Loterij,	
30029	Opbrengsten van de Belastingen :	405
15625	1. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand.	
	2. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.	
2	Opbrengst van de Registratie - Belasting op het kapitaal (met Inbe'Zrip 'Jim de ontvangsten wegens boeten) (pro memorie). (Het dienstjaar van inboeking wordt bepaald door het aantal van het jaar gedurende hetwelk de belasting in ontvangst gebracht wordt.)	406
2990	Opbrengsten van het Ministerie van Justitie. - Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie en Rijksopvoedingsgestichten.	407
	Opbrengst van de Diensten van de Eerste Minister. - Bijdrage van de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek tot de kosten van uithreiding van de navorsing in 1961.	408
	Opbrengst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Technische Blijstand. -- Verscheidene ontvangsten.	409
4813'12		
8367218	Totaal voor sectie II,	
	Sectie IIL - Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.	
2 158	Opbrengsten van de Registratie :	501
18539	1. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog.	
	2. Invordering van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.	
	3. Invordering van sommen aan oorlogswoekeraars terugbetaald bij verkeerde toepassing van de wet van 19 januari 1929 (1911-1918) (pro memorie);	
146	4. Invordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordelingen du beschikkingen :	
4	a) van de Duitse ordonnantie van 6 september 1940 (Bornis-Commissie);	
	b) van het besluit van 6 juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke slachtoffers van de Oorlog).	
	5. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van het te gelde maken van goederen voortkomend uit de oorlogsbuit (pra memorie),	
10000	6. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van onder dwangbeheer gestelde Duitse goederen, tijdens de oorlog 1910-1915.	

ANNEXE II. -- TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1964 (suite).

(En milliers de francs.)

Articles	Désignation des Administrations et des Produits	Montant de, évaluations par article Bedrag, der rasmåringen per artike!
SOI	7. Versement à prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre pendant la guerre 1914-1918 200	42720
502	Produits de la Trésorerie : 1. Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre (pour mémoire) 2. Rétributions et abandons en matière de déclaration et de validation de titres belges soumis à l'arrêté-loi du 6 octobre 1918, 30 3. Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942 (pour mémoire) 4. Produit des remboursements par des pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation de l'ex-Commisariat belge au Rapatriement 4 000 5. Produits divers relatifs à la guerre 5 6. Rémunération perçue pour les titres anciens présentés à l'échange tardif en exécution des arrêtés du Régent des 17 janvier et 7 avril 1949 250 7. Part revenant à la Belgique dans les annuités dues par l'Allemagne, en vertu de la Convention du 23 décembre 1952 entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne 36000 8. Annuité due à la Belgique par l'Allemagne en vertu de l'Accord de Londres sur les dettes extérieures allemandes signé à Londres le 27 février 1953 en relation avec l'Accord conclu les 30 octobre, 11 novembre et 30 décembre 1952 entre la République fédérale d'Allemagne et les représentants des garants des emprunts internationaux par anticipation de la République autrichienne de 1933 et 1934 1060	41345
	Total pour la section III	84 065
	Total pour le budget des Voies et Moyens	148750034 =====
TITRE II. - RECETTES EXTRAORDINAIRES.		
551	Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête	1500
552	Produit de la vente d'immeubles nouveaux construits à l'intervention de l'ex-Ministère de la Reconstruction	2500
553	Réalisation des avoirs Immobiliers provenant de la reprise de l'actif de M.L.I.E.	800
554	Produit de l'aliénation des autres immeubles	160000
555	Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la Convention A. conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la ville	446
556	Réalisation des avoirs mobiliers provenant de la reprise de l'actif de M.O.L.I.C.,	3100
557	Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines	2000
558	Amortissements compris dans l'annuité à payer au Trésor par les Sociétés Nationales du Logement et de la Petite Propriété terrienne, du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par ces organismes en vertu de la loi du 15 avril 1919	35765

BIJLAGE II - TABEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1961 (vervolg).

(In duizenden fr.-aak.)

Recettes effectuées en 1964 Somme" geïll. ill 1964	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
200 --- --- --- --- 22 --- 36 188 1060	7. Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de vereffening van Duitse goederen onder dwangbeheer gesteld tijdens de oorlog 1911-1918. Opbrengsten van de Thesaurie : 1. Ontvangsten verwezenlijkt ter geleenheid van het verbruiken van het spectraal krediet (wet van 7 september 1939) en de uitbetaling van de militairerelatie in oorlogstijd (pro memorie). 2. Vergoedingen en afstanden inzake aanpak en geldigverklaring van Belgische effecten onderworpen aan de besluitwet van 6 oktober 1918. 3. Terugbetaling door de Belgische Leen- en Sparkas der fondsen te harer beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 incl 1942 afgekondigd (pro memorie). 4. Opbrengst van de terugbetaling door de vrcmde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorigen en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de liquidatie Van het oud-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring. 5. Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog. 6. Heffing van een vergoeding voor de laatstelijk ter omruiling aangeboden oude effecten overeenkomstig de besluiten van de Regent van 17 januari en 7 april 1919. 7. Deel toekomend aan België in de annuïteten verschuldigd door Duitsland krachtens de Overeenkomst van 28 december 1952 tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland. 8. Annuïteit verschuldigd door Duitsland aan België krachtens de Overeenkomst van Londen betreffende de Duitse buitenlandse schulden van 27 februari 1953, in verband met de op 30 oktober, 4 november en 30 december 1952 gesloten overeenkomst tussen de Bondsrepubliek Duitsland en de vertegenwoordigers van de borgen der gewaarborgde internationale leningen van de Republiek Oostenrijk van 1933 en 1934.	501 502
68917 148080735 =====	Totaal vaal sectie III. Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.	
	TITEL II, - BUITENGEWONE ONTVANGSTEN. Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagnemingen ultocepend op zijn verzoek. Opbrengst van de verkoop van nieuwe onroerende goederen, gebouwd door tussenkomst van het ex-Ministerie van Wederopbouw. Tegeldemaking van de onroerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.E. Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen. Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der Overeenkomst A. op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten noorden van de stad. Tegeldemaking van de roerende activa voortkomend van de overname van het actief van het B.V.C. Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domijnen. Aflossing begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Maatschappijen voor de Huisvesting en de Kleine Landeigendom uit hoofde van de onderschrijvingen van de Staat in de door deze organen krachtens de wet van 15 april 1919, uitgegeven leningen.	551 552 553 554 555 556 557 558
248 2169 --- 123966 911 3187 1100 16739		

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 19M (suite),

(En millions de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Montant des évaluations par article
		Bedau: der tBm/ngcn pee artikel
559	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 40000 000 de francs, faites ft la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Ponds des Etudes, à charge du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires des exercices 1945 à 1952 . "	2000
560	Remboursement au Trésor des avances, s'élevant à 644 000 000 de francs, consenties à l'ancienne Caisse nationale de compensation pour allocations familiales, à charge du budget du Ministère de la Prévoyance sociale. - Titre II. Dépenses extraordinaires des exercices 1959 et 1960 (pour mémoire)	—
561	Part d'amortissement comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la SA. «Le Logis mJHtaire» du chef des avances qui lui ont été consenties.	6169
562	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat	1701
563	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne du chef: 1° des avances qui lui ont été faites par l'Etat, et 2° de l'emprunt qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (lot du 29 mars 1949)	10128
564	Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale du Logement du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949... ..	58727
565	Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de Fer luxembourgeois	2137
566	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus) ...	4000
567	Recettes diverses	10000
568	Participation des pays étrangers dans les dépenses communes afférentes aux deuxième et troisième tranches d'infrastructure O.T.A.N. et relatives aux travaux à réaliser par la Belgique (pour mémoire)	—
569	Produit de prestations diverses effectuées au bénéfice de l'organisation des Nations-Unies, et de la cession à la dite organisation de matériel militaire des forces métropolitaines d'Afrique ,	257200
570	1. Produit des obligations à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918	9379
	2. Produit de l'emprunt 1964 à 5 ou 10 ans	11801669
	3. Produit de l'emprunt 1964-1969-1975, 1 ^{re} série	6991750
	4. Produit de l'emprunt 1964-1969-1975, 2 ^e série	5190877
	Total des recettes extraordinaires	24 551 848
	Total général des recettes	173301882

Ontvangsten voor het dienstjaar 1961 (vervolg).

Recettes effectuées en 1964		AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
Sommen qeind in 19M			
2000	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten belope van 40000000 frank aan de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, ten belope van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven der dienstjaren. 1945 tot 1952.	559	
6750	Terugbetaling aan de Schatkist van de voorschotten, ten belope van 644000000 frank, toegestaan aan de gewezen Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen, ten bezware van de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg, - Tite H. Buttencwone uitgaven der dienstjaren 1959 en 1960 (pro memorie).	560	
6169	Delging begrepen In de annuïteit welke door de Naamloze Vennootschap «Het Militair Tehuis» aan de Staat dient betaald uit hoofde van de voorschotten welke hem werden toegestaan,	561	
1701	Delging begrepen In de annuïteit te betalen aan de Schatkist door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten,	562	
3172	Delging begrepen In de annuïteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde : 1° van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, en 2° van de lening die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).	563	
58727	Delging begrepen In de annuïteit te betalen aan de Schatkist door de Nationale Maatschappij van de Huisvesting, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achterenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, voor de wet van 15 april 1949.	564	
2137	Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.	565	
112857	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).	566	
22866	Diverse ontvangsten	567	
---	Tussenkornst van de vreemde landen in de gemeenschappelijke uitgaven met betrekking tot de tweede en derde schijven van N.A.T.O.-onderbouw en in verband met de door België te verwezenlijken werken (pro memorie).	568	
---	Opbrengst van verschillende prestaties uitgevoerd ten voordel van de Organisatie der Verenigde Naties en van de alstand van militair materieel aan voormelde organisatie door de strijdkrachten van het moederland in Afrika.	569	
6379	1. Opbrengst van de effecten uit te geven tot betaling van oorlogsschade 1914-1918.	570	
11 801669	2. Opbrengst van de lening 1964 op 5 of la jaar.		
6991750	3. Opbrengst van de lening 1964.1969-1975. 1° reeks.		
5190877	4. Opbrengst van de lening 1964.1969-1975, 2° reeks.		
24354977	Totaal van de buitengewone ontvangsten,		
172435712	Algemeen totaal van de ontvangsten,		

ANNEXE II. - TABLEAU A.

Recettes de l'exercice 1964 (suite),

(En milliers de francs.)

RBCAPITULAT ION	Montant des évaluations par article Bedraq der renilnqet: pee nrtikel	
Titre 1.- Budget des Voies et Moyens. Section I. - Recettes fiscales: Contributions directes 55830000 Douanes et Accises 27700600 Enregistrement et Domaines 55 500 000 Totaux pour les impôts 139030600 Section II. - Recettes non fiscales: Chapitre I. - Taxes, péages et redevances 5877 165 Chapitre II. - Revenus patrimoniaux, d'exploitation et financiers, j 501387 Chapitre III. - Remboursements 1 145273 Chapitre IV. - Produits divers I 108544 Section III. - Recettes résultant de la guerre 84 065 Total pour le budget des Voies et Moyens 148750034		
Titre II, - Recettes extraordinaires Totaux généraux	24551848 173301 882	=====

BIJLAGE II. - TABEEL A.

Ontvangsten voor het dienstjaar 1964 (vervolg).

(In duizenden frank.)

Recettes effectuées en 1964 Sommen l'crnd in 1961	SAMENVATTING
51930912 27684016 60029672 139644 GOO 5754030 1 164 614 967232 481342 68917 148080735 24354977 172 435 712 =====	Titel 1. - Rijksmiddelenbegroting. Sectie I. -- Fiscale ontvangsten. Directe belastingen, Douanen en Accijnzen. Registratie en Domijnen. Totaal voor de belastingen. Sectie II. - Niet-Hscale ontvangsten : Hoofdstuk I. - Taxes, tolgeden en cijnzen, Hoofdstuk II. - Patrimonium-, bedrijf- en financiële inkomsten, Hoofdstuk III. - Terugbetalingen, Hoofdstuk IV. - Diverse opbrengsten. Sectie III. - Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog, Totaal voor de Rijksruddelenhegroting. Titel II. - Buitengewone ontvangsten, Algemene totalen,

ANNEXE II. - TABLEAU B.

Dépenses ordinaires de l'exercice 1964.

(En millions de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'exercice	Crédits supplémentaires	Réductions	Total des crédits propres à l'exercice	Dépenses	Crédits supplémentaires pour des créances se rapportant aux exercices antérieurs
	Kredieten voor het diensjaar	Bijkredieten	Verminderingen	Totaal der eigenlijke kredieten door bij dienstiger	Ligt geven	Bijkredite/en voor schuldverdringen betreffende voorgaande dienstjaren
Dette publique	27299781	1 199 653	260924	28238510	26078 974	73006
Pensions	21 134160	603012	47373	21689799	20866782	3721
Dotations	478220	9455	—	487675	187381	la 164
Non-Valeurs et Remboursements	129745	18245	—	147990	70857	3488
Services du Premier Ministre	251265	84 115	26360	309 020	212915	1295
Justice	2912503	206712	2380	3116835	2770053	4:2125
Intérieur	10 547 697	191693	256000	10 483 390	9199493	3588
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	3434012	251285	4365	3680932	3094481	110648
Défense nationale	14 784 065	598303	4885	15377 483	13 767454	109306
Gendarmerie	1910 542	73 350	—	1983892	1 965703	11625
Agriculture	1807510	37530	301	1844 739	1377 096	13 173
Affaires économiques	2870927(1)	586845	6700	3451072	2991259	2819
Classes moyennes	350137(2)	86722	5600	431259	371655	737
Communications	8925194	536905	5504	9456595	9441838	60599
Travaux publics et Reconstruction	2846393	124929	27684	2943 638	2163670	16734
Emploi et Travail	2265488	9870	250910	2024448	1152533	1894
Prévoyance sociale	8371002	1207704	48250	9530456	7806431	15133
Education nationale et Culture	28199008	809347	13 908	28994447	27241211	476014
Santé publique et Famille	4786062	370649	11 204	5145507	4083652	1726
Finances	5618772	255070	18886	5854956	5429453	17842
Totaux :	148922483	7261394	991234	155192643	140 572 891	975637
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

(1) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (216950).

(2) Y compris des crédits transférés en vertu de dispositions spéciales (13737).

BIJLAGE II - TABEL B.

Gewone uitgaven voor het dicnsrjaar 1964.

(In duireudcn frank.)

Dépenses	Crédits transférés d'exercices antérieurs	Dépenses	Total général		B EGROTIN	G EN
			AlfCmeen totaal			
—	—	—	Crédits	Dépenses		
Uitgaver:	Kredieten van vroe-ere dienstjeren getransporteerd	Litgaven	— Kredieten	— Uitgoven		
--	—	—	28311516	26 011 974	Rijksschuld.	
—	—	—	21693520	20866782	Pensioenen,	
—	—	—	497839	487381	Dotatiën.	
—	—	--	151478	70857	Kwade Posten en Terugbetalingen,	
—	13 751	229	324066	213 144	Dtcnsten van de Eerste Minster,	
17663	7104	3961	3 116064	2 791 680	[usttle,	
1719	78549	17037	10565527	9218249	Binnenlandse Zaken,	
—	6879	1994	3798459	3096475	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.	
—	994131	475939	16480920	14 243393	Landsverdediqing,	
—	4856	2056	2000373	1967759	Rijkswacht.	
34	14448	3830	1872 360	1 380960	Landbouw.	
—	312ü8	9622	3485099	3000 881	Economische Zaken,	
47	489	75	432485	371 777	Middenstand,	
41	68478	28070	9585672	9469949	Verkeerswezen.	
—	688280	398241	3648652	2561911	Openbare Werken en Wedcropbouw,	
—	1278	412	2027620	1 152945	Tewerkstelling en Arbeid,	
—	306	101	9545895	7806532	Sociale Voorzorg.	
2ü8004	2386459	1427306	31856920	28 876 521	Nationale Opvoeding en Cultuur.	
—	9617	2043	5156850	4085695	Volksgezondheid en Gezin.	
1130	81673	29449	5954471	5460032	Financiën.	
228638	4387506	2400 368	1110555 786	143201897	Totalen.	
=_ta=a=	=====	=====	Bc::l=====	=====		

- (1) Met inbegrip van 216950 aan overgedragen kredieten krachtens speciale beschikkingen.
 (2) Met inbegrip van 13 737 aan overgedragen kredieten krachtens speciale beschikkingen.

ANNEXE II, - TABLEAU B,

Dépenses extraordinaires de l'exercice 1964.

(En milliers de Francs.)

BUDGETS	Crédits votés pour l'exercice 1964	Crédits transférés à 1964 par A.R.	Credits supplé- mentaires	Réductions	Totnl des crédits de paiement au 31.XII.1964	Dépenses
	<i>Kredieten gestemd voor het dienstjaar 1964</i>	<i>Kredieten over de gedruken op 1964 bij K.B.</i>	<i>Bijkredieten</i>	<i>Vermin- deringen</i>	<i>Totaal vnl de beta/ings- kredieten per 31.XII.1964</i>	<i>Littgaven</i>
Justice	14 000	25 000	—	—	39000	15075
Intérieur	—	2 077	—	—	2077	—
Affaires étrangères et Commerce extérieur	76525	156497	7666	—	240688	2215485
Defense nationale	5833000	183901	61103	—	6078004	5983973
Gendarmerie	88000	137664	—	—	225661	39490
Agriculture	308950	182489	363 000	13000	811439	522 076
Affaires économiques	222201	12878	48750	—	313 829	250599
Classes moyennes	—	—	—	—	—	—
Communications	3940 592	2410915	50 000	170000	6231507	5668325
Travaux publics	6636550	3063 135	880000	250000	10329685	9022555
Emploi et Travail	—	—	—	—	—	—
Prévoyance sociale	1000000	—	—	—	1000 000	400 000
Education nationale et Culture	813500	580327	1550	—	1395377	744 737
Santé publique et Famille	665 000	731156	5 000	5000	1399156	650608
Finances	100375	199970	170 000	—	470345	296369
Totaux	19698693	7719009	1 587069	138000	28566771	25839292
	=====	1=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE H. - TABEL B.

Buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1964,

(In duizenden frank.)

Crédits. pour des créances sc l'apportant aux exercices antérieurs	Dépenses	Reports des exercices 1952 et 1955	Dépenses sur crédits reportés	Total général		UEGROTINGEN
				— Algemeen totaal		
Kredieten voor vroegere schuld- vorderingen:	Illiti/nven	Over- drechten van de dienstjaren 1952 en 1955	Uttgaven op over- getiregen kredieten	Crédits	Dépenses	
				— Kredieten	-- Illitqoven	
—	—	—	—	39000	15075	[ustitte, .
—	—	—	—	2 077	—	Binueulandse Znkell.
—	—	—	—	240 688	2245485	Buttenlandse Zahn en Bultenlandse Handel.
—	—	—	—	6078 004	5983973	Landsverddclqlnq.
—	—	—	—	225664	39490	Rijkswacht.
—	—	—	—	841439	522 076	Landbouw, .
—	—	—	—	3iJ 829	250 599	Economtsche Zaken. .
—	—	—	—	—	—	Mlddenstand. .
—	—	—	—	6231507	5668325	Verkeerswezen, . .
165	—	—	—	10329850	9022 555	Opcnbare Werken.
—	—	—	—	—	—	Tcwerkstcllfng en Arbeid.
—	—	—	—	1 000 000	400000	Sociale Voorzor q.
—	—	2269	55	1 397646	741792	Nationale Opvoeding en Cultuur,
—	—	—	—	1399156	650 608	Volksgezondheid . en Gezin. .
—	—	—	—	470345	296369	Planactie.
165	—	2269	55	28569205	25839317	Totale.
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II. - TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1964.

CRÉDITS (en milliers de francs). - KREDIETEN (In duizenden frank).

BUDGETS	Rémunérations Bezoldigingen	Matériel Materieel	Subventions Toelagen	Travaux -Vefken	Autres Andere	Total Totaal
Dette publique:						
Créances antérieures	—	—	—	—	—	73006
Budget 1964	—	—	—	—	—	28238510
Pensions :						
Créances antérieures	—	—	—	—	—	3721
Budget 1964	—	—	—	—	—	21 689799
Dotations:						
Créances antérieures	—	—	—	—	—	10164
Budget 1964	—	—	—	—	—	487675
Non-Valeurs:						
Créances antérieures	—	—	—	—	—	3488
Budget 1964	—	—	—	—	—	147990
Sous-total :						
Créances antérieures						90379
Budget 1961						50563974
Premier Ministre:						
Reports	—	—	—	—	13 751	13751
Créances antérieures	773	177	—	—	345	1295
Budget 1961	10963	60862	32400	—	174 795	309020
Justice:						
Reports	—	6672	—	—	432	7104
Créances antérieures	21115	19543	—	—	1367	42125
Budget 1964	2163982	304553	8151	—	640149	3 116835
Intérieur :						
Reports	—	11649	62626	211	4063	78549
Créances antérieures	1040	2435	9	—	104	3588
Budget 1964	421 121	121562	9831 860	4845	104002	10483390
Affaires étrangères:						
Reports	33	5830	124	—	892	6879
Créances antérieures	339	10831	5354	—	94 124	110648
Budget 1964	746819	303 811	783924	50	1846328	3680932
Défense nationale:						
Reports	2881	899246	—	21648	70356	99,1131
Créances antérieures	48173	19113	—	20	42000	109 306
Budget 1964	8954531	4547 176	105500	121590	1648686	15377. 483
Gendarmerie:						
Reports	—	4806	—	—	50	4856
Créances antérieures	8600	3025	—	—	—	11625
Budget 1964	1 853055	126837	—	—	4000	1983892
Agriculture:						
Reports	—	4602	—	938	8908	14448
Créances antérieures	11 487	648	759	172	107	13173
Budget 1964	425000	121098	992 164	102648	203829	1844 739

BIJLAGE II. - TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1964.
 DIJPENSES (en milliers de francs). - UITGhVEN (In duizenden frank).

Rémunérations Bezoldin; "llen	Mntériel Matrice!	Subventions Toelaqen	Travaux Wuken	Autres Andere	Total fotllal	BEGROTINGEN
—	—	—	—	—	—	Rijksschuld:
—	—	—	—	—	26 078971	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 1964.
—	—	—	—	—	—	Pensioenen :
—	—	—	—	—	20866782	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 1964.
—	—	—	—	—	—	Dotatie :
—	—	—	—	—	487381	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 19M.
—	—	—	—	—	—	Kwade Posten :
—	—	—	—	—	70857	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 19M.
					—	Sub-totaal :
					47503994	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 1964.
—	—	—	—	229	229	Eerste Minister :
—	—	—	—	—	—	Transporten;
38858	13199	II 081	—	149777	212915	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 1964.
—	3742	—	—	222	3964	[usttle ;
17663	—	—	—	—	17663	Transporten;
2077105	132564	7498	—	552886	2770053	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 19M.
—	1657	14 716	211	453	17037	Binnenlandse Zaken:
1719	—	—	—	—	1719	Transporten;
390622	65326	II 665 417	3394	74 734	9199493	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 1964.
33	1821	123	—	17	1994	Buitenlandse Zaken:
—	—	—	—	—	—	Transporten: .
684509	235674	681 149	—	1493149	3094481	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 1964.
595	428770	—	15 676	30898	475939	Landsverdediging:
—	—	—	—	—	—	Transporten .
8926483	3146837	71762	68865	1 533507	13 767454	Vroegere schuldvoordertnqen .
						Begroting 1964.
—	2056	—	—	—	2 056	Rijkswacht :
—	—	—	—	—	—	Transporten: .
1 853 055	108648	—	—	4000	1965703	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 1964.
—	2792	—	870	168	3830	Landbouw:
34	—	—	—	—	34	Transporten;
406831	77 262	665 B10	79606	147587	1 377 096	Vroegere schuldvoordertnqen: .
						Begroting 1964.

ANNEXE II. - TABLEAU C.

Exécution du budget ordinaire de l'exercice 1964 (suite).

CRÉDITS (in milliers de francs). - KREDIETEN (in duizenden frank).

BUDGETS	Rémunérations — Bezoldiqnen	Matériel — Materieel	Subventions — Toelagen	Travaux — Werken	Autres — Andere	Total — Totaal	
Affaires économiques:							
Reports	13	27180	—	—	4015	31208	
Créances antérieures	1250	1541	—	—	28	2819	
Budget 1964	438831	157059	2838257	—	16925	3451072	
Classes moyennes:							
Reports	—	489	—	—	—	489	
Créances antérieures	735	2	—	—	—	737	
Budget 1964	58675	18320	354244	—	20	431259	
Communications :							
Reports	1202	22 210	14 271	—	30795	68478	
Créances antérieures	52241	6684	307	—	1367	60599	
Budget 1964	4 573 311	322 731	3910368	—	650185	9456595	
Travaux publics:							
Reports	3 239	17752	—	665967	1322	688280	
Créances antérieures	1522	9 115	73	5570	45t	16734	
Budget 1964	1 163269	385394	221925	1 159505	13 545	2943 638	
Emploi et Travail:							
Reports	400	842	—	—	36	1278	
Créances antérieures	1222	670	—	—	2	1894	
Budget 1964	141256	29160	1 786625	—	67407	2024448	
Prévoyance sociale :							
Reports	—	228	78	—	—	306	
Créances antérieures	287	115	3410	5	11 316	15133	
Budget 1964	87942	16364	8 HO 534	100	985 516	9530456	
Educa tion na tiona le et Culture :							
Reports	—	126416	2209154	3472	47417	2386459	
Créances antérieures	231075	31191	203993	117	9638	476014	
Budget 1964	6997677	1451361	20 023 069	42250	480090	28994447	
Santé publique:							
Reports	—	3286	—	158	6173	9617	
Créances antérieures	486	1219	20	1	—	1726	
Budget 1964	277464	61275	2121946	708	2684 IH	5145507	
Finances:							
Reports	121	80225	—	—	1327	81673	
Créances antérieures	4186	13631	—	20	5	17842	
Budget 1964	3823038	552558	1394763	—	82597	5854956	
Total:							
Reports	7889	1211433	2286253	692394	189537	4387506	
Créances antérieures	384 531	120040	213 925	5905	160857	975637	
Budget 1964	32166934	8580121	52845730	1433696	9602 188	155192643	
Total général	32559354 =====	9 911 594 =====	55345908 =====	2 131995 =====	9952582 =====	160 555 786 =====	

BIJLAGE II. -- TABEL C.

Uitvoering van de gewone begroting voor het dienstjaar 1964 (vervolg]).

DÉPENSES (en milliers de francs). - UITGAVEN (in duizenden frank).

Rémunérations Bezoldijngn	Matériel Materieel	Subventions Toelagen	Travaux Werken	Autres Andere	Total Totaal	BEGROTINGEN
—	9471	6	—	145	9622	Economische Zaken:
—	—	—	—	—	—	Transporten:
429500	107043	2441 324	—	13 392	2991259	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
—	75	—	—	—	75	Middenstand:
47	—	—	—	—	47	Transporten:
51 197	9370	311078	—	10	371655	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
1146	1034	5875	—	10 708	28070	Verkeerswezen:
41	—	—	—	—	41	Transporten:
4525 05	338386	41236/1	—	454760	9441838	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
292	4912	—	392672	365	398241	Openbare Werken:
—	—	—	—	—	—	Transporten:
1 138850	317822	125986	575405	5607	2163670	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
100	276	—	—	36	412	Tewerkstelling en Arbeid:
—	—	—	—	—	—	Transporten:
131 103	16802	974 269	—	30359	1152533	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
—	84	17	—	—	101	Sociale Voorzorg:
—	—	—	—	—	—	Transporten:
75292	9778	6797007	2	924352	7806431	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
—	72 231	1332544	2394	20137	1427306	Nationale Opvoeding en Cultuur:
207835	—	—	—	169	208004	Transporten:
6915479	965302	19 015 800	23956	290674	27241211	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
—	1008	—	—	1035	2043	Volksgezondheid :
—	—	—	—	—	—	Transporten;
267130	36613	1406880	317	2372712	4083652	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
77	29372	—	—	—	29449	Financien :
1130	—	—	—	—	1130	Transporten:
3649359	319166	1387225	318	73385	5429453	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
2243	568608	1353281	11823 11	64413	2400368	Totale.
228469	—	—	—	169	228638	Transporten:
31 560 454	5899792	46735897	751 863	8120891	11 572 891	Vroegere schuldvorderingen;
						Begroting 1964.
31791 166	6468400	18089 178	1 163686	8185 173	143201 897	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

ANNEXE II - TABLEAU C.

Exécution du budget extraordinaire de l'exercice 1964.
CRÉDITS (en milliers de francs). -- KREDIETEN (in duizenden frank).

BUDGETS	Avances — Voorschotten	Participations — Participaties	Immobilisations nouvelles — Nieuwe belegtingen	Restauration domaine public — Herstel openbaar domein	Autres — Andere	Total — Totaal
Justice:						
Budget 1964	—	—	39000	—	—	39000
Intérieur:						
Budget 1964	—	—	2077	—	—	2077
Affaires étrangères:						
Budget 1964	109192	—	131496	—	—	240 688
Défense nationale :						
Budget 1964	390100	—	6004 129	—	34875	6078004
Gendarmerie :						
Budget 1964	—	—	225664	—	—	225664
Agriculture:						
Budget 1964	388360	—	447163	5916	—	841439
Affaires économiques:						
Budget 1964	—	281450	32379	—	—	313 829
Communications :						
Budget 1964	1 297267	—	4834221	100019	—	6231 507
Travaux publics:						
Budget 1964	57530	—	8611 873	391793	1268654	10329850
Prévoyance sociale :						
Budget 1964	1000000	—	—	—	—	1000000
Education nationale et Culture:						
Reports	—	—	1099	—	1170	2269
Budget 1964	—	—	1395377	—	—	1395377
Santé publique:						
Budget 1964	272 800	—	1126356	—	—	1399156
Finances:						
Budget 1964	1200000	296545	3300	—	50 500	470345
Total:						
Reports	—	—	1099	—	1170	2269
Budget 1964	3284149	577 995	22853035	497718	1354029	28566936
Total général	3284149	577 995	22 854 134	497728	1355199	28569205

Uitvoering van de buitengewone begroting voor het dienstjaar 19M.

	Avances — Voorse hotten	Partiel pa tions — Perttctpeties	Immobilisations nouvelles — Nieuwe belerff TirfflCJ	Restauration dornalne public — Hersiel openbaar domeln	Autres — Andere	Total — Toteel	BEGROTINGEN
	—	—	15075	—	—	15075	[usttle : Begroting 1964.
	—	—	—	—	—	—	Binnenlandse Zaken : Begroting 1964.
2205416	—	—	10039	—	—	22 45485	Buitenlandse Zaken : Begroting 1964.
30406	—	—	5922 977	—	30590	59 83973	Landsverdediging : Begroting 1964.
—	—	—	39490	—	—	39490	Rijkswacht : Begroting 1964.
350000	—	—	167444	4632	—	522076	Landbouw: Begroting 1964.
—	232700	—	17899	—	—	250599	Economtsche Zaken : Begroting 1964.
1172978	—	—	4442785	—	52562	56 68325	Ver keerswezen : Begroting 1964.
55000	—	—	7415825	309108	1242622	90 22 555	Openbare Werken ; Begroting 1964.
400000	—	—	—	—	—	400000	Sociale Voorzcrq : Begroting 1964.
—	—	—	55	—	—	55	Nationale Opvoedlng en Cultuur :
—	—	—	744737	—	—	744 737	Transporten: Begroting 1964.
267300	—	—	383308	—	—	650608	Volksgezondheid : Begroting 1964.
—	296341	—	28	—	—	296 369	Financiën: Begroting 1964.
—	—	—	55	—	—	55	Totalen : Transporten.
4481 130	529041	—	19189607	313 740	1 325 774	258 39292	Begroting 1964.
4481 130	529041	—	19189612	313740	1 325 774	258 39347	Algemeen totaal..

96

ANNEXE III,

SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE.
ANNÉE 1964.

BIJLAGE III,

TOESTAND VAN DE RIJKSSCHULD.
JAAR 1964.

A. - Dette consolidée - 1° en Francs belges •

D~SIGNATION	DES	DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1963 (1) Kaoites! in omloop op 31 december 1963	Augmentations — Vermeerderingen
<i>Directe.</i>				
Dette à 2 ~ % F			219959632	—
Dette 3 %, 1 ^{re} série			130939075	—
Ott te 3 SS, 2 ^e série			75-1594350	—
Dette 3 %, 3 ^e série			53664800	—
Dette 3 %, Servitudes aéronautiques			909900	—
Dette 3 ~ 2% de 1937			1864760 CIOO	—
Dette 3 1/4 % de 1913			2273576 000	—
Emprunt 3 1/4 % de l'Assainissement monétaire			7830 402000	—
Dette unifiée 4 %, 1 ^{re} série			4767227878	16964 (IOa
Dette unifiée 4 %, 2 ^e série			5 076 998 425	1 193000
Dette unifiée 4 %, 3 ^e série non amortissable			296248500	—
Emprunt de la Libération 4 %			7-413000000	—
Emprunt 4 %, Société Nationale Habitations à Bon Marché			265395000	—
Emprunt à lots de 1932			901792500	—
Emprunt à lots de 1933			1379647 SOO	—
Emprunt à lots de 1938			90\ 030000	—
Emprunt à lots de 1941			2232 560 000	—
Dette 4 %, amortissable en 34 ans			416067000	—
Dette 4 %, amortissable en 50 ans			74\ 772000	—
Dette 3-1/4 %, amortissable en 50 ans			570 197000	—
Dette envers l. Banque Nationale de Belgique (loi du 28 Juillet 1948)			31 CIOO000 000	—
Emprunt 4 ; 2 % de 1951... ..			1238135000	—
Emprunt 4 ; 1/2 % de 1952-1964			5461200000	—
Emprunt à lots de 1953... ..			2-458000000	—
Emprunt" 1/2 % de 1953-1973			2873000000	—
Emprunt" 1/2 % de 1953-1968			4481000000	—
Emprunt 4 ; 2 % de 1954-1972			8922000000	—
Emprunt 4 ~ % de 1954-1974			4758000000	—
Dette 4 % % à 10 ans 1954			1300000000	—
Emprunt 4 1,4 % 1954-1974, 2 ^e série			6361000 000	—
Emprunt" % 1955-1975			4921000 000	—
Emprunt "1,4 % 1956-1971			3989714 000	—
Emprunt 4 1,4 % 1956-1973			2 623 256 CIOO	—
Emprunt "1,4 % 1956-1967			3499346000	—
Emprunt 4; 2 % 1957-1972			4590000000	—
Emprunt 5 % 1957-1969			6 063 316 000	—
Emprunt 5 % 1957-1969 de 300 000000 de francs			197200000	—
Emprunt 5 % 1958-1968... ..			9410641000	—
Emprunt 5 % 1958-1970 de 300000000 de francs			1750000000	—
Emprunt 4 %, % 1959-1971			7280303000	—
Emprunt 1, %, % 1959-1974			3697760000	—
Emprunt 5 % 1959-1970			7485120000	—
Emprunt 5,25 % 1960-1970			12 295 882000	—
Emprunt de 1960. à S Ou à 10 ans			7398413000	—
Emprunt de 1960. à 5, 10 ou 15 ans.			6991924000	—
Emprunt 1961-1973			6867322000	—
Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de Francs			5796000000	—
Emprunt 1962-1982			7435000 000	—
Emprunt 1962-1982, 2 ^e série			8 032100 000	—
Emprunt 1962 à la, IS ou 20 ans... ..			10480000000	—
Emprunt spécial de conversion de 1962			18827200 000	—
Emprunt 1963-1983			5900000000	—
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série			5250000 000	—

(1) Non rcmprts les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement..

A. --- Geconsolideerde schuld -- 1" in Belgische franken.

Diminution Verminderingen	Capital en circulation au 31 décembre 1964 (1) Knijtaal In omloop op 31 december 1964	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
		Directe,
	219959632	Schuld 2)2 %.
14 043 200	116895875	Schuld 3 %, 1+ reeks,
78 011 900	676582450	Schuld 3 %, 2+ reeks,
6897600	46767200	Schuld 3 %, 3' reeks,
2000	817900	Schuld 3 0/0. Luchtvaartservitutén,
38929000	1825831000	Schuld 3 ~2 % van 1937.
88775000	2184 801000	Schuld 3 1/2 % van 1943.
930526000	6899876000	Schuld 3 1/2 % van de Muntsaneringsslening,
258842000	4 525349878	Geüilfceerde Schuld 1 %. 1+ reeks,
275918000	4802573125	Geüilfceerde Schuld 1 %. 2+ reeks,
12152000	284 096 500	Geüilfceerde Schuld 1 %, 3' reeks, niet aflosbaar.
259653 000	7183347000	4 % Bevrüingsslening...
2532000	262863000	Lening 4 %, Nationale Maatschappij voor Goedkope Woning.
10794000	890998500	Lotenlening 1932.
14521 500	1365 126000	Lotenlening 1933.
7440000	893590000	Lotenlening 1938.
25970000	2206590 000	Lotenlening 1941.
17394000	428673000	Schuld 4 %. aflosbaar in 34 [aren,
10618000	731 154000	Schuld 4 %. aflosbaar in 50 [aren,
8986000	561211000	Schuld 3 1/2 %, aflosbaar in 50 [aren.
	34 000 000 000	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
317500000	920635000	Lening 1 1/2 % 1951.
5461200000		Lening 1 1/2 % 1952-1964,
116000000	2342000 000	Lotenlening van 1953.
154 700000	2718300 000	Lening 4 1/2 % 1953-1973,
242000000	4239000000	Lening 4 % % 1953-1968.
288000000	8634000000	Lening 4 % % 1954-1972.
257000000	4 501000 000	Lening 4 % % 1954-1974.
130000000		Schuld 4 % % op 10 [aren 1951,
342000000	6019000000	Lening 4 1/2 % 1954-1974. 2- reeks,
241000000	4 677 000 000	Lening 4 % 1955-1975,
211280000	3778 434 000	Lening 4 1/2 % 1956-1971.
135679000	2487577000	Lening 4 % 1956-1973.
193659000	3305687 000	Lening 4 % % 1956-1967.
43000000	416000000	Lening 4 % % 1957-1972.
308626000	5754690 000	Lening 5 % 1957-1969.
28990 000	168210 000	Lening 5 % 1957-1969 van 300 000 000 frank.
457597000	8953014000	Lening 5 % 1958-1968.
25000000	150000000	Lening 5 % 1958-1970 van 300000 000 frank.
3,38824000	6941479 000	Lening 40/1, % 1959-1971.
158463000	3539297 000	Lening 40/1, % 1959-1974.
311 269000	7173851000	Lening 5 % 1959-1970.
820765000	11475117000	Lening 5.25 % 1960-1970.
4041878000	6993535000	Lening van 1960 met 5 of met 10 jaar looptijd.
110 705 000	6771219000	Lening van 1960 met 5. 10 of 15 jaar looptijd.
280051000	6587 2n 000	Lening 1961-1973.
232300 000	5563700 000	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.
528000000	6907000000	Lening 1962-1982.
393300 000	7639 100 000	Lening 1962-1982, 2' reeks.
40000000	10110000 000	Lening van 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
	18 827 200000	Speciale conversieslening van 1962.
188500 000	5711500 000	Lening 1963-1983.
101 500 000	5146500 000	Lening 1963-1983, 2' reeks.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terug betaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

DgSIGNATION	DES DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1963 (1) <i>Kuplt enl in omloop op 31 december 1963</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>
Emprunt C.G.E.R., (loi du 13 février 1963) :			
1° 5,40 % 1963-1983		180 000 000	—
2° 5,70 % 1964-1984		—	277 095 000
Emprunt 1963-1983. 3° série		323 200 000	—
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans		127 000 000	—
Emprunt 1964 à 5 ou 10 ans		—	12 000 000 000
Emprunt 1964-1969-1975		—	708 500 000
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2° série		—	11 000 000 000
Total F		261 590 873 560	30 380 552 000
<i>Indirecte.</i>			
Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges. -			
Tranches belges F		266 200 000	—
Tranche suisse		153 500 000	—
Tranche hollandaise		105 500 000	—
Annuités pour rachat concessions de Chemins de fer (capitalisation)		680 934	—
Annuités à payer au Crédit Communal		433 341 184	—
Emprunt Crédit Communal (rachat obligations 5 % 1925)		229 527 500	—
Obligations 4 % Lloyd Royal Belge		323 000	—
Emprunt 4 % à lots 1921		892 360 000	—
Emprunt à lots 1922		941 734 500	—
Emprunt à lots 1923		973 917 000	—
Emprunt Habitations à Bon Marché. (arrêté-loi du 28 février 1947)		901 539 000	—
Emprunt 4 1/2 % 1951-1974, émis par la S.N.C.B.		100 000 000	—
Emprunt 1 1/2 % 1955-1975, émis par la S.N.C.B.		105 140 000	—
Emprunt 4 % 1955-1975, émis par la S.N.C.B.		210 280 000	—
Emprunt 4 % 1955-1975, 2° série, émis par la S.N.C.B.		1 124 000 000	—
Emprunt 4 1/2 % 1955-1965 du Fonds des Routes		1 690 921 000	—
Emprunt 4 1/2 % 1956-1971, émis par la S.N.C.B.		587 474 000	—
Emprunt 4 % 1956-1971, émis par la S.N.C.B.		114 000 000	—
Emprunt 5 % 1957-1967 du Fonds des Routes		1 716 158 000	—
Emprunt 5 1/2 % 1958-1965 du Fonds des Routes		200 000 000	—
Emprunt 4 % 1959-1971 du Fonds des Routes		224 148 000	—
Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans S.N.C.B.		235 000 000	—
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes		2413 000 000	—
Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes		247 660 000	—
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes		2500 000 000	—
Emprunt 1964-1974 du Fonds des Routes		—	500 000 000
Total F		27 832 519 525	500 000 000
Total général F		289 423 393 085	35 380 552 000

(1) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

Diminutions Verminderingen	Cap Hal en circulatien au 31 décembre 1961 (1) Koopteel in omloop Op 31 december 1964	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
5 110 000 --- --- --- --- --- ---	174780000 277 095 000 3232 000 000 1270 000 000 12 000 000 000 7 085 000 000 11 000 000 000	Lening A.S.L.K. (wet van 13 februari, 1963) : 1° 5,10 % 1963-1983: 2° 5,70% 1961-1981, - Lening 1963-1983. 3° reeks, - Lening 6 % 1963 met 20 jaar looptijd. Lening 1964 met 5 of met 10 Jaar, 1° looptijd, - Lening 1961-1969-1975, Lening 1964 met 5 of met 10 jaar looptijd, 2° reeks, -
15 044 101 200	276 927 324 360	Totaal, -
69000000 4500000 3500 000 2 027650 10565510 4792 500 1035000 6410000 7812000 7098000 103838000 54000000 6800000 13600000 56000000 115 109000 31 149000 12 000 000 80 828 000 --- 103317000 162578000 91 000 000 87900000 --- ---	25930 10 000 149 000 000 102000000 1 781 691 422 775 674 221 735000 2 195 000 885950 000 933922 500 966819000 797701000 946000000 98340 000 196 680 000 1 066 000 000 1575812000 556 325 000 102000 000 1635330000 2000000 000 2138171000 2187122000 2322000000 2388700000 2500000 000 5000000000	<i>Indirecte:</i> Préciser les actions de la Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen - Belçsches tranches. Zwitsersche tranche. Hollandse tranche. Inkoop van Spoorwegconcessies [kapitalisatie], - Annulteren te betalen aan het Gemeentekrediet, - Lening Gemeentekrediet [inkoop obligaties 5 % 1925), - Obligations i %. Lloyd Royal Belge. Lotenlening i %. van 1921. Lotenlening 1922. Lotenlening 1923. Lening Goedkope Woningen (besluit van 28 februari 1947). Lening i % 1954-1974, - uitgegeven door de N.M.B.S. Lening 1 lh % 1955-1975, - uitgegeven door de N.M.B.S. Lening 4 % % 1955-1975, - uitgegeven door de N.M.B.S. Lening 4 % 1955-1975, 2° reeks, uitgegeven door de N.M.B.S. Lening 4 ~ % 1955-1965 van het Wegenfonds, - Lening 4 ~ % 1956-1971 uitgegeven door de N.M.B.S. Lening 4 ~ % 1956-1971 uitgegeven door de N.M.B.S. Lening 5 % 1957-1967 van het Wegenfonds. Lening 5 ~ % 1958-1965 van het Wegenfonds. Lening i % 1959-1971 van het Wegenfonds. Lening 1961 met 5 of met 10 jaar looptijd N.M.B.S. Lening 1961-1981 van het Wegenfonds, - Lening 1962-1982 van het Wegenfonds, - Lening 1963-1983 van het Wegenfonds, - Lening 1964-1974 van het Wegenfonds.
1 034859660	31 797659 865	Totaal,
16 078 960 860	308 724 984 225	Algemeen totaal,

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

A. ~~- Dette consolidée - 2° en monnaies étrangères.

A. ~-. Geconsolideerde schuld - 2° in vreemde munt.

EMPHUNTS	CH~lal en circulation au 31 décembre 1963 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1963	Emissies en 1964 Uitgiften in 1964	Remboursements en 1964 Terugbetalingen in 1964	Capital en circulation au 31 décembre 1964 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1964	LENINGEN
<i>Directe.</i>					<i>Directe.</i>
Emprunt 4 % de conversion 1936.	~ 818100	---	£ 437000	5; 38t 100	Conversielening 1 % 1936.
Livres sterling.	~ 818100	---	£ 117000	5; 381 100	Pond sterling.
Contrevaleur en P.B.	113985873 =====	-----	---	52767106 =====	Tegenwaarde in B.P.
Crédit de \$ 55 000 000 consen- tis par l'Eximbank.	\$ 21999936	---	\$ 1833328	\$ 20 166608	Krediet van \$ 55000000 ver- leend door de Eximbank.
Crédit de \$ 45 000 000 consen- tis par l'Eximbank.	\$ 7500000	---	\$ 3000000	\$ 1500 000	Krediet van \$ 45 000 000 ver- leend door de Eximbank.
Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis (accord du 25 septembre 1946).	\$ 5576635	---	\$ 428972	\$ 5147663	Schuld tegenover de Rege- ring van de Verenigde Staten (akkoord van 25 september 1946).
Emprunt 2 % de \$ 47 900 000 (E.C.A.).	\$ 40620000	---	\$ 1280000	\$ 39340000	Lening 2 % van \$ 47 900 000 (E.C.A.).
Emprunt de \$ 16000000...	\$ 5500000	---	\$ 1000000	\$ 4500 000	Lening van \$ 16000000.
Emprunt 2 ~2% de \$ 1 778 000.	\$ 406458	---	\$ 88900	\$ 317558	Lening 2 % van \$ 1 778 000.
Emprunt 3 1/4 % de \$ 15500000	\$ 1 803 451	---	\$ 714 761	\$ 10 088690	Lening 3 1/4 % van \$ 15 500 000
Emprunt 4 ~2% de \$ 30000 000	\$ 19500 000	---	\$ 1500000	\$ 18000000	Lening 4 ~2 % van \$ 30 000 000
Obligations 4 % à 10 ans 1954- 1964.	\$ 3063000	---	\$ 3063000	---	Tienjarige 4 % obligaties 1954- 1964.
Emprunt 4 % de \$ 20000000	\$ 20000000	---	---	\$ 20 000 000	Lening 4 % van \$ 20 000 000
Emprunt 5 ~2% de \$ 30000000	\$ 27000000	---	\$ 3000 000	\$ 24000000	Lening 5 ~2 % van \$ 30 000 000
Emprunt 5 ~ % de \$ 10000 000	\$ 9000000	---	\$ 1000000	\$ 8 000000	Lening 5 % van \$ 10 000 000
Emprunt de \$ 22250 000 1959- 1974.	\$ 22250 000	---	\$ 1112000	\$ 21138 000	Lening van \$ 22250000 1959- 1974.
Emprunt 5 % de \$ 25 000 000 (1961-1976).	\$ 25000000	---	\$ 1 000000	\$ 21000000	5 1/2 % lening groot \$ 25 000 000 (1961-1976).
Emprunt 5 % de \$ 30 000 000 (1962-1976).	\$ 30000000	---	---	\$ 30000 000	5 1/2 % lening groot \$ 30 000 000 (1962-1976).
Dollars U.S.A.	\$ 248219180	---	\$ 19020 961	\$ 229 198519	Dollar V.S.
Contrevaleur en F.B.	12 366294 147 =====	-----	---	12 375 695 154 =====	Tegenwaarde in B.F.
Emprunt extérieur 3 ~ % de 1937.	F.S. 27 050 400 Z.F.	---	F.S. 836400 Z.F.	F.S. 26211 000 Z.F.	Buitenlandse lening 3 ~ % van 1937.
Emprunt 4,50 % de 1960 de F.S. 50 000 000.	F.S. 50000000 Z.F.	---	---	F.S. 50000000 Z.F.	Lening 4,50 % van 1960 van Z.F. 50 000 000.
Francs suisses.	F.S. 77 050 400 Z.F.	---	F.S. 836100 Z.F.	F.S. 76214 000 Z.F.	Zwitsers frank.
Contrevaleur en F.B.	889469818 =====	-----	---	876651 535 =====	Tegenwaarde in B.F.

(1) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été pré-
sentés au remboursement.(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling
aangeboden effecten niet inbegrepen.

EMPRUNTS	Capital eu circulation au 31 décembre 1963 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1963	Émissions en 1964 — Uitgiften in 1964	Remboursements en 1964 — Terugbetalingen in 1964	Capital en circulation au 31 décembre 1964 (1) Kapitaal in omloop op 31 december 1964	LENINGEN
Crédits 11 3 % de \$ can. 100 000 000 consentis par l' Gouvernement du Canada.	\$ c. 29991 000	---	~ c. 2307000	\$ c. 27 611 000	Kredieten 3 % van Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada.
Contre valeur en F.B.	I 383034965 =====	---	---	1279416060 =====	Tegenwaarde in B.F.
Emprunt 3 % % 1954 de fl. P.B. 100000000.	Fl. 100 000 000	-	-	Fl. 100 000 000	Lening 3 % % 1954 van fl. N.Ct. 100 000 000.
Emprunt 3 % % 1955 de fl. P.B. 100000000.	Fl. 88000000	---	Fl. 4 000 000	Fl. 84000000	Lening 3 % % 1955 van fl. N.Ct. 100000000.
Emprunt 4 % % de fl. P.B. 75000000 (1961-1981).	Fl. 75000000	---	---	Fl. 75000 000	4 % % lening groot fl. N.Ct. 75000000 (1961-1981).
Florins P.B.	Fl. 263000 000	---	Fl. 4 000 000	Fl. 259 000 000	Gulden N.ct.
Contrevaaleur en P.B.	3637618750	---	---	3578 085 000	Tegenwaarde in B.F.
Total de la dette directe.	18 390403853 =====	---	---	17162615155 =====	Totaal van de directe schuld.
Indirecte.	O.M.			O.M.	Indirecte.
Emprunts 50.1% 1960-1975 du Fonds des Routes (ensemble O.M. 120000 000).	119995110	---	---	119995 110	Leningen 5 % % 1960-1975 van het Wegenfonds (samen D.M.120000000).
Marks ouest-allemands.	O.M. 119995110	---	---	O.M. 119995110	Westduitsse marken,
Contrevaaleur en P.B.	1503538728	---	---	1496699 007	Tegenwaarde in B.F.
Total en F.B.	19893942581 =====	---	---	18659314 : 162 =====	Totaal in B.F.

(1) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(1) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

B. - Dette à moyen terme directe.

B. - Directe schuld op halflange termijn.

1. En francs belges.

1. In Belgische franken.

ÉMISSIONS	Capital en circulation au 31 décembre 1963 Knpit asl in omloop op 31 december 1963	Émissions en 1961 Uitgiften in 1961	Remboursements en 1964 Tcrugbetalingen in 19M:	Capital en circulation au 31 décembre 1964 Knpital in omloop op 31 december 19M	UITGIFTEN
Emprunt de la victoire (certificats - " 5 ans).	7 000	---	---	7000	Overwinningsslenq (certificaten met 5 [jaar looptijd] ,
Certificats 5% % 1958-1961 ...	7463712000	---	7 463 712 000	---	Certificaten 5% % 1958-1964.
Certificats 1959-1965	308000000	---	---	308000000	Certificaten 1959-1965.
Dette 5 % à 5 ans 1960-1965.	300 000 000	---	---	300 000 000	Schuld 5 % met 5 [jaar looptijd 1960-1965.
Certificats à 1, 2 et 3 ans ...	145000	---	145000	---	Certificaten met 1, 2 of 3 [jaar looptijd] ,
Certificats non productifs d'intérêts (2 il 5 ans).	300 000 000	---	---	300 000 000	Reuteloze certificaten (2 tot 5 [jaar] ,
Certificats 4 % il 2 ans émis par adjudication.	930 000 000	---	930 000 000	---	4 % certificaten op 2 [jaar uitgegeven bij aanbesteding] ,
Certificats 4% ; %il. 3 ans émis par adjudication.	1 330 000 000	---	---	1330000000	4% % certificaten op 3 [jaar uitgegeven bij aanbesteding] ,
Certificats spéciaux 4% % à 5 ans.	2610 000 000	---	200 000 000	2410 000 000	4% % speciale certificaten op 5 [jaar] ,
Certificats spéciaux 5,80 % à 5 ans.	500 000 000	---	---	500000 000	5,80 % speciale c certificaten op 5 [jaar] ,
Certificats spéciaux 5,80 % il 2 ans.	---	650 000 000	600 000 000	50000 000	5,80 % speciale certificaten op 2 jaar.
Certificats spéciaux 6 % il 5 ans (mars 1964).	---	650 000000	---	650000000	6 % speciale certificaten op 5 [jaar (maart 1964).
Certificats spéciaux 6 % à 5 ans (novembre 1964).	---	450000 000	---	450000000	6 % speciale certificaten op 5 jaar (novembre 1964).
Totaux... " F	13 741 864 000	1 750000 000	9 193 857 000	6 298007 000	Totalen,
	=====	=====	=====1=====		

2. En monnaies étrangères.

2. In vreemde munt.

DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1963 Kapitaal in omloop op 31 december 1963	Émissions en 1961 Uitgiftell. in 1964	-/ Remboursements en 1964 Teruqbetniruten in 1964	Capital en circulation au 31 décembre 1961 Kapitaal in omloop op 31 december 1961	SCHULDEN
Emprunt 4 1/2 % de F.S. 50 millions.	F.S. 50000 000 Z.F. 50000 000	---	F.S. 50 000 000 Z.P. 50 000 000	---	4 1/2 % lening van Z.F. 50000000.
Bons du Trésor en F.S.	Z.F. 25 000 000	---	Z.P. 25 000 000	---	Schatkistbons in Z.F.
Francs suisses.	F.S. 75 000 000 Z.F. 75 000 000	---	F.S. 75 000 000 Z.F. 75 000 000	---	Zwitserse frank,
Contre valeur en F.B.	865 000 000	---	---	---	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en dollars E.U.	\$ 10: 850 000	\$ 42000000	\$ 5050000	\$ 138800000	Schatkistbons in dollar V.S.
Contrevaleur en F.B.	5074 167 000	---	---	6888991000	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en marks ouest-allemands,	O.M. 220 000 000	O.M. 155000 000	---	O.M. 375000 000	Schatkistbons in Westdultse mark,
Contrevaleur en F.B.	2756600000	---	---	1677 375000	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en florins p.e.	Fl. 55000000	---	Fl. 9000 000	Fl. 36000 aDO	Schatkistbons in fl. N;Ct.
Contrevaleur en F.B.	760 718 750	---	---	497340000	Tegenwaarde in B.F.
Total en F.B.	9457285750	---	---	12 063 706 000	Totaal in B.F.

C. - Dette à court terme directe.

1. En francs belges.

C. - Directe schuld op korte termijn.

1. In Belgische franken.

DETTE	Montant en circulation au 31 décembre 1963 — Bedrag in omloop op 31 december 1963	Accroissement — Aangroei	Diminution — Vermindering	Montant en circulation au 31 décembre 1964 — Bedrag in omloop op 31 december 1964	SCHULD
Avances de la Banque Nationale :					Voorschotten van de Nationale Bank:
a) conv. 14 septembre 1918.	9275000 000	550000000	—	9 825 000000	a) conv. 14 september 1918;
b) prêt à P.M.I. (conv. 1963).	—	1500000000	—	1500000000	1) Jening aan L.M.F. (conv. 19(3).
Certificats de Trésorerie de la tranche B.	7694000 000	1400000000	—	9094000000	Schatkijstcertificaten van de groep B.
Certificats cédés aux Institutions Financières.	12705410 000	—	3784 350000	8 921 060000	Certificaten gecedeerd aan de financiële instellingen.
Certificats à très court terme ...	1 162000 000	1342000000	—	2504000000	Certificaten op zeer korte termijn.
Certificats remis en libération de la souscription aux organismes de Bretton-Woods:					Certificaten afgeleverd ter volstorting van de inschrijving bij de organismen van Bretton-Woods:
certificats remis au Fonds Monétaire International.	9810838391	—	I 651 838391	8159000000	certificaten afgeleverd aan het Internationaal Muntfonds.
Certificats divers	7638000000	805000 000	—	8443000 000	Allerhande certificaten.
Certificats émis par adjudication.	6560 000 000	—	3998000000	2562000000	Bij aanbesteding uitgegeven certificaten.
Avoirs des particuliers en comptes chèques postaux.	39 810 121 902	6371229933	—	46211351 835	Tegoed van de particulieren op postcheekrekeningen.
Dotations des combattants ...	240022476	—	II 340652	228681 824	Strijdersdotatie.
Total... .. F	94 925 392 769 =====	II 968 229 933 =====	9445 529043 =====	97 448 093 659 =====	Totaal.

2. En monnaies étrangères.

2. In vreemde munt.

DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1963 Kopico! in omloop op 31 december 1963	Accroissements Almgroei	Diminutions Vermind(er)ingen	Capital en circulation au 31 décembre 1964 Kaapt anl in omloop op 31 december 1964	SCIJULDEN
Bons du Trésor en fl. P.B. ...	Fl. 235300000	—	Fl. 235 000 00	Fl. 300000	Schatkistbons in H. N.Ct.
Contrevalcur en P.B.	3254493125	—	—	4144500	Tegenwaarde III B.F.
Bons du Trésor en francs suisses.	P.S. ZS: 583700 000	—	F.S. Z.F. 1'2700 000	F.S. Z.F. 141 000000	Schatkistbons in Zwitserse frank.
Contrevalcur en F.B.	6738232 BOO	—	—	5 ON 602 500	Tegenwaarde III B.F.
Bons du Trésor en or ...	—	—	—	—	Schatkistbons in goud.
Contrevalcur en P.B.	7905063816	—	—	7905063816	Tegenwaarde III B.F.
Bons du Trésor en dollars B.U.	\$ 11 000 000	\$ 8800 000	—	\$ 22800 000	Schatkistbons in dollar V.S.
Contrevalcur en F.B.	697180000	—	—	1 131 621000	Tegenwaarde In B.F.
Bons du Trésor en marks ouest-allemands.	D.M. 1200000	—	O.M. 3M 950 000	O.M. 386150000	Schatkistbons in Westduitse mark.
Contrevalcur en F.B.	IS 036 000	—	—	4816148950	Tegenwaarde In B.F.
Total en F.B.	IS 610 305 741	—	—	18929 880 766	Totaal In B.F.

D. -- Dette intergouvernementale directe
résultant de la guerre 1914-1918 (pour mémoire).

D. -- Directe intergouvernementale schuld
volgend uit de oorlog 1914-1918 (pro memorie).

DÉSIGNATION DES DETTES	En circulation au 31 décembre 1963 <i>In omloop op 31 december 1963</i>		En circulation au 31 décembre 1964 <i>In omloop op 31 december 1964</i>		AA NDUIDING VAN DE SCHULDEN
	Montant en devises	Contrevalcur en francs belges	Montant en devises	Contrevalcur en francs belges	
	<i>Bedrag in deuren</i>	<i>Bedrag in Belgische frank</i>	<i>Bedrag in deuren</i>	<i>Bedrag in Belgische frank</i>	
Crédit anglais de reconstruction nationale.	£ 9 000000	1253970 000	£ 9 000000	1 246 110 000	Engels krediet voor Nationale wederopbouw.
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers l'Union.	\$ 161780000	8059879600	\$ 161780 000	8029545850	Schuld aangaande tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 238900000	11 901 998 000	\$ 238900 000	11 85720'1250	Schuld aangaande na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Contre valeur en francs belges de la dette intergouvernementale directe en monnaies étrangères.		21 215847600		21 132890 100	Tegenwaarde in Belgische frank van de directe intergouvernementale schuld.

Cours des changes.

Au 31.XII.1963

Au 31.XII.1964

Livre sterling	139,33	138,46
Dollar E.U.	49,82	49,6325
Franc suisse	11,544	11,5025
Dollar canadien	46,115	46,215
Florin P.B.	13,83125	13,815
Mark Ouest-allemand	12,53	12,473

Wisselkoersen.

Op 31.XII.1963

Op 31.XII.1964

Pond sterling	139,33	138,46
Dollar V.S.	49,82	49,6325
Zwitserse frank	11,544	11,5025
Canadese dollar	46,115	46,215
Gulden N.Ct.	13,83125	13,815
Westduitse mark	12,53	12,473

Dette garantie.

E, Gewaarborgde schuld.

(Situation au 31 décembre 1964.)

(Stand 1^{er} JI dcccmbcr 1964.)

(en milliers de francs.)

(In duizenden frank.)

ORGANISMES	Dette à long terme Schuld op lange termijn	Dette à moyen terme Schuld op lw(rl,lrlllc iexmailn	Dette à court terme SC/llid op korte iermijn	ORGANISMEN
I. - Engagements en francs belges.				1. - Verbinienissen in Belgische (mark.
Société Nationale des Chemins de fer Vercinaux.	1 455357	—	—	Nationale Mnatschappl van Buurt-spoorwegen.
Régie des Télégraphes et des Téléphones.	12716951	150 000	—	Regie van Telcgrafie en Telefonie.
Société Nationale du Logement ...	13 366541	5532343	—	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Fonds de Dotation pour les Pensions de Guerre.	11538631	—	—	Dotatiefonds voor Oorlogspensioenen.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	3064866	12588166	2190160	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Ntiyerhetd.
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.	1537175	4251139	—	Nationale Mnatschappl van de KleLne Landctqendom.
Caisse Nationale de Crédit Professionnel.	767400	5519869	278635	Nationale Kas voor Beroepskrediet.
Office Central de Crédit Hypothécaire.	772 235	3333395	—	Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.
Institut National de Crédit Agricole ...	1362230	2479710	523001	Nationale Instituutvoor Landbouwkrediet.
Caisse Nationale des Pensions de Retraite et de Survie.	2478462	—	—	Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.
Société Intercommunale de la Rive Gauche de l'Escaut.	195500	—	—	Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever.
Société Intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau.	32158	—	—	Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbediening.
Société Nationale des Distributions d'Eau.	4337407	—	—	Nationale Maatschappij der Waterleidingen.
A.S.B.L. - Lique des Familles Nombreuses de Belgique. - Fonds des Etudes.	85219	—	—	V.Z.W.D. - Bond der Grote Gezinnen van België - Studiefonds.
Société coopérative Fonds du Logement de la Lique des Familles nombreuses de Belgique.	2641175	215 000	—	Coöperatieve Vereniging Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België.
Soc. Arion. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.).	1 770 000	—	—	Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van de Luchtvaart (S.A.B.E.N.A.).
Caisse Autonome des Dommages de Guerre.	ID 425 436	—	—	Autonome Kas voor Oorlogsschade.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	13 066 750	503 000	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire.	1 520831	—	—	Studiecentrum voor de Kernenergie.
Palais des Beaux-Arts ...	40625	—	—	Palets voor Schone Kunsten.
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge.	579 541	—	—	Instituut van de Gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie.
Office national des Pensions pour Travailleurs indépendants.	4 120 188	3813 530	200000	Rijksdienst voor de Pensioenen van de Zelfstondigen.
Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche Scientifique.	—	1237335	—	Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.
Office national des Pensions pour Ouvriers.	—	400 000	—	Rijksdienst voor de Arbeiders-pensioenen.
Le LOQis militaire. ...	15000	—	—	Het militair Tennis.
Francs belges.	88189678	70323487	3 491 796	Belgische frank.

ORGANISMES	Dette il long terme Schuld op /lang termijn	1110y~ttt:l'ne~ Schuld op ha/lan}}e ter mijn.	COLL~... Schuld op korte termijn.	GA:EN
II. - Engagements en francs suisses.				II. - Verbindenissen in Zwitserse frank.
Régie des Télégraphes et des Téléphones Congo	220 268	150000	—	Regie van 'Telegraaf en' Telefoon, Kongo.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	44 794	50 000	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne.	—	11000	—	Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom.
Francs suisses,	265062	211000	—	Zwitserse frank.
III. - Engagements en dollars U.S.A.				III. - Verbindenissen in dollars V.S.A.
Société Nationale de Crédit et l'Industrie.	—	17000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Régie des Télégraphes et des Télé- phones.	—	10000	—	Regie van Telegraaf en Telefoon, Kongo.
Congo	43306	5000	27500	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	22150	—	—	S.A.B.E.N.A.
S.A.B.E.N.A.	7775	—	—	Rwanda-Burundi.
Rwanda-Burundi	3612	—	—	O.T.R.A.C.O.
O.T.R.A.C.O.	835	—	—	Rijksdienst voor de Pensioenen van de Zelfstandigen,
Office national des Pensions pour Tra- vailleurs indépendants.	6000	—	—	Nationaal Instituut voor Landbouw- krediet.
Institut national de Crédit agricole . .	—	5500	—	Dollars V.S.A.
Dollars U.S.A.	83678	37500	27500	IV. - Verbindenissen in Kongolése frank,
IV. - Engagements en francs congolais.				Kongo.
Congo	200000	—	—	S.A.B.E.N.A.
S.A.B.E.N.A.	308500	—	—	
V. - Engagements en marks Ouest-allemands.				V. - Verbindenissen in Westduitse mark.
Société Nationale de Crédit et l'Industrie.	—	70000	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	15000	—	10000	Nationale Maatschappij van de Bel- gische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A.	10000	—	—	S.A.B.E.N.A.
Congo	6762	—	—	Kongo.
Rwanda-Burundi	1761	—	—	Rwanda-Burundi.
VI. - Engagements en Florins Pays-Bas.				VI. - Verbindenissen in Nederlandse guld.
Société Nationale de Crédit et l'Industrie .	—	—	20000	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Institut National de Crédit Agricole . .	14 000	5449	—	Nationaal Instituut voor Landbouwkre- diet.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	9521	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A.	22000	—	—	S.A.B.E.N.A.
	45 521	5119	20000	

ORGANISMES	Dette ij long terme Schuld op lange termijn	moyen terme Schuld op middellange termijn	court terme Schuld op korte termijn	ORGANISMEN
VII. - Engagements en francs Luxembourgeois,				VII. - Verbintenissen in Luxemburgse Lira,
Société Nationale du Logement	170551	—	—	Nationale Maatschappij voor Huisves- ting,
Société Nationale de la Petite Propriété "Terrebonne."	110000	—	—	Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom,
S.A.B.E.N.A.	250000	—	—	S.A.B.E.N.A.,
	530551	—	—	

ANNEXE IV.

**Notices relatives
à l'émission d'emprunts consolidés en 1964.**

EMPRUNT 1964 A 5 OU A la ANS.

L'emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, dont le capital était limité à 12 milliards de francs, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 5 février 1964 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour.

Le prix d'émission, fixé au pair de la valeur nominale, était payable soit en espèces, soit en certificats de Trésorerie 5 % 1958-1964.

Le capital nominal de l'emprunt, s'élevant à 12 milliards de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 000, 5 000, 10 000, 50 000 et 100 000 francs, portant intérêt aux taux annuels de :

6,25 % à partir du 24 février 1964 jusqu'au 23 février 1969;
6,50 % à partir du 24 février 1969 jusqu'au 23 février 1974.

Elles sont munies de dix coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 24 février 1965 au 24 février 1974.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable, à partir de la deuxième année, suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 4 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement; elle prend cours le 24 février 1965 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement à effectuer le 24 février suivant.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 24 décembre de l'une des années 1965 à 1972, est affecté au remboursement, au pair de la valeur nominale, le 24 février suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations non amorties avant le 24 février 1974 sont remboursables à cette date à 102 % de leur valeur nominale.

A condition d'en user avant le 24 mars 1969, les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipatif de leurs obligations le 24 février 1969, au pair de la valeur nominale, mais sans bonification d'intérêt pour la période du 24 février 1969 au 24 mars 1969.

Toutefois l'Etat se réserve la faculté de rembourser anticipativement, au pair, le 24 février 1969 ou à toute échéance d'urgence suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Dans l'éventualité, d'un remboursement partiel, avant terme, un tirage au sort effectuera au plus tard le 12 janvier désignera les obligations à rembourser le 24 février suivant.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

Le montant nominal de l'emprunt a été souscrit comme suit :

contre espèces	...	F	7313 456 000
contre certificats de trésorerie 5 % 1958-1964	...		4686544 000
		F	12 000 000 000

EMPRUNT 1964-1974 DE 5 MILLIARDS DE FRANCS
DU FONDS DES ROUTES.

L'emprunt 1964-1974 de 5 milliards de francs du Fonds des Routes a été émis en vertu de l'arrêté royal du 2 avril 1964, pris en exécution de la loi du 9 août 1955 instituant un Fonds des Routes 1955-1969.

Le prix d'émission, fixé au pair de la valeur nominale, était payable soit en espèces, soit en certificats de Trésorerie 5 % (X) 1958-1961 :

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1000, 5 000, 10 000, 50 000 et 100 000 francs, portant intérêt aux taux annuels de :

6,25 % à partir du 22 avril 1964 jusqu'au 21 avril 1969;
6,50 % à partir du 22 avril 1969 jusqu'au 21 avril 1974.

BIJLAGE IV.

**Toclichting n hetreft n de
de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1964.**

LENING 1964 MET 5 OP 10 JAAR LOOPTIJD.

De lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, waar-van het nominaal kapitaal beperkt was tot 12 miljard frank, werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 5 februari 1964 en onder de voorwaarde vastgesteld in het koninklijk besluit van dezelfde datum.

De uittijdprijs, vastgesteld op het paritair van de nominale waarde, was het aantal rente in procenten hetzij in 5- of 10-jaar schiedtstijf gecijfde (1958-1964).

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 12 miljard frank en is vastgesteld door toondrobtiquities van 1 DaO, 5 000, 10 000, 50 000 en 100 000 frank, welke reuten tegen de hie-travt-rmilde jaarlijkse rente voeten :

6,25 % vanaf 24 februari 1964 tot 23 februari 1969;
6,50 % variaf 24 februari 1969 tot 23 februari 1971.

Ze zijn voorzien van tien jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 24 februari 1965 tot 24 februari 1971.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inechtrijningen op naam op het Grootboek der Staat-schuld.

De lening wordt afgelost van het tweede jaar af, overeenkomstig onderstaande modaliteiten.

Een jaarlijkse dotatie van 4 % van het uittijde van nominaal kapitaal wordt aangewend tot de aflossing van de lening op 24 februari 1965 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitaal.

De aflossing geschiedt door terugkoop van de obligaties tegen koers van de hie t percentage niet over de hie t duit van de aflossing op 24 februari 1965.

Het eventueel op 24 december van een der jaren 1965 tot 1972 bevestigd gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling van de lening op 24 februari 1969, a pari van de nominale waarde van door uitloting aan te wijzen obligaties.

De niet voor 24 februari 1974 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 102 % van hun nominale waarde.

De voorwaarde dat zij van dit recht gebruik maken vóór 24 maart 1969, kunnen de houders de vermindering van hun obligaties bekomen op 24 februari 1969, a pari van de nominale waarde, maar zonder rentekortening voor de periode van 24 februari 1969 tot 24 maart 1969.

De Staat behoudt zich nochtans het recht voor, op 24 februari 1969 of op elke daaropvolgende rentevervaldag, alle noch af te lossen obligaties of een gedeelte ervan te vervroegen terug te betalen, mits een in *Belgisch Staatsblad* bekend te maken priadvies van twee maanden.

Blijven de eeltelijke vervroegde terugbetalingen worden door een ten laatste op 12 januari uit te voeren uittoting op 24 februari daarop volgeend terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskas, bij de Nationale Bank van België en buiten de hoofdstad.

Het nominaal bedrag van de lening werd als volgt ingetekend :

tegen speciaal	...	F	7313 456 000
tegen 5-2 % schatf. sfer-tificaten 1958-1961	...		4686544 000
		F	12 000 000 000

LENING 1964-1974 GROOT 5 MILIARD FRANK
VAN HET WEGENFONDS.

De lening 1964-1974 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds werd uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 2 april 1964, genomen in uitvoering van de wet van 9 augustus 1955, houdende oprichting van het Wegenfonds 1955-1969.

De uittijdprijs, vastgesteld op het paritair van de nominale waarde, was het aantal rente in procenten hetzij in 5- of 10-jaar schiedtstijf gecijfde (1958-1964).

De lening is vertegenwoordigd door toondrobtiquities van 1 000, 5 000, 10 000, 50 000 en 100 000 frank, welke reuten tegen de hie-travt-rmilde jaarlijkse rent voeten :

6,25 % vanaf 22 april 1964 tot 21 april 1969;
6,50 % vanaf 22 april 1969 tot 21 april 1971.

Tcutofots l'Etat se réserve IR faculté de rembourser anticpntlvme nt, au pair, le 10^e décembre 1969 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir.

Dans l'éventualité d'un remboursement partiel avant (c-à-d. le tirage au sort à effectuer au plus tard le 15 octobre désignant les obligations à rembourser) le 1^{er} décembre suivant,

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 1964 A 5 OU A 10 ANS, 2^e SÉRIE,

L'emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2^e série, dont le capital était limité à 11 milliards de francs, a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 1^{er} octobre 1964 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du même jour.

Le prix d'émission, fixé au pair de la valeur nominale, était payable soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 4¹/₂ % 1952-1964,

Le capital nominal de l'emprunt, s'élevant à 11 milliards de francs, est représenté par des obligations au porteur de 1 DaO, 5000, 10 000, 50 000 et 100 000 francs, portant intérêt aux taux annuels de:

6,25 % à partir du 20 octobre 1964 jusqu'au 19 octobre 1969;
6,50 % à partir du 20 octobre 1969 jusqu'au 19 octobre 1974,

Elles sont munies de dix coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 20 octobre 1965 au 20 octobre 1974.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable, à partir de la troisième année, suivant les modalités ci-après,

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis est affectée à l'amortissement: elle prend cours le 20 octobre 1966 et s'accroît chaque année des intérêts des capitaux amortis.

L'amortissement est effectué par rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le taux fixé pour le remboursement, à effectuer le 20 octobre suivant.

Le montant de la dotation restant éventuellement disponible au 31 décembre de l'une des années 1967 à 1973, est affecté au remboursement, au pair de la valeur nominale, le 20 octobre suivant, d'obligations à désigner par un tirage au sort.

Les obligations dont amorties avant le 20 octobre 1974 sont remboursables à cette date à 102 % de leur valeur nominale,

La condition d'en liser avant le 20 novembre 1969, les porteurs ont la faculté d'obtenir le remboursement anticipé de leurs obligations le 20 octobre 1969, au pair de la valeur nominale, mais sans bonification d'intérêt pour la période du 20 octobre 1969 au 20 novembre 1969.

Toutefois l'Etat se réserve la faculté de rembourser anticipativement, au pair, le 20 octobre 1969 ou à toute échéance d'intérêt suivante et moyennant un préavis de deux mois à publier au *Moniteur belge*, tout ou partie des obligations restant à amortir,

Dans l'éventualité d'un remboursement partiel avant terme, un tirage au sort à effectuer au plus tard le 5 septembre désignera les obligations à rembourser, le 20 octobre suivant.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

Le capital nominal de l'emprunt a été souscrit comme suit :

contre espèces "	F	8 111 782 000
contre obligations de l'emprunt 112 % 1952-1964		<u>2888218000</u>
	F	11 000 000 000

De Staat behoudt zich nochtans het recht voor, op 1 december 1969 of op elke daaropvolgende rentevcrvalddag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte daarvan vervroegd terug te betalen, mits een in het *Belgisch Steatsblad* bekend te maken advies van twee maanden . . .

Bij een eventueel gedeeltelijke vervroegde terugbetaling worden door een ten laatste op 5 september uit te voeren uitloting, de op 1 december daaropvolgende terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

LENING 1964 MET 5 OF 10 JAAR LOOPTIJD, 2^e SÉRIE,

De lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, 2^e serie, waarvan het uoonaal kapitaal beperkt was tot 11 miljard frank, werd door de Staat uitgeleend in uitvoering van het koninklijk besluit van oktober 1964 en onder de voorwaarden vastgesteld in het besluit van . . . van . . . datum.

De uitgifteprijs, vastgesteld op het par 1 van de nominale waarde, was betaalbaar hetzij in specie, hetzij in obligaties van de 4¹/₂ % Lening 1952-1964,

Het nominaal kapitaal van de Lening bedraagt 11 miljard frank en is verdeeld in 1000, 5000, 10000, 50 000 en 100 000 frank, welke rente uitmaken de hierna vermeldde jaarlijkse rentevoeten :

6,25 % vanaf 20 oktober 1964 tot 19 oktober 1969;
6,50 % vanaf 20 oktober 1969 tot 19 oktober 1974,

Ze zijn voorzien van tien jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 20 oktober 1965 tot 19 oktober 1974.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De Lening wordt afgelost van het eindejaar af, overeenkomstig onderstaande modaliteiten . . .

Een jaarlijkse dotation van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal wordt aangewend, tot de aflossing; zij vangt aan op 20 oktober 1966 en wordt ieder jaar vermeerderd met de renten van de afgeloste kapitalen,

De aflossing geschiedt door terugkoop van de obligaties tegen koersen die het percentage niet overschrijden dat vastgesteld is om de terugbetaling te verrichten op 20 oktober daaropvolgende,

Het eventueel op 20 augustus van een der jaren 1967 tot 1973 beschikbaar gebleven dotatiebedrag wordt aangewend tot de terugbetaling a pari van hun nominale waarde, op 20 oktober daaropvolgende, van door uitloting aan te wijzen obligaties . . .

De niet voor 20 oktober 1964 afgeloste obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar tegen 102 % van hun nominale waarde.

Op voorwaarde dat zij van dit recht gebruik maken voor 20 november 1969, kunnen de houders de vervroegde terugbetaling van hun obligaties bekomen op 20 oktober 1969, a pari van de nominale waarde, maar onder renteuitkering voor de periode van 20 oktober 1969 tot 20 november 1969,

De Staat behoudt zich nochtans het recht voor, op 20 oktober 1969 of op elke daaropvolgende rentevcrvalddag, alle nog af te lossen obligaties of een gedeelte daarvan vervroegd terug te betalen, mits een in het *Belgisch Steatsblad* bekend te maken advies van twee maanden . . .

Bij een gedeeltelijke vervroegde terugbetaling worden door een ten laatste op 5 september uit te voeren uitloting, de op 20 oktober daaropvolgende terug te betalen obligaties aangewezen.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

Het nominaal bedrag van de lening werd als volgt ingetekend :

tegen specie	F	8 111 782 000
tegen obligaties van de 4 ¹ / ₂ % lening 1952-1964		<u>2888218000</u>
	F	11 000 000 000

ANNEXE V,

BIJLAGE V,

**Activité
de la Caisse autonome des Dommages de guerre,**

Les dépenses effectuées pendant l'année 1961 se sont élevées à 1 340 millions de francs dont 1 180 millions de francs pour le service financier des emprunts, 12 millions de francs à titre d'indemnités et d'avances et 174 millions de francs à titre de crédits de restitutions.

Les recettes effectives se sont élevées à 1 511 millions de francs dont 1 340 millions de francs comme dotations budgétaires et 168 millions de francs comme moyens de financement des crédits de remboursement, soit un surplus de recettes de 38 millions de francs.

Comme le paiement par la Caisse autonome des crédits de restauration s'effectue au moyen des fonds mis à sa disposition par les organismes octroyant les crédits, il n'existe pas pour la Caisse de problème de financement dans ce secteur.

En ce qui concerne les dépenses qui lui incombent (principalement le service financier des emprunts, indemnités et avances) la Caisse autonome ne dispose pratiquement comme ressources, que de ses dotations budgétaires annuelles. Il est remédié à l'insuffisance éventuelle de ces moyens par prélèvement sur son avoir disponible (au budget pour l'Ordre et au compte de chèques postaux). L'avoir disponible de la Caisse a augmenté de 38 millions de francs en 1961 (augmentation de 52 millions de francs au budget pour l'Ordre et diminution de l'avoir au compte de chèques postaux de 11 millions de francs) et s'élevait fin 1964 à 178 millions de francs.

Il convient de signaler, en outre, l'absence de paiement de dommages de guerre. La Caisse autonome a émis, pendant l'année 1961, des obligations pour un montant nominal de 150 512 000 francs (contre 262 381 000 francs en 1963) et ce en vertu de l'article 2 de la loi du 31 juillet 1953, de l'arrêté royal du 15 septembre 1953 et des arrêtés ministériels des 4 septembre 1961, 7 septembre 1962, 9 septembre 1963 et 7 septembre 1964.

Ce dernier arrêté ministériel, paru au *Moniteur belge* du 29 septembre 1961, concerne une douzième série d'obligations, à délivrer aux sinistrés durant la période du 1^{er} octobre 1961 au 30 septembre 1965, ces obligations au porteur sont remboursables en 19 ans et portent intérêt au taux de 6,50 % l'an.

La situation financière au 31 décembre 1964 de la Caisse autonome des Dommages de guerre a paru au *Moniteur belge* du 5 février 1965,

**Dienst
van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.**

De werkelijke uitgaven van de Zelfstandige Kas tijdens het jaar 1961 bedroegen 1 340 miljoen frank waarvan 1 180 miljoen frank voor de financiële dienst van de leningen, 12 miljoen frank als voorschotten en 174 miljoen frank als herstelkredieten.

De werkelijke ontvangsten bedroegen 1 511 miljoen frank, waarvan 1 340 miljoen frank als bijdragen en 168 miljoen frank als financieringsmiddelen voor de herstelkredieten, zodat er een ontvangsten-surplus van 38 miljoen frank.

Daar de betaling der herstelkredieten door de Zelfstandige Kas nittegevoerd wordt bij middel der gelden ter harer beschikking gesteld door de kredietorganelen die de herstelkredieten toekennen, bestaat er in deze sector voor de KGS geen financieringsprobleem.

Wat de uitgaven betreft die door de Zelfstandige Kas zelf dienen gedragen (voornamelijk de financiële dienst der leningen, voorschotten en voorschotten) beschikt deze praktisch enkel als inkomsten, welke haalbaarlijkse begrotingscijfers. Het eventueel tekort van deze middelen wordt aangevuld door haar beschikbaar tegood (op de begroting voor l'Ordre en op postchecrekening). Het beschikbaar tegood van de Kas dat in 1961 vermeerderde met 38 miljoen frank (vermeerdering van de Begroting 1961 met 52 miljoen frank en vermindering van de postchecrekening met 14 miljoen frank) bedroeg elude 1964 178 miljoen frank.

Verder dient gesignaleerd dat de Zelfstandige Kas in 1964 ter betaling van oorlogsschade, obligaties voor een nominaal bedrag van 150 512 000 frank (tegen 262 381 000 frank in 1963) uitgegeven heeft krachtens artikel 2 van de wet van 31 juli 1953, het koninklijk besluit van 15 september 1953 en de ministerieel besluiten van 4 september 1961, 7 september 1962, 9 september 1963 en 7 september 1964.

Dit laatste ministerieel besluit, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 29 september 1961 betreft een twaalfde reeks obligaties, aan de gesterden en te leveren gedurende de periode van 1 oktober 1964 tot 30 september 1965, deze obligaties aan toonder zijn terugbetaalbaar over 19 jaar en hebben een rentevet van 6,50 % 's jaars.

De financiële toestand, per 31 december 1964, van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade werd in het Belgisch *Staatsblad* van 5 februari 1965 gepubliceerd.

ANNEXE VI,

Accords financiers internationaux.

A. --- PRETS CONSENTIS PAR LA BELGIQUE
A LA SUITE DE LA LIQUIDATION
DE L'UNION EUROPEENNE DE PAIEMENTS.
FINANCEMENT.

Pendant l'année 1964, l'apurement des créances de la Belgique ISSIWS de 1^{re} liquidation de RUEI¹ a été poursuivi conformément aux dispositions des accords bilatéraux d'amortissement conclus avec les pays intéressés.

Au 31 décembre 1964, la créance de la Belgique issue de la liquidation de l'UEI¹ s'établissait comme suit:

Solde net au 31 décembre 1963	...	...	...	F	117700075
Remboursements effectués en 1964 par les pays	...	...	...		
Restes de la Belgique	...	...	...		-55563388
Solde de la créance au 31 décembre 1964	...	...	...	F	62136 687

Les prêts constituant cette créance sont financés par la Banque Nationale de Belgique exécution de la convention du 16 avril 1959,

B. --- ACCORD MONETAIRE EUROPEEN,
FINANCEMENT,

a) De même qu'en 1963, il n'a pas été fait appel à la Belgique, au titre du financement international prévu par le Système Multilatéral de Règlements Institué par l'Accord Monétaire Européen.

b) Le Fonds Européen a octroyé au cours de l'année 1964 un seul prêt de 20 millions d'unités de compte à la Turquie.

Ce pays a, au cours de 1964, remboursé 10 millions d'unités de compte sur ledit prêt.

D'autre part, la première échéance d'un montant de la millions d'unités de compte sur le prêt de 50 millions d'unités de compte, octroyé à la Turquie en 1963, a été reportée à 1965.

A la fin de l'année 1964 les tirages opérés par le seul pays bénéficiaire, la Turquie, sur les prêts qui lui ont été octroyés par le Fonds, s'élevaient à 105 millions d'unités de compte.

Ces tirages ont rendu nécessaires le versement d'une partie des contributions des pays membres de l'Accord Monétaire Européen. De ce chef, la Belgique a versé pour sa part, jusqu'au 31 décembre 1964, un montant de 3812000 unités de compte, soit 190 600 000 francs, montant inchangé par rapport à celui qui existait au 31 décembre 1963.

En application de la Convention du 30 avril 1959, la contribution belge a été financée par la Société Nationale de Crédit et l'Industrie.

C. - ACCORDS DE PAIEMENT CONCLUS
AVEC LES PAYS NON-MEMBRES
DE L'ACCORD MONETAIRE EUROPEEN.
FINANCEMENT,

Le mécanisme de la Convention du 1^{er} juillet 1959 entre l'Etat, la Banque Nationale de Belgique et la Société Nationale de Crédit et l'Industrie, a été décrit dans l'Exposé sur la situation générale du Trésor au 1^{er} janvier 1960.

Au 31 décembre 1963, le montant des crédits consentis par la Belgique aux pays étrangers et consolidés à la suite de l'abrogation d'accords bilatéraux de paiement s'élevait à 60000 000 de francs.

Pendant l'année 1964, un remboursement a été opéré par la Yougoslavie conformément au protocole d'arrangement financier conclu par la Belgique avec ledit pays, "Concurrence" de 60 000 000 de francs.

Alors 31 décembre 1964, la créance de la Belgique était donc entièrement remboursée.

BIJLAGE VI.

Internationale Hnnncle akkoorde n.

A. -- LENINGEN DOOR BELGIE
TOEGESTAAN TEN GEVOLGE VAN DE LIQUIDATIE
VAN DE EUROPESE BETALINGSUITVOER
FINANCIER. [NG.]

Tijdens het jaar 1961 werd de aanzuivering van de uit die liquidatie van de E.B.U. voortvloeiende schuldvorderingen van België overgenomen door de Belgische Staat op grond van de met betrekking tot landen gesloten bilaterale aflossingsovereenkomsten.

Op 31 december 1964 werd de uit die liquidatie van de R.B.U. voortvloeiende schuldvordering van België als volgt vastgesteld:

Netto saldo op 31 december 1963	...	...	...	fl	117700 075
Door de debiteur uitbetaald van België in 1964	...	...	...		
Terugbetaalde	...	...	...		-55 563 388
Saldo van de schuldvordering op 31 december 1961	...	...	...	F	62 136 687

De leningen, welke deze schuldvordering vormt, worden door de Nationale Bank van België gefinancierd in uitvoering van de overeenkomst van 16 april 1959.

B. -- DE EUROPESE MONETAIRE OVEREENKOMST.
FINANCIERING.

a) Evenals in 1963 werd er geen beroep gedaan op België ten hoofde van de tussenjarse financiering, vastgesteld bij het door de Europese Monetair Overeenkomst ingestelde Multilaterale Verkenningssysteem.

b) Het Europese Fonds heeft in de loop van het jaar 1964 één enkele lening van 20 miljoen rekenenheden aan Turkije toegeestaan.

In de loop van 1964 heeft dit land de miljoen rekenenheden opgezegd krediet terugbetaald.

Anderzijds werd de eerste vervallende termijn van de door de 10 miljoen rekenenheden op de in 1963 aan Turkije toegeestane lening van 50 miljoen rekenenheden naar 1965 overgebracht.

Op het einde van het jaar 1964 bedroeg de door het enig begunstigd land, Turkije, gedane trekkingen op de leningen, die hem door het Fonds werden toegeestaan, 105 miljoen rekenenheden.

Deze trekkingen hebben de storting noodzakelijk gemaakt van een deel van de bijdragen der leden van de Europese Monetair Overeenkomst. Uit dien hoofde heeft België voor zijn deel tot op 31 december 1964, een bedrag van 3 812 000 rekenenheden, of 190 600 000 frank, gestort. Het bedrag dat onveranderd is met betrekking tot dit bestaande op 31 december 1963.

Bij toepassing van de Overeenkomst van 30 april 1959 werd de Belgische bijdrage door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid gefinancierd.

C. - BETALINGSOVEREENKOMSTEN
MET DE LANDEN NIET-LEDEN
VAN DE EUROPESE MONETAIRE OVEREENKOMST.
FINANCIERING.

Het mechanisme van de Overeenkomst van 1 juli 1959 tussen de Staat, de Nationale Bank van België en de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid werd in de Toelichting van de algemene stand van de Schatkist op 1 januari 1960 beschreven.

Op 31 december 1963 bedroeg het bedrag van de kredieten door België toegestaan aan vreemde landen en geconsolideerd ten gevolge van de afschrijving van de bilaterale betalingsovereenkomsten 60 000 000 frank.

Tijdens het jaar 1964 werd door België een terugbetaling van 55 563 388 frank, of 190 600 000 frank, gedaan.

Op 31 december 1964 was aldus de schuldvordering van België volledig terugbetaald.

D. -- COMPTE « TRESOR BELGE -- INDEMNITES
NATIONALISATION, TCHECOSLOVAQUIE ».

La suspension de l'Accord du 30 septembre 1952, concernant l'indemnisation de certains intérêts belges et luxembourgeois touchés par les mesures tchécoslovaques, de nationalisation ayant été maintenue tout cours de l'année 1964, aucune opération n'a été enregistrée au compte sous rubrique.

Pm conséquent, il la date du 31 décembre 1964, les montants inscrits au crédit de ce compte s'élevaient toujours à 43783240 francs belges,

E. -- COMPTE « TRESOR BELGE - INDEMNITES DE
NATIONALISATION, HONGRIE ».

Le montant des prélèvements opérés sur les versements effectués en faveur d'exportateurs hongrois en paiement d'importations en Union Economique Belgo-Luxembourgeoise de produits hongrois, prélèvements qui sont destinés à régler l'indemnité globale et forfaitaire à payer par le Hongrie : en vertu de l'Article 17 sur le Nattonuh suttons du 1^{er} février 1955, a été versé au cours de l'année 1964 au crédit du compte «Trésor belge -- Indemnités de Nationalisation, Hongrie »,

D'autre part, le Gouvernement hongrois a effectué au mois de Janvier 1964 un versement complémentaire en vue de parfaire l'annuité due par la Hongrie pour l'année 1963.

Par ailleurs, au cours de l'année 1964, il a été procédé au paiement d'un nouvel acompte sur les indemnités attribuées aux ayants droit par la Commission Spéciale Belgo-Luxembourgeoise, inscrite pour la répartition du montant à payer par la Hongrie.

A la date du 31 décembre 1964, le montant total des indemnités et des acomptes sur indemnités payés aux ayants droit s'élevait à 85426579 francs belges,

De ce chef, les montants inscrits au crédit du compte sous rubrique ne s'élevaient plus, à la date précitée, qu'à 8763377 francs belges,

D. -- REKENING «BELGISCHE SCHATKIST -- NATIONALI-
SATIEVERGOEDINGEN, TSJECHO-SLOWAKIJE ».

Daar de schorsing van de Overeenkomst van 30 september 1952, betreffende de vergoeding van bepaalde Belgische en Luxemburgse belastingen, die getroffen door de Tsjecho-Slowaakse nationalisatie, van toepassing bleef, is er geen enkel bedrag op de onder rubriek vermeldde rekeningen geboekt geworden. Bijgevolg bedroeg op datum van 31 december 1964 de op het credit van deze rekeningen geschreven sommen nog altijd 43783240 Belgische Frank.

E. - REKENING «BELGISCHE SCHATKIST - NATIONALI-
SATIEVERGOEINGEN, HONGARIJE ».

Het bedrag der gelden voor afnemingen op de stortingen ten gunste van Hongaarse uitvoerders ter betaling van de Invoer van Hongaarse produkten in de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, voor afnemingen, bestemd om de globale en forfaitaire schadevergoedingen te betalen door Hongarije, is niet betaald krachtens de Overeenkomst, noch de Nationalisatie van 1 februari 1955, werd in de loop van het jaar 1964, gestort op het credit van de rekening: «Belgische Schatkist -- Nationalisatievergoedingen, Hongarije ».

Anderzijds heeft de Hongaarse Regering in de maand Januari 1964 een bijkennend bedrag gedaan om de door Hongarije voor het jaar 1963 verschuldigde annuïteit aan te vullen.

Overigens werd in de loop van het jaar 1964 overgemaakt tot de betaling van een nieuw voorschot op de schadevergoedingen, toegekend aan de rechthoudenden door de voor de verdeling van het door Hongarije te betalen bedrag ingestelde Belgisch-Luxemburgse Speciale Commissie.

Op datum van 31 december 1964 bedroeg het totaal bedrag van de aan de rechthoudenden betaalde schadevergoedingen en voorschotten op de schadevergoedingen 85 426 579 Belgische frank.

Deswege bedroegen, op voor meldte datum, de op het credit van de onder rubriek vermeldde rekening ingeschreven sommen slechts 8763377 Belgische frank,

ANNEXE VII.

BIJLAGE VII.

Situation des principales participations et créances
de l'Etat au 31 décembre 1964.

Stand van de voornaams te de Incmieuqen en vorderingen
van de Staat pcr 31 dcccmbcr 1961.

	En milliers de francs In duizenden frank	
1. <i>Billique Nutionotc tic Isclaique :</i> Souscription on par l'Etat dt' 200000 actions de 1000 francs (101 du 2811illet 1918).	200 000	1. <i>NdtiOfill- Rank umm Belqie :</i> Intvkcrrin q door de Staat op 200 000 uandclen van 1000 frank (wet van 28 [ul] 1948).
2. <i>Société Nutionole de Crédit il Lluustrie :</i> Souscription par l'Etat de 410000 actions de 500 fr-mes (101 du 21 août 1948).	297250	2. <i>Nutionole Maatschappij l'oor Krediet lwn de Nijechcié a :</i> Int'cculnq dom de Staat op 410 000 aandelen van 500 frank (wet van 21 augustus 1918).
3. <i>Société NatiDnale cl'l nvcstissement :</i> Souscription de l'Etat dans le capital social (loi du 2 avril 1962) : libération il concurrence de 60 % de 490851 actions tic 1000 fruccs.	294 511	3. <i>Nationille luoestcrinosneatschnppii :</i> Inschrij vinq van de Staat in het maatschappell lk kapltia! (wet van 2 april, 1962) : 190851 aundcleu van 1000 frank voor 60 %, volqestort.
4. <i>BD",IIC des R.qlcments Internation/mx :</i> Avoir rcpféccntant l'équivalent de Rm. 7512 000 estime ca. 1939 il 90 millions de francs belqcs.	90000	1. <i>BUTk »oor- l'ücrnationale Betolnqcn :</i> Actict dat cie tcqenwaarde Inhoudt van Rm. 7 512 000 qcschat op 90 miljoen Belgische frank in 1939.
5. « Société Gëörunda ».	31773	5. <i>Société Gëöruidn</i>
6. <i>Grand-Duel", cie Luxemboura. :</i> a) Mise il la disposition du Grand-Duché, de billets belqcs nécessaires pour le retrait des marks mis en circulation sur son territoire pendant la guerre 1910-1915 (Convention du 31 mai 1914); b) Par tic ipution belge dans la Société franco-belgo-luxe mbourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxcrubour qeois (Convention du 17 avril 1916. approuvée par la loi du 3 avril 1948).	1371 821 171869	6. <i>Groothertcaqorn Luxemburo. :</i> a) Tcrbeschikkingstclling van het Groothertoqdom van Belgische b.ljctten nodiq wcqens intrekken van de markcn die tijdcns de oorloq 1910-1945 op zijn gron dqcbied wrden in omloop qebracht. [Overccnkomst van 31 mel (914); b) Belgisch aandel in de Frnns-Belqclcli-Luxcmburgsc Maatschappij voor cxploitatle van het Luxemburgs spoorwegnet (Overeenkouist van 17 april, 1946, qocdqckeurd door de wet van 3 april 1948).
7. <i>Fonds IVlorzétaire International :</i> a) Accords de Bretton-Woods (loi du 26 décembre 1945) (loi du 19 juin 1959 et arrêté royal du 17 juillet 1959 relatifs: fi la majoration de la quote-part de la Belgique). (1 \$ = 50 F.B.) b) Accords généraux d'emprunt (loi du 4 janvier 1963).	8 159 000 1 500 000	7. <i>l'ixetnetionael Muntfonds :</i> al Akkoorden van Bretton-Woods (wet van 26 dcccmbcr 1945) (wet van 19 juni 1959 en koninklijk beslutt van 17 [ult 1959 betreffende de verhoqng van het quotum van Belqie) (1 \$=50,3 F.) b) Algemene leningsarrangcmenten (wet van 4 januari 1963).
8. <i>Banque Internctionnle de Reconstructon et de Développemi :</i> Accords de Bretton-Woods (lois du 26 décembre 1945 et du 19 [uln 1959). (1 \$ = 50 F.B.)	2250 000	8. <i>Internationale Bank VOOr Wederopbouwen Ontwikkeä Tti :</i> Akkoorden van Bretton- Woods (we tten van 26 december 1945 en van 19 [uni 1959), (1. \$ = 50 B.F.)
9. <i>Société Finoncière Internotionale :</i> Accord fixant les statuts, approuvé par la loi du 18 décembre 1956. (1. \$ = 50 P.B.)	1246001	9. <i>Internationale Finencieringsmeötschnppll :</i> Ovcrecnkomst tot vaststelling der statuten, goed-gekeurd door de wet van 18 december 1956, (1. \$ = 50 B.F.)
10. <i>Banque Européenne d'Investissement :</i> Protocole sur les statuts de la Banque Européenne d'Investissement annexé au Traité instituant la Communauté e Economique Européenne (loi du 2 décembre 1957), (1 unité de compte = 50 F.B.)	1 081 250	10. <i>Europese Investcrijrsbank :</i> Protocol betre Hendc de statuten van de Europese Investertngsbank gevoeqd bil het Verdrag tot oprichtiug van de Europese Economtsche Gemeenschap [wct van 2 december 1957) (I rcken-ecnheid = 50 B.F.)
11. <i>Créllnces sur l'Allemagne:</i> a) Créance: belge résultant des annuités prévues il l'Accord qc nnano-belge du 13 juillet 1929 (Convention du 23 décembre 1952); (1 D.M. = 1250 f.B.) b) Créance résultant Je la qarantle donnée par la République fédérale pour régler la responsabilité de l'nnicn Reich dans certains emprunts garantis de la République autrtchlcnc.	108916 3181	11. <i>Schillldvot'derinnen op Duitslnnd. :</i> a) Belgische schuldvorderlq, voortvloelend ult de annu iteiten voorzien bij het Dutt-Belqisch Akkoord van 13 [ulj 1929 [Overeenkomst van 23 dcccmbcr 1952); (1 DM = 12,50 B.P.) b) Schuldvordcrtng weqens waarborg qeqcven door de Bondsrepubliek tot reqellng van de ver-antwocdelrtkheid van het vroegere Rijk ten opzichte van sommrlqe qewaarhorqde leningen van de Ooste nrljse Republiek.
12. <i>Ollice Nationol du Ducaire :</i> Dotation en titres de 1 % Dette Unifiée nu capital nominal de 650 millions de francs.	650 0001	12. <i>Nhiionsle Delcrededienst:</i> Dotatic in effecten 4 % van cie Geüultfceerde Schuld met nomlnaal kapltal van 650 miljoen frank.
13. <i>Société e nationale du lo.crcment:</i> a) Souscription dans le capital initial: 500 titres de 1000 frnncs libén's il concurrence cie -L.D.; b) Souscription dans le capital des sociétés agréée 183 288 725 francs). libécc à concurrence de 19 463 000 franes.	50 19463	11. <i>Nationale Mllitschappij voor dl' Hulscostno. :</i> a) Inschrijvng op aanlegkapitaal: 500 titels Ven 1000 frank VON 1,0 volqestort: b) Inschrij vinq oo het kapitaal van de crkende maatschappijcn (83288725 frank), volqestort ten belope van 19 463 000 frank;

En millicies de l'imes		In dui zemlen [rank;]	
c) Avances consenties par l'Etat ml cours des années 1920 il 1925;		200915	
d) Avances consenties pEH' l'Etat au cours des années 1948 et 1949;		1390715	
e) Crédit, exceptionnels remboursables pour cou- ver-ture de déficits de gestion des sociétés agréées;		13 417	
f) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.		3818367	
14. Société Notionale de la Petite Propriété terrienne :			
a) Souscription dans le capital initial : t 000 000 de francs libérée il concurrence de %	200		
b) Souscription dans le capital (capital souscrit 1 132500 francs) des sociétés agréées, libérée il concurrence de 290000 francs;	290		
c) Avances consenties par l'Etat et intérêts capi- talisés;	666702		
d) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.	532058		
15. Caisse Nutionale de Crédit professionnel:			
Souscription de l'Etat ml fonds social [arrêté du Régent du 23 décembre 1946).	385 000		
16. Société Nationale des Distributions d'Eau :			
a) Inscription pour le capital constitutif. ...	500		
b) Souscription de l'Etat dans le capital d'... services constitués au 1 ^{er} janvier 1963.	3173155		
17. S.A. Canal et Installations maritimes de Bruxelles :			
a) Souscription initiale;	10 000		
b) Intervention dans les augmentations succe- sives du capital social;	55112		
c) Diverses avances récupérables pour le finan- cement des travaux d'entretien et de rééquipement.	30902		
18. Fonds des Etudes de la Ligue des Familles Nom- breuses de Belgique (A.S.B.L.);		11000	
19. Fonds du Logement de la Ligne des Familles Nom- breuses de Belgique;		7218	
20. Société Intergouvernementale des Voies d'accès à l'Aéro- drome de Bruxelles :			
Souscription dans le capital social: libération à concurrence de 50 % de 80 parts de 5 000 francs.	200		
21. Société libre d'Emulation à Liège ...		2700	
22. Union des Centrales électriques de Liège-Namur- Luxembourg [Liège-Namur] :			
Souscription à 2000 actions de 100 francs.	200		
23. « Le LOI115 militaire » :			
a) Souscription de l'Etat dans le capital de la société: 125000 francs, libéré il concurrence de 111	25		
b) Avance récupérable ...	621678		
24. S. A. Association intercommunale du Bois d'Havré :			
Souscription de 1000 actions de 1000 francs et majoration gratuite de 9 000 000 de francs en actions de jouissance.	10000		
21j. Fonds National (rAide au Récupération ménager des travailleurs.		40000	
26. Créances sur l'Autriche:			
L'Autriche s'est engagée il payer aux Etats quants des emprunts autrichiens 1933-1953 et 1934- 1959 diverses annuités en remboursement des sommes avancées par ces Etats pour compte de l'Autriche. Part de la Belgique.	24281		
27. Réfectoires du Ministère des Finances ;			
Fonds de roulement ...	800		
28. Société Nutionale des Chemins de Fer Belges :			
Il Capital attribué en rémunération de l'apport de l'Etat de 11 milliards de francs représenté par: 1 ^{er} 10 000 000 d'actions ordinaires nominatives et inaliénables de 100 francs v.n. (1 milliard de Francs) et 2 ^e 20 000 000 d'actions privilégiées au porteur de 500 francs v.n. à 6 % (ramené à 4 %); la moitié seulement a été émise dans le public (5 milliards de francs);	—		
c) Voorschotten door de Staat toe-ic'st.Hin in de 1920 tot 1925;			
d) Voorschotten door de Staat toe-F'st.Hin in de loop van 1949 tot 1949;			
e) Voorschotten door de Staat toe-F'st.Hin in de loop van 1949 tot 1949;			
f) Voorschotten door de Staat toe-F'st.Hin in de loop van 1949 tot 1949;			
14. L'Liom.ica vlt's<1wppij voor de Kleine Lnd- rilt.Hi lorn :			
a) Inschrijving op het beqlnkn. ltaul : 1 000000 fr(m1(voor 11' volgcstort:			
b) Inschrijving op het kapitaal van de aange- nomen mntschuppigen (Inqschrcvcn kapitaal: (132 000 frank). valqe stort le 11 bcdra(Je van 290 000 frank;			
c) Voorschotten door de Staat toeqstaan en qck aptahscdrdr' c' instrcstcn:			
d) Inschrijving op de lncinqcn lltic)c\cven kwach- tcns de wct van 15 p61 1919.			
15. Nntio nnti: Kns poor Bcrozpskedtet :			
Inschrijving door de Staat op het maatschappc ... lijjk fonds (bclstl ven de Rell:nt van 23 decent- ber 1916).			
16. Noeionn« Mil'ischilpui der 1Vlticidigeni			
a) Inschrijving voor oprichtingskapitaal:			
b) Inschrijving door de Staat in het kapitaal van de opqrichte cllcnst n op t lnuuac 1963.			
17. N. V. der Brusscsc Vaart, en Heveninstellingen :			
a) Oorspronkelijkc inschrijvingen:			
b) Tusscnkomst in de opcnvolgende vcrhoqln- oen van het maatsch appcllik kapitaal:			
c) Verscheden tcrquvorderbare voorschotten voor de llnactrtng von werken tot onderhoud en wcdcrutrus tinq.			
18. Stwliefo/l:ls vrt. de Bond cler Grote Gezinnen van België (V.Z.W.O.) :			
19. WOTlingonels van de Bond der Grote Gezinnen vrt. België.			
20. Intcrcommuncle... Maatschappi; Van de Toeogno» wellen tot het Luchtvoortvein van Brussel:			
Inschrijving in het maatschappcllik kapitaal: 80 aandelen van 5000 Frank voor 50 % volgcstort.			
21. « Société libre d'Emulation » te Lulk.			
22. « Union des Centrales électriques de Liège-Namur- Luxembourg, f Linelux. J »:			
Inschrijving op 2 000 aandelen van 100 frank.			
23. « Het Militaire lehuis »			
a) Inschrijving van de Staat op het kapitaal var' de vennootschap : 125 000 frank voor 111 volgcstort:			
b) Terquvorderbare voorschotten.			
24. N. V. « Association intercommunale du Bois cl'Javré »			
Inschrijving op 1 000 aandelen van 1 000 frank en kostclove vcrhoqing van 9 000 000 frank door toekcnulq van bewuzen van deelqrechtqheid.			
25. Nutionel Huloloncls voor Hulshoudclijce, Weder- uistrup der Werkcnmel".T.			
26. Sal'ld'onleri tml op Oos(enrlrk:			
Ooscnrlrk vcrbond zich ann de Staten we lke cl" Ooste nrltkse lenlqnen van 1933,1953 en 1931-1959 qcvwarborqd hadden, bij midde l van annuulitcn de sommen terug te be talcn welke die Staten voor rekenlriq van Oostenrljk hadden uitgegeven. Aan- dccl van België.			
27. Eet zolen von het Mntsterle van Financienc :			
Bedri ffskapitaal.			
28. Nntionne Mwtsclappij der Belgische Spoor- wege n :			
a) Toe qekend knptant als verqocdqng voor de lnhrcng door de Staat van 11 milj ard frank verte- qcnwoordtqd dom: 1 ^{er} 10000000 qewone nomina- tieve en oncvrr comdbarc aandelen van 100 frank n.w. (1 milj ard frank) en 2 ^e 20000000 preference aandelen van 500 frank n.w. à 6 % (teruqgebracht op 4 %); slechts de heft wcdr open- baar itnegeven (5 miljard frank);			

		En milliers de francs		
			in ânlzelâcll [raul]	
b)	Financement de la construction de 1 000 voitures métalliques (Convention du 22 [an vi cr 1932];	358305	b)	Financering van de aanbouw van 1000 metalen voertuigen [Ovcrconkomst van 22 [anuar 1932];
c)	Financement de la construction de 500 voitures métalliques (Convention du 20 septembre 1935);	280 000	c)	Pinnrcie-rillcjan van de aanbouw van 500 metalen voertuigen [Ovcrconkomst van 20 scprcmbr 1(35);
d)	Avances récupérables pour couvrir les pertes d'exploitation.	950 000	d)	Teruqvordcbarq voorschotten voor het dekken van bedrijfsverlies:
e)	Avances budgétaires consenties de 1910 à 1917 (loi du 29 [uin 1948];		e)	Budgettaire voorschotten toegestaan von 194C tot 1917 (wet van 29 juni [948];
f)	Suivant un projet de convention élaborée de commun accord entre les représentants du Ministère des Finances, du Ministère des Communications et de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, et à ratifier par le Parlement, le montant des avances, s'élevant initialement à 13007066000 francs et qui resterait à la charge de la S.N.C.B. après défalcation des dépenses incombant à l'Etat, se chiffrerait à	2902994	f)	Een ontwerp van overconkomst door het Parlement te bekrachtigen, en gemenschappelijk tussen de vertegenwoordigers van het Ministerie van Financien, het Ministerie van Verkeerswegen en van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgewerkt, beperkt de voorschotten ter laste van de N.M.B.S. welke oorspronkelijk 13007066000 frank bedroegen, na aftrek van de uitgaven ten laste van de Staat, tot:
g)	Avances récupérables consenties à la S.N.C.B. en charge du budget extra-ordinaire en vue de l'exécution de travaux d'extension et de renouvellement dans le cadre de la résorption du chômage;	417 300	g)	Teruqvordcbarq voorschotten toegestaan aan de N.M.B.S. ten laste van de budgetwone begroting met het oog op het uitvoeren van uitbreidings- en vernieuwingswerken, in het raam van de opslorping van de werkloosheid:
h)	Avance de l'Etat destinée à la résorption du déficit de la S.N.C.B. et permettant de financer des travaux de premier établissement;	1 130 000	h)	Voorschot van de Staat om het tekort van de maatschappij te helpen dekken en om het riant te laten van werken voor
i)	Cuesmes: avances, dégâts miniers.	42000	i)	Cuesmes: voorschotten, milieuschade:
j)	Avance récupérable en vue de résorber le déficit d'exploitation, cumulé à fin 1962 et d'alléger la situation de trésorerie.	300000	j)	"Teruqvordcbarq voorschot tcnende het percinde 1962 bestaand samengevoegd ... bedrijfsstekort op te sloppen en de toestand te verbeteren.
k)	Avance de l'Etat à la S.N.C.B. en vue de lui assurer une trésorerie suffisante et de contribuer à la résorption de son déficit cumulé d'exploitation à fin 1961.	1 100000	k)	Voorschot van de Staat aan N.M.B.S. ten laste haar voldoende thesauriëmiddelen te waarborgen en bij te dragen tot de opslorping van haar gecumuleerd exploitatiekort op einde 1964.
29.	Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux,		29.	Notionnelle M8111schappij "N.B. Buurtspoorwetten
a)	Capital des lignes en exploitation	562984	a)	Kapitaal del' in exploitatie zijnde lijnen:
b)	Participation dans les capitaux des services d'autobus.	10 867	b)	Participatie in de kapitalen der autobusdienstcn.
30.	Société des Transports Intercommunaux d'Anvers	160 000	30.	Iniercommunael Vervoer ..
a)	de Bruxelles	436 150	a)	van Antwerpen:
b)	de Gand	35610	b)	van Brussel:
c)	la région liégeoise	210 050	c)	van Gent;
d)	de l'agglomération vervétoise	22 090	d)	in de Luikse agglomeratie:
e)	de Charleroi	64970	e)	in de agglomeratie van Verviers;
31.	Mal'ine Marchande de l'le et Pêche murienne :		31.	Belçiscle Koop eerdij en Zee uisserij :
a)	Prêts et avances consenties de 1934 à 1938 pour l'exploitation de navires au long cours et au cabotage.	76297	a)	Leningen en voorschotten toegestaan van 1934 tot 1938 voor het uitbaten van schepen voor grote vaart en kustvaart.
32.	Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes:		32.	Fonds voor Uitrustingen en Aanbouw v.m. Zeeschepen:
a)	Avances consenties aux armements maritimes par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	1 260500	a)	Voorschotten aan de orderlijen toegestaan door bemiddeling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
33.	Oatroi d'Avance de crise à la [lotie de ceboteog ...	100000	33.	Toekennen van crisisvoorschotten aan de kustvaart.
34.	Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.B.N.A.) :		34.	Belçische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.B.N.A.) :
a)	Participations de l'Etat [attributées litre pour litre de 19 800 actions de dividende sans valeur nominale] :		a)	Deelnemingen van de Staat (toekeunen titelen voor titel van 19800 dividend-aandelen, zonder aanduiding van waarde) :
b)	En rémunération de ses apports: 9000 actions de dividende sans valeur nominale:		b)	Als vergoeding voor zijn inbreng: 9 000 dividend-aandelen zonder aanduiding van waarde;
c)	Souscription en espèces: libération de 975800 actions privilégiées de 500 francs;	487900	c)	Inschrijving in specie: volstorting van 975800 preferente aandelen van 500 frank;
d)	Intervention de l'Etat dans l'amortissement du matériel volant (application de l'article 33 des nouveaux statuts de la S.A.B.B.N.A. approuvés par la loi du 6 avril 1919);	1738796	d)	Tusscnkomst van de Staat in de afschrijving van vliegend materiaal (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de Vennootschap, goedgekeurd door de wet van 6 april 1919);
e)	Avance récupérable de l'Etat à la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne en l'ne de lui permettre de faire face à des difficultés momentanées de trésorerie (dont 134000000 de francs à affecter en atténuation de la perte de change de 343 778 000 francs, suite à la dévaluation du franc congolais en 1963).	434000	e)	Teruqvordcbarq voorschot van de Staat aan de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer om haar toe te laten aan tijdelijke schatkistnood te voldoen het hoofd te bieden (waarvan 131 000 000 frank aan te rekenen als wisselverlies op 313778000 frank ingevolge de devaluatie van de Kongolese frank in 1963).
35.	Office national de l'Emploi	3260000	35.	Riiksdienst voor Arbeidsvoorziening.
36.	Caisse de prévoyance et de secours en l'neur des victimes des accidents du travail,	10400	36.	Hulp- en verzorgingsinstellingen voor de door arbeidsongevallen getroffen.
37.	Ponds de prévoyance en l'neur des victimes des maladies professionnelles.	120550	37.	Voorzorgsfonds ten behoeve van de door beroepsziekten getroffen.

38. Liquidation des divers instituts et caisses; (assurances sociales des citoyens d'Eupen, (Wilméd) et Saint-Vith.	15864
39. A.N. ncc récupérable " rOffice national d'ulcc a-fions familiales pour trouaiteurs snl ariés de, tinée à contribuer à l'apurement de l'istiffisidilCC: des recettes.	136000
40. Office de Réelipémition . Economique : Fonds de roulement	50000
41. Caisse de Compellition de l'Industrie charbon-mère (en liquidation).	20305
42. Prêts pour le réajustement des charbonnages consentis de 1950 à 1954 par l'intermédiaire de la Société Notionnelle de Crédit à l'Industrie.	1315000
43. Charbonnages:	
a) Avances récupérables de 1950 à 1954	222016
b) Autres avances, récupérables	24300
c) Avances récupérables pour paiement des primes de fin d'année 1958;	7165
d) Avances récupérables de 1958	57026
e) Avances récupérables de 1960	153465
f) Avances récupérables de 1961	79642
g) Avances récupérables de 1964	139309
44. Fonds de roulement du Conseil central de l'Economie et des Conseils professionnels.	1600
45. Fonds d'aide aux initiatives économiques régionales.	300
46. Avances récupérables: pour assurer la recherche ou la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication.	100 169
47. Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés « Eurochemic ».	117000
48. Prise en charge de l'amortissement des emprunts contractés par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire sous la garantie de l'Etat.	604337
49. A.S.B.L. «Atomium»	15000
50. Institut économique et social pour les Classes moyennes : Fonds de roulement	1700
51. Conseil Supérieur des Classes Moyennes et des neuf Chambres des Métiers et Métiers	1300
Fonds de roulement	
52. Office Commercial du Ravitaillement (O.C.R.A. I.	14 000
53. Compagnie des Installations maritimes de Bruges :	
a) Souscription dans le capital: 11 000 actions de 500 francs;	5500
b) Diverses avances récupérables pour parer au déficit d'exploitation de l'avant-port de Zeebrugge.	2518
54. Office de la Navigation	491799
55. Frais exceptionnels en vue d'assurer la fixation" Bruxelles du siège c/or" installations internationales.	65955
56. Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par le Laboratoire hydraulique de l'Etat à Anvers.	3000
57. Office central des Fournitures	350000
58. Institut National de Crédit agricole,	
a) Fonds de premier établissement avancé par l'Etat (loi du 10 juin 1952);	350 000
b) Fonds d'investissement agricole (loi du 15 février 1961).	415000
59. Avances récupérables aux attachés agricoles	915
60. Fonds agricoles:	
Avance récupérable	550 000

38. Vereffeningmaatschappij die verschillende instellingen en kassas (voor de sociale verzekeringen, die bekend zijn als Eupen, (Wilméd) en Sankt-Vith.	
39. Ter uigvorclerb no: poorschot gart de Riiko;dielstf ooor kiThicrbijslaJJ voor iverknemcrs bestemd als biid!ilgc tot liet nml:liucrcJJ unil de ontoereikendheid in de cnuuunsten,	
40. Dienst voor Economische R?CilperlJic: Bedrijf Iskaptitaal.	
41. Compensatie van de Kolennijverheid (in vere) fening).	
42. Leninen voor de ureternlruisti na van de steen .. kolennijnen van 1950 tot 1951 tce qestuan door bcml'rlcling uall de Nationale Maatschappij voor Kre.liet ,wn de Nijverheid.	
43. Kolenmijnen :	
a) Ter uigvorclerb bare voorschotten van 1950 tot 1954;	
b) An-lerc teruqvorderbare voorschotten:	
c) Teruqvorderbare voorschotten tot betalluq der clndc jaarspre mien 1958;	
d) Teruqvorderbare voorachotten van 1958;	
e) Teruqvorderbare voorschotten van 1960;	
f) Terug vordchare voorschotten van 1961;	
g) Teruqvorderbare voorschotten von 1964.	
44. Bedrijfskapitaal van de Centraal Raad Jooc het Bedrijfsleven "n Bedrijfsraad.	
45. Hulpfonds voor regionale economische initiatieven.	
46. Teruqvorderbare voorschotten om het onderzoek en de "fweckinJ van prototypes, nieuwe pt oduken of niell u-e lebricegeprocédés. e. te bevorderen.	
47. Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradieerde brandstoffen « Eurochemic ».	
48. Ten leste nemen voor de elgitiq der leningen aangegaan door het Studiecentrum voor Kernencroij onder: StaatsLvBacborg.	
49. V.Z. ~V.O. «Atomium»	
50. Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstad:	
Bedrijfskapitaal.	
51. Hogere Raad van de Middenstand en van de negen kamers van Ambachten en Neringen ;	
Bedrijfskapitaal.	
52. Handelsdienst voor Ravitaillement.	
53. Maatschappij der Brugse Zeevoortruichiingen :	
a) Inschrijving op het kapitaal : 11 000 aandelen van 500 frank;	
b) Verschillende teruqvorderbare voorschotten om het uitbattugstekort van de voorhaven van Zeebrugge te voorkomen.	
54. Dienst der Scheepvaart.	
55. Lijst zonderlijke kosten van de l'estipillJ te verzekeren te Brussel van de zetel van internationale organisaties.	
56. Speciaal fonds voor het dekken van de uitgaven door het Waterbouwkundig Laboratorium van de Staat te Antwerpen.	
57. Centraal Bureau voor Benodigheden.	
58. Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :	
a) Beginkapitaal door de Staat voor geschoten (wet van 10 juni 1952);	
b) Landbouwinvesteringfonds (wet van 15 februari 1961).	
59. Verscheidene teruqvorderbare voorschotten aan de le;rl.db)uwa.ttachés.	
60. Landbouwkrediet :	
Teruqvorderbare voorschotten.	

61. Territoires dil R.lliit'in-Jnllldi: Avances récupérables pour l'équipement .. écono- mique et le développement social. .	5210 000	61. Gcbicdn pati Rw."f.,jrtllldi: Tc,ruqvordei bn rc voorschot n voor economsche wedCruitrusling en sociale ontwl kclinq.
62. Pcéts d'études il des Collfolds ct ressortissants .. du Xvllldff-Llrlldi .. n,jj,ii(servi fi l'ixposiiofi de 1958 ct séjournant Cil Belgique.	492	62. Studiclaninf.Jcn ihrti Konfiolezcn en orulcrhorlogn oan iunn.i u-Llrrndi ivclke dict/cn tijdens de Ten toonstelli nj; onn 1958 en iii Bduië oerbicvsn,
63. AUBncs illix rEjpatrés du collz-70 ct frais de rapa- trictment ;	16638	63. Vcorschotten j,jj,ii ille'ep'it'iferdell nit Konqo en kas/Cil u/espsis fcl/lakeel.
U1., Assistante technique il Léopokiville	1000	64. Technischc illilp wv Lcopoldstad.
65. Assistllnce technique uu Katunq	5 000	65. Technisch» hulp aan Katanga.
66. .11unncs récupérables {-mx o.rlrmsms scl?titific.1 : - Institut National pour l'Etude agronomique au Congo; - Institut de Recherche scientifique en Afdque centrale; - Institut des Parcs Nattinaux du Conqo	42875 14750 3463	66. Teruqvordcrbere voorschottc n RH/I ivetcschnppe- /ilke instellingc n : — Nationaal Instlt uut voor Landbouwkundlqe Stu- die in Konqo; — Instituut voor Wetenschappclijk ij Onderzoek in Cccrual Afrilm; — Instituut voor de Natlo nnle Pur-ken van Konqo,
67. Pensions, rentes, allocations ct ./Ulres al'antaqes (art. 1", llj cill 14 mars 1960).	109'1650	67. Pensioellcl, rentea, toclaqcn cjj enderc voordeén ("rt. 1, l'el t'an 14 maaci 1960).
68. Service financier des emprunts émis par le Conqo hehle ct assortis dun cOrlrat de qarantie,	5 754739	68. Financiële dienst (lan de leningcn nilqel-even door Belqisch-Konqo. en ucorzicn van ioezcboq.
69. A vances et prêts ll : a) l'caubissement public « Inga » b) la Société nation ale de Crédit à l'Industrie: prêts aux émigrants belges; cl aux belges émlqrant à l'étranger d) l'Office de l'Information ct des relations publiques pour le Congo et le Ruanda-Urundi; el l'Office des Cités afric aines El Avarice récupérable des frais de voyaoe accor- dés aux colons belges qui retournent en république du Congo; q) Secours réunés ables h) Avances en vile d'effectuer un voyage de prospcction en Italie; il Intervention dans les fl'bis médicaux des colons r-apatriése (urrtc royal du 28 février 1963); j) Avance récupérable au Service social d'Outre- mer; k) Avance récupérable e aux Fonds des Invnll- dltee de l'Office de sécurité e sociale d'Outremer.	25000 105000 5417'1 15749 2490 6911 50 10 337 218126 48000	69. Voorschotten en leniagen aan : al de opcnb arc iuste llinq « Inga »; bl de Nationale Maatschappt voor Krediet aan de Nilyerheld: lentngcn aan Belqlsche uitwijk- linge n; c) Belqlsche uitwikkclinnelli; d) de Dienst voor Informatie en « public. rel.a" tions » voor Konqo en Ruanda-Urundi; e) de Dienst voor Ah-iknanse Wijkcn; f) Teruqvordcrb, aar voorschot voor rciskosten toegkend aan Belqlsche uitwikkclingcn die nam' de rcpublir-k Konqo terugkeren: q) Teruqvor de rb arc hulp. hl Voorschotten tencinde cen prospccllerels in Italie te ondernemen: il Tusscnkomst in cie mcdische onkosten van qcroatricerde kolonisten (koninklijk besluit . van 28. jehruart 1963); il Teruqvor de rb aar voorschot aan de Dienst voor Overczese sociale Zekerheid: k) Tcruqvorderhaar voor-chot aan het Invall- dlteitsfonds van de Dienst voor de Overzeese sociale Zekerheid.
70. Divers fonds de roulement : 8) O.N.U. b) Secrctariat gcnéral de Benelux c) O.C.O.E. d) Conseil de l'Europe e) Conseil cie Coopération douanière f) Union de l'Europe Occidentale, ancienne- ment «CoJlmission du Traité de Bruxelles» (Pacte à Cinq); ff) Agence Internationale de l'Energie atomique.	21628 6500 1880 817 128 412 1109	70. Versclicidene bedrijfskapitalen: ii) a.V.N.; b) Alimcnen ser_rctariaat voor Benelux; c) E.O.E.S.; d) Raad van Europa; e) Raad van Douane samenwe rking; f) West-Europesc Lnie. voorheen « Commissie van het Verdrao van Brussel» (Overeenkoms van de Vrij); q) Internationaal aqentschap van de Kernenerqle,
71. Aide [inunicière li la Turquie	65 000	71., Finenclèle hulp a8n Turkije.
72. Sana « Groenendiik »	6500	72. Sana « Gcoenendiik: »,
73. Participation de: l'Eio: nu capitel de l'« Associ- lioll ilitercommi,ale pour le démcrtement des com- munes de la région de Liège »,	500	73. Deelneming van de Struut In het kapit8,1 vrn de «Association intercommunale pour le démcrqement des communes de la région de Liège »,
74. At'allce récupérble il la ville de Liège	200 000	74. Teruqvorderbeor voorschot ailti de stad Luik,